



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 37 (925)

11 - 17 września 2023 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **4,80 zł** w tym VAT 5%

W całym Chełmie trąci szambem

Namierzylili źródło smrodu?

Przykry zapach to za mało powiedziane, aby opisać woń, jaką od wielu tygodni wdychają chełmianie. Odór ścieków czuć w różnych częściach miasta, a winą za taki stan rzeczy obarczana jest oczyszczalnia ścieków. Miasto wskazuje, że problem prawdopodobnie leży gdzie indziej.

Śmiertelne zderzenie z pniem drzewa



Pod nadzorem prokuratury policjanci wyjaśniają okoliczności tragicznego wypadku, do którego doszło w sobotę po południu (9 września) w miejscowości Karolinów w gminie Ruda-Huta. Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący Skodą

Octavią 63-latek stracił panowanie nad pojazdem. Auto zjechało z drogi i uderzyło w drzewo. Nieprzytomnego kierowcę pogotowie przetransportowało na chełmski SOR. Niestety, jak podała policja, po kilku godzinach zmarł w szpitalu. (pc)

Oszukał przeznaczenie, zapłaci za nieuwagę



Żona włożyła, lekarz wyjął...

Erotyczny eksperyment z finałem na stole operacyjnym

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKŁAD OPAŁU

- ORZECH 1500 ZŁ
- KOSTKA 1800 ZŁ
- EKOGROSZEK 1800 ZŁ
- PELLET OLCZYK 1730 ZŁ

TRANSPORT GRATIS

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

PROMOCJA*

- ORZECH - 1480 ZŁ
- EKOGROSZEK - 1750 ZŁ
- PELLET OLCZYK - 1830 ZŁ
- BRYKIET TORFOWY - 920 ZŁ

*ilość ograniczona
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!

Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM

- ORZECH - 1550 zł
- KOSTKA II - 1860 zł
- EKOGROSZEK LEW - 2100 zł

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)

SKŁAD OPAŁU BORYS SPRZEDAŻ RATALNA
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

STACJA KONTROLI POJAZDÓW Chełm, Aleja 3 Maja 18a obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

Beta-Prim DOSTAWY GAZU

Uwaga!!!
Co 6 butla **50 % taniej**

Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11

100 zł

* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU

PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

f skład opału janów www.wegielchelm.pl
691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY

KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Odpust na Górze Chełmskiej



Tysiące wiernych uczestniczyły w trwających dwa dni (7-8 września) uroczystościach odpustowych w parafii Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Chełmie.



więcej zdjęć na www.nowytydzien.pl

Uroczystości odbywały się pod hasłem „Matka Kościoła”, a przewodniczyli im m.in. arcybiskup **Józef Michalik** (były wieloletni przewodniczący Konferencji Episkopatu Polski) oraz biskupi: **Mieczysław Cisło**, **Józef Wróbel** i **Adam Bab.** Wydarzenie rozpoczęło się w czwartek po godz. 16, kiedy pielgrzymi z całego powiatu chełmskiego zaczęli gromadzić się pod bazyliką Narodzenia Najświętszej Maryi Panny. Tego dnia wieczorną mszę świętą poprowadził bp Wróbel. Po 21.00 odbył się tradycyjny Apel Jasnogórski, a po nim droga krzyżowa i różaniec fatimski. Uroczystości wznowiono w piątek mszami koncelebrowanymi przez ks. **Marcina Sałapę**, ks. **Krzysztofa Gromka** i ks. **Marka Kwiatosza**. O 9.00 bp Cisko udzielił błogosławieństwa rodzinom i małym dzieciom. Koncert pieśni maryjnych przygotowała SP nr 4 w Chełmie. Sumie pontyfikalnej przewodniczył abp Józef Michalik. Po południu uczniowie szkół z powiatu wzięli udział w liturgii, podczas której poświęcono przybory szkolne. (kg)



Z okazji Diamentowych Godów
Kochanym Rodzicom, Dziadkom i Pradziadkom
Państwu Zofii i Piotrowi Dudek

dużo zdrowia, szczęścia
oraz samych spokojnych i słonecznych dni
w drodze do kolejnych Jubileuszy
życzą wdzięczne za rodzicielski trud –
dzieci, wnuki i prawnuczęta

Nie zobaczył motocykla

Sezon motocyklowy jeszcze się nie skończył - policjanci apelują o ostrożność, rozwagę i bezpieczną jazdę zarówno do kierowców samochodów, jak i amatorów dwóch kółek. Według statystyk zdecydowana większość wypadków z udziałem motocyklistów spowodowana jest przez innych uczestników ruchu. Nie inaczej było w niedzielne popołudnie (3 września) w Chojnie Nowym Drugim. Z ustaleń obecnych na miejscu zdarzenia policjantów wynika, że kierujący mercedesem

45-latek z Sierpca (woj. mazowieckie) rozpoczął manewr wyprzedzania, nie upewniwszy się czy ma ku temu możliwość. W tym samym czasie sam był wyprzedzany przez 38-letniego motocyklistę z Lublina. Doszło do zderzenia obu pojazdów, w wyniku czego ucierpiał kierujący jednośladem. Na szczęście obrażenia okazały się niegroźne i po badaniach został zwolniony ze szpitala. Mundurowi ukarali sprawcę kolizji mandatem w wysokości 2 tysięcy złotych. (pc)

Atak nożem w Trzech Dębach

W nocy 2/3 września dyspozytor 112 odebrał zgłoszenie do zajazdu Trzy Dęby pod Chełmem, gdzie został ugodzony nożem 34-letni obywatel Ukrainy. Na miejsce niezwłocznie skierowany został zespół ratownictwa medycznego i policja. Jak ustalili mundurowi, dwaj mężczyźni spożywali alkohol. W pewnej chwili doszło pomiędzy nimi do awantury, której

skutki okazały się fatalne. W napadzie szału jeden wyciągnął nóż i dwukrotnie dźgnął kolegę w szyję. Ranny Ukrainiec został zabrany do szpitala. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Jak się okazuje, nie chowa też urazy do kolegi - nie chciał rozmawiać z policjantami i tłumaczyć, co się stało ani tym bardziej składać zawiadomienia o napaści. (pc)

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE
- BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Chełm ul. Szpitalna 49 tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93 **Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 **tel. 697 718 454**
724 718 454
CAŁODOBOWO

Chełm ul. Ceramiczna 6A

e-mail: romexluk@interia.pl

Odeszli

Ryszard Zachorski, 76 lat
Jadwiga Grzesiuk, 79 lat
Adam Pieczykolan, 47 lat
Tadeusz Żołnacz, 92 lata
Miroslaw Zalewski, 60 lat
Jan Musel, 67 lat
Henryk Sagan, 78 lat
Jan Jabłoński, 87 lat
Stanisław Torbiczuk, 71 lat
Mariusz Nadolski, 51 lat
Jerzy Rybczyński, 59 lat
Stanisław Wiązek, 86 lat
Marek Szwed, 66 lat
Małgorzata Pyc, 52 lata
Dorota Huszcz, 58 lat
Ryszard Hul, 81 lat
Halina Bielecka, 80 lat
Janusz Kość, 74 lata
Marek Stawarek, 66 lat

nowy tydzień **tygodnik lokalny**

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Oszukał przeznaczenie, ale zapłacił

Samochód osobowy wjechał tuż przed przejeżdżającą po torach lokomotywę. Kierowcy cudem nic się nie stało. Tłumaczył, że się zagapił.

W poniedziałkowy wieczór (4 września, około godz. 21:30) doszło do groźnie wyglądającego zdarzenia na niestrzeżonym przejeździe kolejowym w Okopach-Kolonii

w gminie Dorohusk. Kierujący Oplem Vectrą wjechał prosto pod koła lokomotywy. Doszło do zderzenia bocznego od strony kierowcy, ale 25-latkowi z gminy Wola Uhurska, o dziwo, nic się nie stało.

- Mężczyzna samodzielnie opuścił pojazd, zajął się nim obecny na miejscu zespół ratownictwa medycznego. W działaniach trwających prawie trzy godziny brały udział trzy zastępy straży pożarnej

- łącznie dwunastu ratowników, w tym OSP Dorohusk - informuje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego PSP w Chełmie.

25-latek był trzeźwy, jechał sam. Nie wymagał hospitalizacji. Policjantom tłumaczył, że się zagapił. Przed sądem będzie odpowiadał za niezachowanie ostrożności i spowodowanie wykroczenia. (pc, fot. KM PSP Chełm)



Poszedł na ryby i umarł

(7 września) Tragiczny wypadek w gminie Ruda-Huta. Starszy mężczyzna wybrał się po południu na ryby. Najprawdopodobniej zasnął i wpadł do wody. Zmarł.

Pod nadzorem prokuratora policjanci wyjaśniają szczegółowe okoliczności.

liczności śmierci 70-latka, którego ciało znalezione zostało w przydomowym stawie.

- Przed godziną 18 dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o utonięciu 70-letniego mężczyzny w przydomowym zbiorniku wodnym w jednej z miejscowości w gminie Ruda-Huta. Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że mężczyzna łowił w nim wcześniej ryby. Został wyciągnięty z wody przez najbliższych. Pomimo podjętej na miejscu reanimacji nie udało się uratować jego życia - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Zwłoki zostały zabezpieczone do badań. (pc)

Wrobiony w pellet

6 września do włodawskiej komendy zgłosił się mieszkaniec powiatu, który padł ofiarą oszustów. Z relacji 40-latka wynikało, że jeszcze w lipcu, przeglądając strony internetowe, natknął się na sklep, który oferował pellet w atrakcyjnych cenach. Po uzgodnieniach telefonicznych, jak i mailowych, kupił 18 ton pelletu za ponad 15 tysięcy złotych. Przełał środki na wskazane przez sprzedającego konto, ale zamówionego towaru nie otrzymał.

- Kupujący próbował nawiązać kontakt ze sprzedawcą, jednak bezskutecznie. Mężczyzna po zorientowaniu się, że prawdopodobnie padł ofiarą oszustwa, zgłosił sprawę włodawskim policjantom - informuje aspirant sztabowy **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. - Apelujemy o ostrożność podczas zakupów w „sieci”. Przed nami okres grzewczy. Niektórzy już zaopatrzyli się w opał na zimę. Rozglądając się za cenami opału, zazwyczaj szukamy najlepszej oferty. Należy się zastanowić, czy rzeczywiście zbyt niska cena produktu będzie równoznaczna z jego jakością oraz uczciwością sprzedawcy - dodaje. (pc)

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

PRODUKCJA LOGISTYKA
OGRODNICTWO ROLNICTWO

533 966 678 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

Zginął motocyklista



32-latek spod Włodawy odpowiada za spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym. Mężczyzna wymusił pierwszeństwo na motocyklicście. Mimo szybkiej reakcji służb, życia 45-latka nie udało się uratować.

Tragiczny w skutkach wypadek miał miejsce w środę po południu (6 września, około godz. 16) pod Lublinem, w miejscowości Tomaszowice-Kolonia. Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, kierujący formą 32-latek z powiatu włodawskiego

nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierującemu motocyklem marki Suzuki.

- Pomimo szybko udzielonej reanimacji, nie udało się uratować życia 45-letniego motocyklisty. Badanie alkomatem wykazało, że kierujący osobówką był trzeźwy. Na miejscu pracowali policjanci pod nadzorem prokuratora. Droga była zablokowana, a mundurowi kierowali na objazdy. Teraz wyjaśniamy szczegółowe okoliczności tego zdarzenia - informuje młodszy aspirant **Małgorzata Skowrońska** z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. (pc)



VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze **KRISTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁM. Nowy rok szkolny, stare problemy

Gromy na była dyrektor

Pracownicy SP nr 5 w Chełmie w obszernym liście poskarżyli się nam na była dyrektor szkoły. Zarzucają jej, że miejsce pracy traktuje jak „swój prywatny folwark” i nie szanuje pracowników. Dyrekcja nie chce odnosić się do tych zarzutów, przekonując, że ktoś najwyraźniej próbuje zniszczyć dobre imię placówki.

Tuż przed początkiem nowego roku szkolnego do naszej redakcji dotarł list podpisany „Pracownicy Szkoły Podstawowej nr 5 w Chełmie”. Dotyczy Ewy Jakubowicz-Machajskiej, która przez ostatnie lata kierowała placówką. W czerwcu jej kadencja dobiegła końca, ale nadal jest zatrudniona w szkole jako nauczyciel. Kilka tygodni temu błędnie podaliśmy, że przeszła na emeryturę, za co przepraszamy.

Autorzy pisma skarżą się, że szkoła jest - jak określili - prywatnym folwarkiem byłej dyrektorki, czego mają dość.

„Była pani dyrektor nie umie pogodzić się z utratą stołka i dalej przesiaduje w gabinecie dyrektora przy swoim biurku i już zapowiedziała, że będzie układała plan lekcji. Wicedyrektorem ma zostać

nauczycielka, która jest w wielkiej zażyłości z była panią dyrektorką i która pełniła funkcję sygnalisty. Mamy wrażenie, że obecna p.o. dyrektorka nie podejmuje samodzielnych decyzji i robi wszystko tak, jak każe jej była dyrektorka szkoły. Wiemy, że jeśli nikt tego nie powstrzyma, Ewa Jakubowicz, jako zwykły nauczyciel, będzie na specjalnych prawach w szkole (nie będzie chodziła na dyżury i zajmowała się jakimikolwiek funkcjami, które będą dla niej niewygodne)” - czytamy w liście.

Autorzy pisma zarzucają również byłej dyrektorce poniżanie przy uczniach i rodzicach, okazywanie braku szacunku, straszenie dyscyplinarką i kuratorium.

„Mamy dość prywatnego folwarku tej pani, która poniżała pracowników przy uczniach, rodzicach, trząsała drzwiami przed nimi, krzyczała, nie okazywała szacunku. Gdy pojawiał się trudny rodzic, to nigdy nie chciała z nim rozmawiać” - wytykają autorzy listu. Twierdzą też, że była dyrektorka miała godziny w świetlicy, ale nigdy ich nie realizowała, a dodatki dla nauczycieli przyznawała według swojego uznania.

„Wszystkie dodatki przyznawane są uznaniowo. Najczęściej wg stopnia słu-

żenia dyrektorki, podobnie jak nagrody dyrektorki. Nawet dodatki funkcyjne nie pokrywają się z przydziałem obowiązków. Liczba dodatków za wychowawstwo jest większa niż liczba oddziałów. Skarżą się też rodzice, którzy mówią, że corocznie wpłacają składkę na świetlicę szkolną w kwocie 20 zł, na którą nie dostają żadnego pokwitowania, a w świetlicy w dalszym ciągu są stare i zniszczone gry i zabawki, nie ma nawet papieru do rysowania. Szkoła dostała kilka gier za talenciaki z Lidla, a one mówią, że to z pieniędzy rodziców. Przez wiele lat nauczyciele płacili 5 zł na OC nauczycieli, które, jak się po latach okazało, mieściło się w ubezpieczeniu płaconym przez uczniów” - piszą autorzy skargi.

O skomentowanie tych zarzutów poprosiliśmy Agnieszkę Olbryk-Dziaduszyńską, p.o. dyrektorki szkoły, a za jej pośrednictwem także była dyrektorka. Obie pani przekazały, że nie będą odnosić się anonimowo.

- Szkoła funkcjonuje prawidłowo, zgodnie z obowiązującym prawem, a pracownicy SP nr 5 są zaniepokojeni, że ktoś próbuje zniszczyć dobre imię szkoły, na które pracowali przez wiele lat - przekazała A. Olbryk-Dziaduszyńska. (w)

CHEŁM. Przełomu w sprawie podwyżek w MOPR nadal nie ma

Mediacje były, porozumienia brak

Kolejna runda mediacji w sprawie podwyżek dla pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie nie przyniosła porozumienia. Związkowcy uważają jednak ostatnie spotkanie za udane, bo według nich znaleziono wspólne pola do dyskusji i dialogu.

W „Nowym Tygodniu” systematycznie informujemy o tym, na jakim etapie jest walka o podwyżki i spór zbiorowy pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie z dyrektorką tej placówki. Minęło półtora roku, odkąd związkowcy z chełmskiego MOPR wystąpili z żądaniem podwyżki w wysokości 1500 zł dla każdego pracownika placówki. Po zorganizowanym latem ub.r. strajku

ostrzegawczym pracowników MOPR miasto przyznało im średnio po 400 zł brutto podwyżki. W marcu br. w Urzędzie Miasta Chełm odbyły się mediacje w związku z trwającym sporem zbiorowym w MOPR. Strona związkowa zeszła wtedy z pierwotnej propozycji 1500 zł podwyżki na etat do 1000 zł brutto. Przełomu w mediacjach wciąż jednak nie było i nie doszło do zakończenia sporu zbiorowego. 5 września odbyła się kolejna tura mediacji w trwającym sporze zbiorowym, która też nie doprowadziła do podpisania porozumienia.

- Obydwie strony przedstawiły swoje argumenty - informują związkowcy ze Związku Zawodowego Pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie. - Poruszona została kwestia finansowa miasta. Mimo wszystko, dzisiejsze

spotkanie uważamy za udane. Znalazły się wspólne pola do dyskusji i dialogu. Pani prezydent Dorota Cieślak wyraziła uznanie za pracę pracowników MOPR w Chełmie. Liczymy, że to uznanie będzie miało również przełożenie w wynagrodzeniu. Za obecność i wsparcie dziękujemy członkom Zarządu Polskiej Federacji Związkowej Pracowników Socjalnych i Pomocy Społecznej: pani Dorocie Ściśto i panu Bartłomiejowi Gostomskiemu. Walczymy - „kropla draży skałę”.

W chełmskim ratuszu przypominają, że niedawno pracownicy MOPR w Chełmie dostali podwyżki.

- Zostały przyznane od lipca w kwocie 250 zł na etat finansowany ze środków własnych. Jest to kwota dodana do płacy zasadniczej - informuje chełmski ratusz. (mo)

- Mama powtarzała mi, że sama świata nie zmienię, więc założyłam OZIZ - mówi wyjątkowa 12-latkka z Chełma

Chełmskie 12-latki chcą uratować świat

Choć do pełnoletności jeszcze im daleko, animuszu mógłby im pozazdrościć niejeden dorosły. Na sercu leży im troska o naszą planetę i los wszystkich zwierząt, dlatego starają się być „eko” i do tego samego zachęcają innych. Mowa o członkiniach OZIZ (Ochroń Ziemię i Zwierzęta), nieformalnego stowarzyszenia, założonego przez 12-latkę z Chełma.

Założycielką OZIZ jest Zosia Pawełek, dziś szóstoklasistka. Jak opowiada, ochrona przyrody to temat, który „od zawsze” był bliski jej sercu. Właśnie dlatego kilka lat temu, jeszcze jako uczennica 3 klasy szkoły podstawowej (!), postanowiła, że założy grupę, która będzie łączyć sympatyków ekologicznego podejścia do życia. I tak właśnie powstało OZIZ, czyli „Ochroń Ziemię i Zwierzęta”.

- Dbanie o przyrodę, środowisko zaszczepili we mnie chyba rodzice. Pamiętam, że kiedy oglądaliśmy razem filmy dokumentalne na National Geographic i gdy słyszałam w nich jakieś smutne informacje o naszej planecie, to od razu chciałam działać. Mam tak do dziś. Mama powtarzała mi zawsze, że sama świata nie zmienię, dlatego założyłam OZIZ. Jesteśmy grupą dzieci, którym los Ziemi nie jest obojętny, a przez naszą działalność chcemy przekazywać ludziom, aby dbali o planetę. Organizowaliśmy np. akcję sprzątania, zbieraliśmy śmieci w parku albo na ulicach, czasem w lesie - opowiada Zosia.

Dziś OZIZ tworzy osiem dziewczynek, głównie są to uczennice SP nr 1 w Chełmie. Same wymyślają i inicjują różne proekologiczne akcje. Może nie tak spektakularne, jak te słynnej dziś Szwedki Grethy Thunberg, która w wieku 15 lat zainicjowała Młodzieżowy Strajk Klimatyczny i w 2019 roku została „Człowiekiem Roku” tygodnika „Time”, ale zauważalne i docierające do lokalnej społeczności.

- Spotykamy się w „bazie”. Moi rodzice udostępnił nam piwnicę w swoim domu. Jestem im ogromnie wdzięczna, że zawsze nas wspierają i służą pomocą. W „bazie” przygotowujemy różne projekty. Ostatni np. zrobiliśmy transparent z napisem „Dbając o ziemię, dbamy o siebie”. To takie nasze hasło. Potem

stałyśmy z tym transparentem przy ulicy Przemysłowej. Ludzie zatrzymywali się i pytali, co to za akcja - wspomina Zosia.

Ostatnio dziewczęta z OZIZ miały okazję zaprezentować się na scenie. Przygotowały inscenizację, którą pokazały podczas festynu w ogródku jordanowskim. Same napisały scenariusz i zadbały o przebrania. Przygotowały także quiz dla publiczności i ulotki promujące dbanie o przyrodę, które rozdały, przy okazji zapraszając do dołączenia do swojej grupy.

- Myślę, że ogólnie świadomość na temat ochrony środowiska jest coraz większa, ale wciąż jeszcze wiele można w tym temacie zrobić. Jeśli chodzi o nasze miasto, o Chełm, to najbardziej martwi nas jakość powietrza. Niedawno wróciłam z wakacji na Mazurach. Tam powietrze „pachnie” zupełnie inaczej niż u nas. Nieestety w Chełmie czuć smog. Poprzez naszą działalność chcielibyśmy zachęcać ludzi do dbania o środowisko. Naszym marzeniem jest to, aby nasza grupa się powiększyła. Im będzie nas więcej, tym więcej zdziałamy. Nie zawsze to „szło” po mojej myśli. Kiedy jakiś czas temu zmieniłam szkołę, grupa praktycznie się rozpadła. Dziś jest już lepiej i mamy nadzieję, że z czasem będzie nas jeszcze więcej - mówi Zosia.

Dziewczęta same również dbają o środowisko. Zawsze pamiętają, aby śmieci trafiły do odpowiednich pojemników, ograniczają kupowanie, także wody w plastikowych butelkach.

- Wiadomo, że nie da się całkiem wyeliminować plastiku, ale warto go ograniczać - mówi Zosia.

- Warto też zwracać uwagę na to, co się je i jak traktowane były zwierzęta, które lądują na naszym talerzu - dodaje Liwia.

Zosia przyznaje, że ma marzenie związane z OZIZ. Chciałaby, aby w przyszłości jej „stowarzyszenie” stało się profesjonalną organizacją, działającą na rzecz ochrony przyrody i zwierząt.

- Chciałybyśmy się rozwinąć i aby dołączyło do nas trochę osób. Im więcej nas będzie, tym lepiej. Marzymy o tym, aby mieć fundację. Jako dzieci nie możemy jej założyć, ale może jak będziemy już pełnoletnie OZIZ stanie się właśnie fundacją. Zapraszamy wszystkich do dołączenia do nas. Można nas znaleźć na Instagramie albo odezwać się do mnie przez Facebooka - mówi Zosia. (w)



Reprezentacja OZIZ odwiedziła naszą redakcję. Od lewej: Oliwia Czepielewska, Zosia Pawełek, Liwia Adamiec i Hania Pawełek. Bliscy dziewczynek przyznają, że są pełni podziwu dla ich zaangażowania i trzymają kciuki za spełnienie wszystkich ich marzeń. Wiernym „kibicem” ich działań jest Irena Tkatschuk, prababcia Zosi i Hani

PELLET DRZEWNY SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

Producent **509 311 488**

e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż • Kompleksowe roboty ziemne

Piwnice ogrodowe typu „Loch” produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki: 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

MIEJSCE

LISTA

24



Anna
DĄBROWSKA-BANASZEK

JEDYNA RODOWITA CHEŁMIANKA NA LIŚCIE! #LICZYSIĘCZŁOWIEK

CHEŁM. Ruszyły roboty przy biurowcu

Fabryka na dworcu

W blasku fleszy wmurowano akt erekcyjny pod budowę „Fabryki” na terenie dawnego dworca PKS. Powstać ma tu nowoczesny biurowiec dla przedsiębiorców i dworzec autobusowy, wartość około 40 mln zł. Budowa potrwać ma półtora roku.

Ostatnio informowaliśmy o rozpoczęciu prac na terenie dawnego dworca PKS oraz o zmianie organizacji ruchu na ul. Lwowskiej przy skrzyżowaniu z ul. Partyzantów i przy wjeździe na deptak. Powstać ma tu nowoczesny biurowiec oraz nowy dworzec autobusowy. Inwestycja realizowana jest przez spółkę Fabryka Chełm, którą tworzą ARP Operator oraz miasto Chełm. Przedsięwzięcie wartość około 40 mln zł powstaje w ramach programu „Fabryka” Agencji Rozwoju Przemysłu. Jego celem jest wsparcie rozwoju średnich miast, tracących funkcje społeczno-gospodarcze, poprzez budowę nowoczesnych biurowców klasy A, w których firmy będą mogły prowadzić działalność. 6 września zwołano konferencję, aby w blasku fleszy wmurować akt erekcyjny, podpisany wcześniej przez inicjatorów i realizatorów całego przedsięwzięcia. Podpisów, a także popierających je przemów uczestników spotkania było wiele. Zabrakło jednak

Jakuba Banaszka, prezydenta Chełma. Za jego nieobecność przepraszała go Dorota Cieślík, wiceprezydent Chełma, która tłumaczyła, że jej szefka zatrzymała „działania wielkiej wagi na rzecz miasta”. Dziękowała mu przy okazji, że „nie traci wery, nadziei i marzenia”. W konferencji uczestniczyli chełmscy samorządowcy, przedstawiciele chełmskich spółek, poseł Anna Dąbrowska-Banaszek, Łukasz Gałczyński - wiceprezes Zarządu Agencji Rozwoju Przemysłu S.A., Mariusz Domeradski - prezes zarządu spółki Operator ARP, Bolesław Gzik - wicewojewoda lubelski, Michał Mulawa - wicemarszałek województwa lubelskiego. Plac budowy poświęcił ks. kan. Jacek Lewicki, proboszcz kościoła pw. Rozesłania Św. Apostołów w Chełmie.

- W ramach misji publicznej staramy się realizować inwestycje w miejscach, które nie są oczywiste - to takie miejsca jak Chełm i szeroko rozumiana Polska Wschodnia - mówił wiceprezes Ł. Gałczyński. - Pewnie łatwiej byłoby nam zbudować biurowiec w Warszawie, ale na tym polega odpowiedzialność Agencji, że staramy się tutaj działać. Ten biurowiec, który powstanie, to pierwszy element całej układanki, w ramach której powstaną również hale przy ulicy Wschodniej. Mam nadzieję, że „na dniach” będziemy

ogłaszać rozstrzygnięcie przetargu na ich wykonawstwo. Tych hal docelowo ma być trzy. W pierwszym etapie zbudujemy pierwszą z nich i będzie to początek tego, co jest określane mianem hubu logistycznego, a docelowo obok powstanie cały duży teren inwestycyjny.

O szczegółach inwestycji pod hasłem „Fabryka” opowiedział M. Domeradski - prezes spółki Operator ARP.

- Mam nadzieję, że ta inwestycja zatrzyma negatywne trendy - depopulacji, degradacji społecznej i gospodarczej - stwierdził prezes Domeradski. - Będzie to lekka, nowoczesna konstrukcja, obiekt certyfikowany klasy A o powierzchni ośmiu tysięcy sześciuset metrów kwadratowych, pięć tysięcy metrów kwadratowych powierzchni najmu, trzy kondygnacje naziemne, jedna podziemna, czyli sześćdziesiąt miejsc parkingowych na parkingu podziemnym. Będzie tu wiata przystankowa autobusowa, pod którą będzie znajdowało się pięć stanowisk. Pokryta ona będzie panelami fotowoltaicznymi.

Dorota Cieślík, wiceprezydent Chełma, dziękowała wszystkim, którzy przyczynili się do tego, że możliwe jest wbić pierwszy łopaty przy budowie „Fabryki”.

- Dla nas, dla mieszkańców ten dworzec, te miejsca pracy, ten nowy wizerunek tego miejsca jest szansą rozwoju



dla naszych dzieci, wnuków - stwierdziła wiceprezydent Cieślík. - Jesteśmy dumni, że w Chełmie, mieście, które w ocenie niektórych staje się coraz mniejsze, ktoś postanowił zrealizować swoje marzenia z myślą o rozwoju. Nasz projekt, związany z dworcem chełmskim, czyli biurowiec z parkingami, kawiarniami, z którego będziemy mogli podziwiać panoramę Chełma i z którego będziemy dumni - staje się faktem.

Poseł Anna Dąbrowska-Banaszek stwierdziła, że bardzo się cieszy, iż centrum jej miasta zmienia oblicze.

- Bardzo długo na to czekaliśmy i się doczekaliśmy - oznajmiła poseł A. Dąbrowska-Banaszek. - Pan prezes powiedział, że to miejsce jest nieoczywiste (Ł.

Gałczyński - wiceprezes zarządu ARP S.A.). To prawda, ale nie jest to miejsce przypadkowe. Nasze miasto bardzo tego potrzebowało i też nieprzypadkowo jest dzisiejsza data, bo 6 września 2012 roku Polska ratyfikowała konwencję o prawach osób niepełnosprawnych, czyli międzynarodową umowę podpisaną przez ONZ. Ten budynek, który powstanie będzie nowoczesny, dostępny dla osób z niepełnosprawnościami.

Budowa „Fabryki” potrwać ma 18 miesięcy. Przypomnijmy, że tuż obok trwa już inwestycja spółki Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie, która zakłada utworzenie miejskiej, bezobsługowej stacji paliw przy al. Armii Krajowej. (mo)

CHEŁM. Ponad 20 mln zł z „Olimpii”

Dotacja na 9 hal sportowych

Miasto otrzymało ponad 20 mln zł na budowę 9 przyszkolnych hal sportowych. Na konferencji prasowej wręczono symboliczne czekie dyrektorom szkół, przy których powstaną nowe obiekty.

Po raz pierwszy o halach sportowych z programu „Olimpia” miejscy radni i chełmianie usłyszeli na sesji w czerwcu br., gdy wprowadzano zmiany w wieloletniej prognozie finansowej, zakładające nowe zadania inwe-

stycyjne. Zapowiadano, że w planach są przyszkolne hale sportowe lekkiej konstrukcji do wykorzystania szczególnie w sezonie jesienno-zimowym na zajęcia wychowania fizycznego i treningi sportowe. Od tamtego czasu minęło niewiele ponad dwa miesiące. W dniu rozpoczęcia roku szkolnego Jakub Banaszek, prezydent Chełma, za pośrednictwem swojego fejsbukowego profilu złożył uczniom życzenia i oznajmił, że miasto pozyskało właśnie z programu „Olimpia” ponad 20 mln zł dotacji na budowę 9 sportowych hal. Mają one

powstać przy: SP nr 1, SP nr 2, SP nr 3, SP nr 4, SP nr 7, II LO, druga hala z boiskiem przy SP 7, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, Zespole Wychowania i Pomocy Psychologicznej - Pedagogicznej. 6 września przedstawiciele ratusza wraz z poseł Anną Dąbrowską-Banaszek zwołali na boisku przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3 konferencję prasową. Podczas spotkania wręczono dyrektorom szkół, przy których powstaną hale, symboliczne czekie, opiewające na ponad 2 mln zł. (mo)

CHEŁM. Wnioskują o 8,8 mln zł na Wschodnie Centrum Zapasów

Od planów głowa nie boli

Niektórzy chełmianie mają już mętlik w głowie od coraz to nowych planowanych inwestycji w mieście, a jest już kolejna z nich. Miasto złożyło wniosek o prawie 9 mln zł dotacji na Wschodnie Centrum Zapasów w Chełmie tj. rozbudowę zaplecza zapaśników przy ul. Kapieliskowej 30.

Tym pomysłem zaskoczono chełmskich radnych na sesji przed wakacjami, gdy do wieloletniej prognozy finansowej miasta wprowadzano nowe

inwestycje, do których potrzeba wkładów. Pierwszą nowością (na którą przyznano już dotację) były sportowe przyszkolne hale, a drugą Wschodnie Centrum Zapasów w Chełmie. Plan jest taki, aby na drugie z tych zadań w 2024 r. zabezpieczyć w budżecie 4 mln zł, w 2025 r. 5 mln zł, a pozostałe blisko 9 mln zł, czyli 50 proc. całości przewidywanych kosztów miałyby pokryć dotacja. Ratusz informuje, że wniosek o dotację na to zadanie już złożono.

- Miasto złożyło wniosek o dotację na Wschodnie Centrum Zapasów w Chełmie w ramach „Programu inwestycji o szcze-

gólnym znaczeniu dla sportu” - informuje chełmski ratusz. - Miasto wnioskuje o uzyskanie dofinansowania w kwocie 8 877 736 zł. Informacja o tym, czy miasto dostanie dofinansowanie, będzie w następnym roku.

Zadanie pod nazwą Wschodnie Centrum Zapasów w Chełmie zakłada przebudowę istniejącej hali sportowej przy ul. Kapieliskowej 30, rozbudowę tamtejszego zaplecza socjalno-biurowego oraz budowę budynku odnowy biologicznej wraz ze zmianą zagospodarowania terenu polegającą na przebudowie parkingów i zieleńców. (mo)

CHEŁM

W ratuszu znów pracują do 15.30

Urzednicy niektórych wydziałów ratusza od drugiej połowy sierpnia ze względu na upały pracowali krócej. Od 1 września wszystkich obowiązuje już regulaminowy czas pracy, tj. od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 15.30.

W drugiej połowie sierpnia temperatury były bardzo wysokie i w związku z tym prezydent Chełma wydał za-

rządzenie o zmianie czasu pracy dla pracowników Urzędu Miasta Chełm. Urzednicy z niektórych tj. nieklimatyzowanych pomieszczeń pracowali krócej tj. do godz. 14. Zapowiadano, że skrócony czas pracy poszczególnych wydziałów będzie obowiązywał do odwołania, czyli do ochłodzenia. Od 1 września pracowników ratusza obowiązuje już regulaminowy czas pracy, tj. od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 15.30. (mo)

ZWYŻKA
USŁUGI ORAZ WYNAJEM

MYCIE I MALOWANIE DACHÓW
MYCIE I ODGRZYBIANIE ELEWACJI
PRACE MALARSKO BUDOWLANE

WYNAJEM PODNOŚNIKA KOSZOWEGO 15M
WYCINKA DRZEW I PIELĘGNACJA ZIELENI
MONTAŻ REKLAM

tel. 790 332 224 www.maxup.pl

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541 www.konsalnet.pl

Uważaj na fałszywe prośby o szybki przelew



1 nie działaj pochopnie

2 nie klikaj w linki
i nie otwieraj załączników

3 zadzwoń do znajomego
i potwierdź potrzebę
przelewu



więcej na **cert.pl**

CHEŁM. Kolejna z pań nagrodzona przez Nowy Tydzień, stowarzyszenie WeRwA i kwiaciarnię Małgońka

Doceniamy! Dziękujemy!



Starsza posterunkowa Katarzyna Gadzała z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie to kolejna laureatka akcji naszej redakcji i Stowarzyszenia WeRwA „Doceniamy! Dziękujemy!”, której bohaterkami są kobiety niezwykle. Niewątpliwie taką właśnie jest pani Katarzyna. Jak zapewniają jej przełożeni, dowodzi tego codzienną pracą, ale wszyscy są pod wrażeniem tego, co w kwietniu tego roku zrobiła po służbie.

- Z mężem i dzieckiem jechaliśmy samochodem na zakupy. Nagle, na wysokości byłego dworca PKS, zobaczyłam, jak na chodniku ktoś się szarpie. Ludzie przechodzili obok obojętnie, a ktoś nawet robił telefonem zdjęcia, postanowiłam więc zainterweniować - opowiada „Nowemu Tygodniowi” st. post. **Katarzyna Gadzała**. - Skręciliśmy z mężem w uliczkę, zatrzymaliśmy samochód i podbiegliśmy w stronę tego zamieszania. Okazało się, że młody chłopak bije leżącego na ziemi starszego mężczyznę. Na nasz widok napastnik rzucił się do ucieczki. Mój mąż pobiegł za nim, a ja zajęłam się napadniętym seniorem.

Rozbójnika udało się dogonić i zatrzymać na placu Kupieckim. Okazało się, że ma zaledwie 17 lat. - Musiał wcześniej obserwować tego starszego mężczyznę. Widział jak ten wychodził z gotówką z banku i chciał ją ukraść. W momencie napaści poszkodowany miał przy sobie ponad 6 tysięcy złotych - mówi dzielna policjantka. - Na szczęście napadnięty senior nie odniósł poważniejszych obrażeń.

Za swoją postawę st. post. Katarzyna Gadzała została podczas tegorocznych ogólnopolskich obchodów Święta Policji w Warszawie odznaczona Medalem im. podkomisarza Andrzeja Struja - nadawanym funkcjonariuszom, którzy ratowali ludzkie życie, zdrowie lub mienie z narażeniem własnego życia lub zdrowia.

- Za zatrzymanie na gorącym uczynku sprawcy rozboju na 76-latkę i udzielnie

ofierze pomocy nasza funkcjonariuszka została w lipcu odznaczona przez ministra spraw wewnętrznych i administracji **Mariusza Kamińskiego** - przypomina **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa chełmskiej policji. - Dzięki jej szybkiej reakcji starszy człowiek nie doznał poważniejszych obrażeń, ale też odzyskał skradziony portfel, w którym było kilka tysięcy złotych - dodaje.

Odwagę i postawę pani Katarzyny docenili również nasi Czytelnicy, wskazując ją jako kolejną laureatkę naszej akcji prowadzonej wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRwA „Doceniamy! Dziękujemy!”. W środę (6 września) fortelem uknutym wraz z panią rzecznik chełmskiej Policji, udało się nam „sprowadzić” starszą posterunkową na chełmski deptak i z zaskoczenia wręczyć piękny bukiet kwiatów od kwiaciarni „Małgońka” wraz ze słowami uznania i podziękowaniami. - Sądziłam, że jadę na kolejną interwencję, myślałam, że może ktoś się na deptaku awanturuje czy rozrabia po pijaku, a tu takie zaskoczenie - śmieje się nasza bohaterka. - W ogóle się czegoś takiego nie spodziewałam, ale - nie ukrywam - to bardzo miłe - dodaje.

Katarzyna Gadzała jest w służbie dopiero od kilkunastu miesięcy - od 30 grudnia 2021 r. Pracuje w patrolu interwencyjnym. Wcześniej była urzędniczką, ale zawsze myślała o służbie w policyjnym mundurze. - Po raz pierwszy papiery o przyjęcie do pracy w policji złożyłam jeszcze w trakcie studiów. Życie potoczyło się jednak wówczas trochę inaczej niż planowałam. Po kilku latach postanowiłam spróbować raz jeszcze i tym razem się udało. Cieszę się, bo bardzo lubię tę pracę - podsumowuje.

My jeszcze raz dziękujemy i gratulujemy, a Czytelników zachęcamy do zgłaszania kolejnych kandydatek wartych wyróżnienia w naszej akcji. Można to zrobić, kontaktując się z redakcją (tel. 82 565 44 44, e-mail: redakcja@nowytydzien.pl) lub ze stowarzyszeniem WeRwA (tel. 502 342 117).

Karol Garbacz

Kolejna nietuzinkowa realizacja

Świąteczna kolekcja od BHM



BHM Unique Interiors niezmiennie od kilkunastu lat tworzą meble, które regularnie trafiają do wnętrza najlepszych hoteli i restauracji na całym świecie. Krok po kroku zdobywają rynek prestiżowych, nietuzinkowych realizacji oraz wiele wymagających projektów.

BHM Sp. z o.o z Srebrzyszcza niedaleko Chełma to jeden z najbardziej uznanych światowych dostawców mebli dla branży HoReCa, który oprócz hoteli wyposaża w krzesła, panele tapicerowane, fotele i sofy również biurowce, centra konferen-

cyjne oraz najbardziej luksusowe wycieczkowce świata.

W tym roku BHM wyszło naprzeciw potrzebom hoteli, resortów, pensjonatów, a także szkół i przedszkoli wypuszczając Świąteczną Kolekcję Mebli.

Świąteczna Kolekcja Mebli tworzy wyjątkową aurę w obiekcie, która przyciąga gości poszukujących magicznych doświadczeń.

Jeżeli jesteś zainteresowany zakupem mebli z tej kolekcji BHM Unique Interiors, skontaktuj się z Firmą:

Kinga Wójcicka 600 505 442
<https://bhm-ui.com/pl>

W całym Chełmie trąci szambem

Namierzyli źródło smrodu?

Przykry zapach to za mało powiedziane, aby opisać woń, jaką od wielu tygodni wdychają chełmianie. Odór ścieków czuć w różnych częściach miasta, a winą za taki stan rzeczy obarczana jest oczyszczalnia ścieków. Miasto wskazuje, że problem prawdopodobnie leży gdzie indziej.

Jako pierwsi na nieprzyjemny zapach siarkowodoru skarżyli się mieszkańcy os. Rejowiecka. Narzekali, że smród najbardziej czuć wieczorami, a jako „winowajcę” wskazywali pobliską oczyszczalnię ścieków na Bielawinie.

- Bywa, że cuchnie np. trzy dni z rzę-

du, potem jest spokój, a za jakiś czas znów się to powtarza - skarżyli się chełmianie. - Jest to dość uciążliwe, bo fetor siarkowodoru jest wyczuwalny nawet wtedy, kiedy tylko przejeżdża się samochodem. Nie sposób odpocząć na świeżym powietrzu czy popracować w ogrodzie, już nie mówiąc o wietrzeniu mieszkania.

Z czasem na uciążliwy smród zaczęli narzekać mieszkańcy także innych części Chełma, w tym m.in. os. Dyrekcyjna. W ubiegły poniedziałek przykry zapach czuć było także w centrum.

W weekend prezydent **Jakub Banaszek** przekazał przez Facebooka, że miastu najprawdopodobniej udało się znaleźć przyczynę fetoru.

„Najprawdopodobniej znaleźliśmy przyczynę przykrych zapachów w rejonie osiedla Dyrekcyjna, Rejowiecka, Okszów, Rampa Brzeska. Powiadomiliśmy odpowiednie służby. Ten rejon nie ma związku z funkcjonowaniem oczyszczalni lub zakładów pracy (mimo bliskiego sąsiedztwa)” - napisał prezydent, zaznaczając, że szczegółowe informacje na ten temat poda po otrzymaniu końcowych ustaleń.

Jak udało nam się dowiedzieć nieoficjalnie, prawdopodobną przyczyną fetoru miałyby być sfermentowane ukraińskie zboże, stojące na terenie dworca kolejowego. Więcej na ten temat w kolejnym wydaniu „Nowego Tygodnia”.

(w)

LESIUK KAMIEŃ
MATERIAŁY BUDOWALNE

KAMIEŃ • UL. KUMOWSKA 1

662-287-482
721-584-864

**MIESZALNIA
TYNKÓW I FARB**

1/2 LITRA PIWA ZAWIERA 25 GRAMÓW
CZYSTEGO ALKOHOLU ETYLOWEGO

SPRZEDAŻ ALKOHOLU OSOBOM
DO LAT 18 JEST PRZESTĘPSTWEM

Kolejny rok wygrywamy
na Chmielakach



I Miejsce

Piwo jasne w stylu
European Lager
o ekstrakcie
11 - 12.9 BLG

I Miejsce

Piwo bezalkoholowe
w stylu Pils / Lager
o zawartości alkoholu
do 0.5% obj.

CHEŁMSKIE. Powiat się wycofuje, czy chce tylko przeczekać? Chcą spokoju przed wyborami?

Powiat odpuści kontrowersyjny pomysł przekazania gminom zniszczonych dróg? Wójtowie mówią, że potraktują zapowiedź poważnie, kiedy zostaną wycofane uchwały zarządu w tej sprawie. Ich zdaniem starosta boi się zamieszania przed wyborami.

Niedawno pisaliśmy, że starosta chełmski znalazł sposób na uniknięcie kosztownych i obiecanych remontów kilku dróg i jednocześnie uderzenie w swoich oponentów. Taka okazja nadarzyła się, bo w styczniu pod zarząd starostwa przeszła droga wojewódzka z Kulika do Rejowca o długości 24 km. Zgodnie z przepisami powiat może teraz przekazać gminom swoje drogi o takiej samej długości. Ale nie tym, przez które biegła droga wojewódzka, tylko dowolnym w powiecie. „Obdarowani” dziurawymi drogami mieli zostać ci wójtowie i burmistrzowie, którzy podpadli staroście. Gmina Żmudź, Dorohusk, Wojsławice, miasto Rejowiec Fabryczny, a także Leśniowice. Żaden z wójtów nie był zadowolony, kiedy dowiedział się, że zarząd powiatu podjął już uchwały w tej sprawie.

- Nie robi się takich rzeczy bez kon-

sultacji i rozmów z gminami - mówił **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska.

- Rozumiemy, że powiat ma możliwość pozbawiania drogi kategorii, ale są na terenie Żmudzi drogi, które rzeczywiście nie spełniają funkcji drogi powiatowej, bo są np. gruntowe. A droga w Leszczanach jest drogą o dużym natężeniu ruchu, łączy dwie gminy - mówiła z kolei **Edyta Niezgoda**, wójt Żmudzi.

Wszyscy dziwili się, że pod uchwałami podpisali się członkowie zarządu powiatu - **Jerzy Kwiatkowski**, **Dorota Łosiewicz** i **Bogusław Kudyba** - którzy reprezentują okręgi wyborcze obejmujące obdarowane gminy i zabiegają o głosy ich mieszkańców.

Wójtowie zapowiadali, że zjawiają się podczas sesji Rady Powiatu z delegacjami mieszkańców. A **Henryk Gołebiowski**, wójt Wojsławic, mówił, że trzeba będzie pomysłem starosty zainteresować polityków, którzy szykują się do wyborów i chętnie podejmą temat. Chyba tej wrzawy i reakcji kandydatów przestraszone w powiecie, bo niebawem wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski** zapowiedział, że przekazanie dróg zostanie wstrzymane do końca br. Wstrzymanie, ale nie odwołane.

- Będziemy wnioskowali o wycofanie

uchwał zarządu, bo łaskawe wstrzymanie się z przekazaniem do końca roku to nie jest rozwiązanie - mówi **Stanisław Bodys**, burmistrz Rejowca Fabrycznego. Burmistrz mówi, że po anulowaniu uchwał można osiąść do rozmów, analiz i znaleźć jakieś rozwiązanie na przekazanie ulic.

- Nie ma takiej prawnej opcji, żeby zawiesić uchwały - dodaje **Rober Szwed**, przewodniczący Rady Miasta Rejowiec Fabryczny. - Jeżeli wykazują wolę odejścia od tematu, to niech uchylą uchwały.

Samorządowcy podejrzewają, że powiat gra tylko na zwłokę i po wyborach, 15 października, bez skrępu wróci do tematu. Dzięki gotowym uchwałom zarządu będzie mógł postawić temat na sesji. A wtedy drogi przejdą pod zarząd gmin już od nowego roku. (bf)

Drogi, których powiat chce się pozbyć:

Ul. Leśna, Cicha, Dworcowa i Cementowa w Rejowcu Fabrycznym. Odcinek od Alojzowa do Leszczan, biegnący przez gminy Leśniowice (2,5 km) i Żmudź (4 km). Droga z Barbarówki do Wólki Okopskiej w gminie Dorohusk (5 km) oraz 6-kilometrowy odcinek drogi Wojsławice - Białowody w gminie Wojsławice.

Różni się wyglądem, ale przede wszystkim możliwościami

Fotobestia

Kierowcy już zwrócili uwagę, że na drogach pojawiają się nowe fotoradary. W Stołpiu wysłużone urządzenie zastąpiła nowoczesna i „mądrzejsza” aparatura, przez co trudniej będzie się ustrzec przed mandatem. Przyhamowanie przed samym urządzeniem albo chowanie się za większym pojazdem już nie pomogą.

Fotoradarami na polskich drogach administruje Centrum Automatycznego Nadzoru nad Ruchem Drogowym (Canard). Instytucja właśnie wymienia stare, wysłużone urządzenia na nowoczesne aparaty. Nowe fotoradary różnią się nie tylko wyglądem, ale przede wszystkim możliwościami. Jedno z nich jest już na naszych drogach, przy Szkole Podstawowej i wieży w Stołpiu. Zmiana rzuca się w oczy, ale nie jest jedynie kosmetyczna. Urządzenie nie tylko może robić zdjęcia pojazdom mijającym radar, ale rejestrować nagrania wideo i od razu przysyłać pliki do centrali.

Radar ma znacznie więcej „bajerów”, które powinny dać do myślenia kierowcom. „Zauważ” używanie telefonu komórkowego podczas jazdy, rozpozna „jazdę na zderzaku” i dużo wcześniej



(do 200 metrów), niż stare radary, zmierzy prędkość, więc hamowanie przed samym radarem nie wystarczy do uniknięcia mandatu. Nowy radar może mierzyć również prędkość kilku aut jednocześnie, w tym również na sąsiadujących pasach, więc chowanie się za poprzedzającym autem już nie będzie skuteczne. Znacznie poprawie ma również ulec jakość zdjęć, robionych zarówno w dzień jak i w nocy. Ale nie powinniśmy narzekać, bo to wszystko dla naszego bezpieczeństwa. (bf)

CHEŁMSKIE

Deniszczuk pójdzie własną drogą?

Co to za szef bez pełnomocnictw?

Czyżby władze wojewódzkie PSL przejrzały na oczy i zaczęły traktować Piotra Deniszczuka jak piąte koło u wozu? Deniszczuk, który jest szefem PSL w powiecie chełmskim, nie dostał pełnomocnictw wyborczych, a na liście ludowców do parlamentu znalazła się Katarzyna Lewandowska, która zarzucała mu niegospodarność. A może do ludowców dotarła już plotka, że Deniszczuk montuje własny komitet, albo przejadło im się przymilanie do PiS?

„Krytykując macierzystą partię i brylując na imprezach organizowanych przez PiS” - już w 2019 roku działacze PSL wytykali to **Piotrowi Deniszczukowi** i jego żonie. I wtedy mówiło się, że oponenci Deniszczuka pozbawiają go pełnomocnictw do składania list wyborczych w powiecie chełmskim. Oczywiście okazało się to pobożnym życzeniem, bo Deniszczuk, zanim jego „koledzy” z partii w Lublinie zdążyli cokolwiek zrobić, ogłosił kandydatów do wyborów samorządowych. Potem to samo zrobił, inaugurując koalicję z PiS, chociaż władze PSL z Warszawy zarzekały się, że do takiej koalicji ludowcy nie przystąpią. Punktów zapalanych było oczywiście więcej, bo Deniszczuk nie stronił od krytyki pod adresem swoich partyjnych kolegów i zwierzchników. I chociaż niektórzy zarzucają mu, że doprowadził do podziału w lokalnych strukturach PSL, rzucania legitymacją czy rezygnacji z członkostwa w klubie radnych w powiecie, to reakcji władz partii nie było.

- Ale chyba „co się odwlecze, to nie uciecze” - nawiązuje do starego przysłowia jeden z oponentów Deniszczuka. - Właśnie się dowiedziałem, że pan Deniszczuk, prezes ludowców w powiecie, nie dostał pełnomocnictw wyborczych. Co prawda na razie związanych z wy-

borami parlamentarnymi, ale to chyba zapowiedź, że w samorządowych może być podobnie.

Pełnomocnictwa do czynności wyborczych dotyczą wszelkich kwestii związanych ze zgłaszaniem kandydatów do obwodowych komisji wyborczych, wyznaczeniem mężów zaufania, prowadzeniem agitacji wyborczej, zbieraniem podpisów i wielu innych spraw, związanych z wyborami. Otrzymał je **Marcin Łopacki**, były radny powiatowy i wiceprezes PSL w powiecie.

- Zapytano mnie czy mogę pomóc przy wyborach, byłem mile zaskoczony i oczywiście wyraziłem do tego swoją chęć. Pan Deniszczuk ma tyle spraw i problemów na głowie, że chętnie go odciążę i pomogę w organizacji - mówi **Marcin Łopacki**. Ciekawe czy miał na myśli także sprawy, które toczą się w prokuraturze, a dotyczą m.in. cichej inwestycji powiatu w Wierzbicy, wulgarnym obrażaniu radnego o podobno też i dotyczącej likwidacji Liceum w Dubinie.

Pozbawienie Deniszczuka pełnomocnictw to jeszcze nie odebranie władzy w PSL, na co liczą jego przeciwnicy, ale na pewno prztyczek w nos. Jeszcze większy dostał, kiedy ogłoszono listy wyborcze „Trzeciej Drogi” do parlamentu (koalicja PSL i Polska 2050). Z ramienia PSL, na piątym miejscu znalazła się chełmianka **Katarzyna Lewandowska**. Deniszczuk zdążył ją poznać, bo pojawiła się kilka razy na sesji rady powiatu, wytykała mu nieprawidłowości, składała na niego skargę do rady powiatu i apelowała o rozliczenie go z niegospodarności. Teraz to na nią, a nie na Deniszczuka czy związanych z nim ludzi, postawili w wyborach ludowcy. Czyżby to coś zwiastowało? A może do ludowców dotarła już plotka, że Deniszczuk „montuje” po cichu własny komitet, z którego będzie chciał startować, jeżeli w PSL mu się nie ułoży po jego myśli? (bf)

Krasnystaw

poznaj krainę smaków

JOGURT OWOCOWY JOGUS 150G
1,45 zł/szt.

MAŚLANKA OWOCOWA
2,25 zł/szt.

JOGURT PITNY JOGUS
2,90 zł/szt.

Zapraszamy do Sklepu Firmowego: Krasnystaw, ul. Borowa 4

GMINA WOJSŁAWICE. - To jedyna możliwa lokalizacja - przekonuje wójt. Konserwator nie wyraża na nią zgody

Konserwator zabytków blokuje budowę hali

Długo oczekiwana budowa sali gimnastycznej przy szkole w Wojsławicach stanęła pod znakiem zapytania. Zastrzeżenia do jej lokalizacji zgłosił konserwator zabytków, wskazując że inwestycja koliduje z zabytkowym zespołem pałacowo-parkowym. - Przecież po nim nie ma prawie śladu - żali się gmina i prosi o wsparcie parlamentarzystów oraz ministra Czarnka.

W połowie 2022 roku Wojsławice otrzymały 15,8 mln zł z „Polskiego Ładu” na budowę pełnowymiarowej sali gimnastycznej przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Wojsławicach-Kolonii. Niedługo potem gmina zleciła wykonanie projektu, a następnie złożyła do Starosty Chełmskiego wniosek o wydanie pozwolenia na budowę.

- Starostwo skierowało nasz projekt do zaopiniowania do chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie, która to wydała opinie negatywną - mówi **Henryk Gołębiowski**, wójt gminy Wojsławice. - Na tej podstawie Starosta Chełmski wydał postanowienie nakładające na gminę wykonanie ekspertyzy dendrologicznej istniejącego drzewostanu oraz dostosowanie dokumentacji projektowej, co wykonaliśmy. Uzupełniony projekt ponownie przedstawiono do zaopiniowania Konserwatorowi Zabytków, a ten w formie postanowienia odmówił uzgodnienia budowy sali gimnastycznej, powołując się tym razem na inne przesłanki. Najpierw skupił się jedynie na zieleni, a teraz podnosi, że na tym terenie położony jest zespół pałacowo-parkowy. Generalnie istnieje on

już tylko „na papierze”. Pałac został rozebrany zaraz po wojnie, a w 1958 r. na tym terenie wybudowano szkołę, która w niczym nie przypomina pałacu. Ok. 2000 r. dobudowano do niej nowe skrzydło na gimnazjum. Jeśli chodzi o park, pozostało po nim 7 drzew, z czego 3 i tak musielibyśmy wyciąć, bo zagrażają bezpieczeństwu dzieci. Mamy opinię dendrologiczną stwierdzającą, że są obumarłe i chore.

Wójt dodaje, że w latach ubiegłych gmina realizowała na tym terenie wiele inwestycji, wobec których Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie nie wyrażał sprzeciwu (m.in. budowa placu zabaw, budowa boiska wielofunkcyjnego, montaż dolnego źródła ciepła).

Paweł Wira, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, wyjaśnia, że wydał negatywną opinię w sprawie projektu, bo budowa hali sportowej w tym miejscu wiązałaby się z degradacją zabytkowego, cennego historycznie i krajobrazowo terenu.

- Inwestycja miałaby polegać na budowie bardzo dużej kubatury hali sportowej przy istniejącej szkole, która jest położona na terenie dawnego zespołu pałacowo-parkowo-folwarcznego Poletyków. Wg naszej opinii nie ma miejsca, aby tak olbrzymi obiekt w nieinwazyjny sposób umieścić na tym terenie. Dawny zespół pałacowo-parkowy, choć nie jest wpisany do rejestru zabytków, jest ujęty w ewidencji zabytków i chroniony ustaleniami miejscowego planu. To miejsce, które naszym zdaniem powinno być przedmiotem innego zainteresowania ze strony samorządu. Pomimo dużych zniszczeń,

samorząd powinien dążyć do jego rewitalizacji. Nie jesteśmy przeciwni tej inwestycji, ale miejsce jest niefortunne - wskazuje P. Wira.

Gmina zaskarżyła decyzję konserwatora. Zgodnie z procedurą, za pośrednictwem Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie z zażaleniem zwróciła się do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

- Wystąpiliśmy także z apelem do parlamentarzystów, żeby podjęli w tej sprawie interwencję. Łącznie z przedstawicielkami mamy w naszej szkole około 350 uczniów. To jedyna szkoła, która funkcjonuje w gminie. Nie mamy innego terenu, który byłby przeznaczony pod cele oświatowe, poza tym bezcelowym byłoby budowanie hali

gdzieś indziej. Miejsce, na którym ma być sala to w tej chwili plac manewrowy dla autobusów i kawałek drogi, nie wchodzimy z tą inwestycją w aleje czy inne elementy zielone - podkreśla wójt Gołębiowski.

P. Wira zauważa, że decyzja kierowanego przez niego organu nie powinna być dla władz gminy zaskoczeniem, gdyż jeszcze przed rozpoczęciem procedury wydania pozwolenia na budowę negatywnie opiniowała te plany.

- Na właściciela zabytku, niezależnie od tego czy jest to zabytek rejestrowy czy tylko w ewidencji, spoczywają określone obowiązki. Jednym z nich jest korzystanie z zabytków w taki sposób, aby nie utraciły wartości historycznej, artystycznej czy naukowej. Uznaliśmy, że ta inwe-

stycja zdegradowała kompletnie teren i nie daje szansy na jego rewitalizację w przyszłości - kończy kierownik Wira.

Gmina nie zamierza się poddawać i zapowiada, że będzie „walczyć” o halę do samego końca. Z prośbą o pomoc i interwencję wójt zwrócił się także do **Przemysława Czarnka**, ministra edukacji i nauki, z którego rąk odebrał rządową promesę na budowę szkoły.

- Trudno nam pojąć, dlaczego przedkłada się coś, czego w zasadzie już nie ma, nad dobro dzieci i całej społeczności, która wiele lat czekała, by mieć na terenie gminy pełnowymiarową halę sportową. Decyzji konserwatora sprzeciwia się także społeczność szkolna, która zbiera podpisy w tej sprawie - mówi wójt. (w)

Podniebne zawody

Samolotowe Mistrzostwa Polski

Do Deputycznych Królewskich zjechali najlepsi piloci z całego kraju. Na lotnisku szkoleniowym Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie odbyły się 66. Samolotowe Mistrzostwa Polski w Lataniu Precyzyjnym - Seniorów oraz 52. Samolotowe Mistrzostwa Polski w Lataniu Precyzyjnym - Juniorów.

Organizatorem zawodów była Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie, współorganizatorami Aeroklub Polski oraz Komisja Samolotowa Aeroklubu Polskiego, a partnerem wydarzenia Województwo Lubelskie „Lubel-

skie Smakuj Życie!”. 66. Samolotowe Mistrzostwa Polski w Lataniu Precyzyjnym - Seniorów oraz 52. Samolotowe Mistrzostwa Polski w Lataniu Precyzyjnym - Juniorów były okazją do szerokiej promocji walorów województwa lubelskiego. Do Deputycznych Królewskich (gmina Chełm) przyjechali najlepsi piloci Kadry Narodowej Seniorów i Juniorów, co wśród bardzo licznej grupy fanów awioniki w całej Polsce było kolejnym potwierdzeniem znaczenia lotniska na Lubelszczyźnie. Zawody były traktowane jako cykl przygotowań pilotów Samolotowej Kadry Narodowej do 26. Mistrzostw Świata w Lataniu Precyzyjnym. W skład kierownictwa mistrzostw wchodził: **Łukasz Pu-**

zio - dyrektor Centrum Lotniczego PANS w Chełmie jako kierownik zawodów; **Robert Kielar** jako sędzia główny zawodów. **Jakub Drzewiński** - pełnił funkcję „route planner’a”, a **Wojciech Władka** - funkcję przewodniczącego jury zawodów. Mistrzostwa dofinansowane były ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki. Patronat honorowy nad zawodami objęli: **Jarosław Stawiński** - Marszałek Województwa Lubelskiego; Senator RP prof. PANS dr hab. - **Józef Zajac**, **Jakub Banaszek** - Prezydent Miasta Chełm oraz Gmina Chełm. Partnerem paliwowym zawodów było Warter Aviation. Podsumowanie mistrzostw w kolejnym wydaniu „Nowego Tygodnia”. (opr. mo)

Czuła pismo nosem...

Posłanka wystawiona do wiatru

- Liczyłam się z tym, że w ostatniej chwili mogę zostać skreślona - mówi Teresa Hałas, posłanka z Krasnegostawu, dla której nie znalazło się miejsce na liście PiS w wyborach do sejmiku. Na liście nie ma też żadnego kandydata związanego od lat z powiatem krasnostawskim.

Na kilka dni przed ogłoszeniem list wyborczych i ostatnim posiedzeniem sejmiku posłanka **Teresa Hałas** dostała informację od sekretarza okręgowego PiS, że dostanie „dziewiątkę” na liście i będzie mogła ubiegać się o reelekcję. W sobotę 2 września okazało się, że z dziewiątego miejsca wystartuje **Zdzisław Szwed** z Chełma, a nie Teresa Hałas. Jej nazwiska na liście nie było w ogóle.

- Czułam, że w ostatniej chwili mogę zostać skreślona - mówi parlamentaryzka. - Choć nic na to nie wskazywało, bo jeszcze kilka dni wcześniej sekretarz okręgowy odbierał ode mnie wszystkie dokumenty niezbędne do kandydowania.

Otoczenie posłanki jest przekonane, że Teresa Hałas, dostając zapewnienie, że będzie dziewiąta na liście, celowo mogła zostać wprowadzona w błąd. - Chodziło o to, by na ostatnim posiedzeniu sejmiku głosowała razem z partią. Gdyby posłanka wtedy dostała informację, że jest poza listą, mogłaby mieć inne zdanie w głosowaniach. Władze PiS-u chciały mieć wszystko pod kontrolą. Tym bardziej, że wcześniej za dużo mówiło się o tym, iż Teresy Hałas

nie będzie na liście Prawa i Sprawiedliwości. Posłanka została wywołana - uważa jedna z osób z najbliższego otoczenia krasnostawskiej parlamentarzystki.

Teresa Hałas w kończącej się kadencji w kilku głosowaniach miała inne zdanie, niż władze partii, co nie spodobało się nie tylko prezesowi **Jarosławowi Kaczyńskiemu**. We wrześniu 2020 roku opowiedziała się przeciwko ustawie tzw. „Piątki dla zwierząt”. Nie popierała szczepionki przeciw Covid-19, gdy sejm pracował nad projektem ustawy o weryfikacji covidowej, otwarcie ją krytykując. Głos na „nie” Teresy Hałas spowodował, że w życie nie weszły przepisy o tzw. bezkarności urzędników. Posłanka pojawiła się też na proteście rolników w Warszawie, którzy sprzeciwiali się wejściu w życie nowych, niekorzystnych dla nich przepisów. Stała u boku m.in. szefa PSL **Władysława Kosiniaka-Kamysza**.

Teresa Hałas, o czym powszechnie było wiadomo, nie miała też najlepszych relacji z burmistrzem Krasnegostawu **Robertem Kościukiem**, od czterech lat powiatowym pełnomocnikiem PiS. On sam opowiedział się po stronie **Ryszarda Madziara**, który od ponad roku prowadzi bardzo intensywne działania promocyjne na terenie powiatu krasnostawskiego. Ostatnio nawet zameldował się w gminie Kraśniczyn (o czym piszemy obok). Kandyduje do sejmiku z drugiej pozycji. Jak się dowiedzieliśmy, Robert Kościuk nie zgłosił kandydatury Teresy Hałas pełnomocnikowi okręgowemu,

czyli Madziarowi. Na liście PiS nie ma więc ani jednej osoby wywodzącej się z powiatu krasnostawskiego i na stałe z nim związanej. Wiele wskazuje na to, że w nowej kadencji powiat po raz pierwszy od trzech kadencji nie będzie miał posła, która stąd się wywodzi i zna bardzo dobrze wszystkie problemy mieszkańców.

Skreślenie Teresy Hałas w ostatniej chwili z listy wyborczej PiS było szeroko komentowane w całym powiecie krasnostawskim. Jeden z samorządowców uważa, że posłanka nie zasłużyła sobie, by tak ją potraktować. - Jeśli plan był taki, że miało jej nie być na liście, należało jej o tym wcześniej powiedzieć. Tak się nie postępuje z ludźmi. Gminy w naszym powiecie posłance wiele zawdzięczają, bo pomagała w różnych sprawach, głównie gdy chodziło o pozyskanie dofinansowania na inwestycje. Była skuteczna - mówi.

Decyzję PiS o skreśleniu Teresy Hałas z listy krytykowali działacze innych partii, m.in. **Krzysztof Bosak** z Konfederacji, który mówił o tym w jednym z telewizyjnych programów. Kilka miesięcy temu pojawiła się też informacja, że T. Hałas może znaleźć się na liście Konfederacji, co posłanka potwierdza. - Była taka możliwość, ale nie chciałam, bo uważałam, że wyborcy mogą źle ocenić moje przejście z PiS do Konfederacji - mówi.

Teresa Hałas nie powiedziała jednak ostatniego słowa. Zamierza poważnie potraktować przyszłoroczne wybory samorządowe, które mają odbyć się w kwietniu. (d)

Jest już „stąd”

Kandydat nie z Wołomina, lecz z Kraśniczyna

Ryszard Madziar, startujący do sejmiku z drugiego miejsca listy PiS w okręgu chełmskim, jest już „stąd”. Pochodzący i mieszkający w podwarszawskim Wołominie polityk w ubiegłym tygodniu tymczasowo zameldował się na terenie powiatu krasnostawskiego i został dopisany do spisu wyborców w gminie Kraśniczyn.

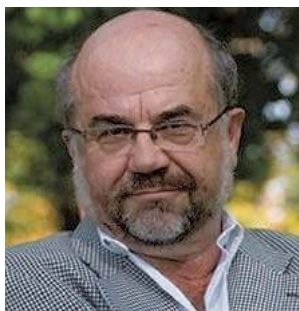
Ryszard Madziar to polityk Prawa i Sprawiedliwości, uważany za „prawą rękę” **Jacka Sasina** - ministra, a do niedawna wicepremiera. Sasin cztery lata temu dostał się do sejmiku z okręgu chełmskiego, uzyskując ponad 90 tysięcy głosów. W nadchodzących wyborach parlamentarnych mieszkający w Warszawie Sasin nie będzie ubiegał się o reelekcję w naszym okręgu, ale tym razem będzie „jedynką” na Podlasiu. Od dłuższego czasu spekulowano, że jego miejsce na chełmskiej liście zajmie właśnie blisko związany z J. Sasinem były burmistrz Wołomina **Ryszard Madziar**, który w ubiegłym roku został niespodziewanie pełnomocnikiem PiS na okręg chełmski. Ostatecznie liderem listy PiS w naszym okręgu został minister spraw wewnętrznych i administracji **Mariusz Kamiński**, ale Madziar znalazł się na drugim miejscu. O rozpoznawalności w naszym okręgu i głosy wyborców R. Madziar aktywnie zabiega już od roku. Po raz pierwszy mieszkańcy mogli go zobaczyć na ubiegłorocznych dożynkach powiatu krasnostawskiego w Łopienniku. Od tamtej pory jest obecny

na niemal wszystkich ważniejszych wydarzeniach w naszym regionie. Występuje na pierwszym planie przy okazji wręczania samorządom kolejnych promes dotacji z rządowych programów, nie opuszcza również większych imprez sportowych, patriotycznych czy kulturalnych. Od kilku miesięcy billboardy z jego wizerunkiem stoją we wszystkich większych miastach naszego regionu. Przeciwnicy kandydowania Ryszarda Madziara na posła z naszego okręgu, również ci z jego własnej partii, jako główny argument podnosili, że nie jest on „stąd”, z naszymi stronami nie miał wcześniej nic wspólnego i pewnie po wyborach, podobnie jak Jacek Sasin, nieczęsto będzie tu wracał. Od kilku dni nikt już jednak nie może powiedzieć, że Ryszard Madziar nie jest „stąd”. Polityk tymczasowo zameldował się na terenie powiatu krasnostawskiego, a konkretnie w gminie Kraśniczyn. Jak ustaliliśmy, miał wynająć domek w miejscowości Stara Wieś. Pomagać mu mieli przy tym starosta powiatu krasnostawskiego **Andrzej Leńczuk** i powiatowy radny, związany z gminą Kraśniczyn, **Marek Nieścior**. Madziar został też dopisany do spisu wyborców w tejże gminie. Wszystkie dokumenty związane z zameldowaniem się kandydat Prawa i Sprawiedliwości miał przesłać przez Internet. Ryszarda Madziara zapytaliśmy drogą elektroniczną, czy meldując się w gminie Kraśniczyn kierował się wyłącznie startem w wyborach do sejmiku, czy przeprowadza się do nas nie „na tymczasowo”, jednak nie dostaliśmy żadnej odpowiedzi. (d)

Prawybyory z Nowym Tygodniem



Krzysztof Grabczuk



Marek Jaroszek



Monika Pawłowska



Zdzisław Szwad



Anna Dąbrowska-Banaszek



Józef Zajac

W minionym tygodniu komitety wyborcze zgłosiły do Państwowej Komisji Wyborczej ostateczne listy kandydatów. Od teraz w naszej zabawie głosować można więc tylko na osoby, które się na nich znalazły. Oczywiście nie oznacza to, że oddane dotąd głosy na osoby, które nie znalazły się na listach, poszły na marne - to dla nich cenny wyraz poparcia i rekomendacja choćby przed wiosennymi wyborami do samorządu.

W naszych zestawieniach po raz ostatni uwzględniamy osoby, na które nie będziemy mogli oddać głosu w prawdziwych wyborach - 15 października. Nasi Czytelnicy najwyraźniej już to wzięli pod uwagę, bo w ubiegłym tygodniu w naszej zabawie głosowali w zasadzie tylko (poza nielicznymi wyjątkami) na kandydatów oficjalnie zgłoszonych do PKW.

„Prawybyory” - sejm

Wśród kandydatów na posła niezmiennie prowadzi **Krzysztof Grabczuk**, ale

w ubiegłym tygodniu na drugie miejsce z piątego awansował **Marek Jaroszek**, spychając na trzecią pozycję **Monikę Pawłowską**, której po piętach depczą **Zdzisław Szwed** i **Anna Dąbrowska-Banaszek**.

„Prawybyory” - senat

W rankingu kandydatów do senatu niemal bez zmian. Swoją przewagę powiększa **Józef Zajac**, a za jego plecami nadal plasują się: **Wiesław Muszyński**, **Zdzisław Szwad**, **Krzysztof Grabczuk** i **Beata Mazurek**.

Popierasz? Głosuj!

Głosować można tylko na oryginalnych kuponach, które drukowane są w kolejnych numerach „Nowego Tygodnia” do 25 września br. Na kuponie można wpisać imię i nazwisko tylko jednego Waszego kandydata do Sejmu i jednego do Senatu (od teraz tylko spośród osób, które znalazły się na listach wyborczych zgłoszonych do PKW). Co tydzień będziemy publikować aktualną liczbę głosów otrzymanych przez kandydatów - prezentując

zdjęcia prowadzącej piątki do sejmiku i lidera do senatu.

Przypomnijmy: kupon nie musi być podpisany, ale wśród osób, które podadzą swoje imię i nazwisko oraz numer telefonu wylosujemy nagrodę w wysokości 200 zł.

Kupony można przysyłać pocztą na adres redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm), dostarczać je osobiście lub wrzucać do naszych żółtych skrzynek ogłoszeniowych w terminie do końca września br. (red)

Aktualne wyniki głosowania
(stan na godz. 14:15 w piątek, 8 września)

Mój kandydat do Sejmu

1. Krzysztof Grabczuk - 121 głosów
2. Marek Jaroszek - 109
3. Monika Pawłowska - 79
4. Zdzisław Szwad - 63
5. Anna Dąbrowska-Banaszek - 57
6. Andrzej Romańczuk - 27
7. Marcin Romanowski - 24
8. Agata Fisz - 16
9. Teresa Hałas - 14
10. Beata Mazurek - 10
11. Ewa Jaszczuk - 8
12. Wiktor Kasprzak - 8
13. Bogusław Domański - 5
14. Katarzyna Lewandowska - 4

Mój kandydat do Senatu

1. Józef Zajac - 112 głosów
2. Wiesław Muszyński - 71
3. Zdzisław Szwad - 69
4. Krzysztof Grabczuk - 28
5. Beata Mazurek - 22
6. Rafał Stachura - 15
7. Jolanta Duda - 8
8. Anna Dąbrowska-Banaszek - 7
9. Agata Fisz - 6
10. Janusz Kozorys - 6
11. Adam Rychliczek - 4
12. Kamila Grzywaczewska - 3
13. Teresa Hałas - 2

PRAWYBYORY 2023

Mój kandydat do Sejmu:

Imię.....

Nazwisko.....

Mój kandydat do Senatu:

Imię.....

Nazwisko.....

Nadawca (dane nie są obowiązkowe)

Imię, nazwisko, numer telefonu

.....

.....



NOWE OSIEDLE FREDRY!

**Wakacyjna
cena!
539 000 zł**

**powierzchnia domu
112,89 m²
garaż
25,10 m²
działka
2,8 ara**

energoooszczędne rozwiązania

**Objęte programem
BEZPIECZNY KREDYT 2%**

sprzedaż - Agnieszka Derewicka, tel. 729 871 068, mail: agnieszka@hestus.eu



Kampania trwa. **Lewica pokazała listy, Konfederacja złożyła podpisy**

Jedne partie polityczne przedstawiają kandydatów do parlamentu, inne pokazują listy z podpisami poparcia pod swoimi listami. Kampania wyborcza idzie już pełną parą.

W sobotę Lewica zaprezentowała pełną listę kandydatów do sejmiku w okręgu chełmskim nr 7, obejmującym powiaty i miasta Chełm, Zamość i Biała Podlaska.

- Na naszej liście są działacze i działacze społeczni, samorządowcy, ludzie, których spotykają Państwo każdego dnia, dla których na pierwszym miejscu jest człowiek. Bo tacy jesteśmy, bo taka jest lewica. Z naszego regionu o mandat powalczą między innymi: **Marek Jaroszek** (drugi na liście) - chełmski przedsiębiorca i dziennikarz, **Andrzej Korkosz** (trzeci na li-



Lewica

ście) - krasnostawski lekarz chirurg, **Elżbieta Sokołowska** (4) - wieloletnia szefowa Gminnego Ośrodka Kultury w Wisznicach i jedna z liderów protestu przeciwko budowie przemysłowych

ferm drobiu w Kodniu. Jesteśmy pewni zwycięstwa nad PiS-em i ich brunatną siostrą Konfederacją - mówiła **Sylvia Buźniak**, liderka listy.

Tymczasem wspomniana Konfедера-



Konfederacja

cja pochwaliła się składaniem podpisów pod listą wyborczą. - **Bogusław Domański, Witold Tumanowicz, Bartłomiej Szajner, Wiktor Kasprzak, Rafał Łukasiak, Magdalena Kuśnierz**, czyli widoczn

na zdjęciu kandydaci na posłów z okręgu chełmskiego nr 7 oraz kandydat na Senatora z Zamościa - **Dariusz Zagdański** - poinformowała **Jolanta Duda**, która sama startuje do senatu z Chełma. (bf)

Bezpartyjni Samorządowcy pierwsi z listą **Kandydat zrezygnował**

Mniej chętnych w wyścigu o mandat senatora w okręgu chełmskim. Jeden z kandydatów zrezygnował z powodów zdrowotnych.

O mandat senatora w okręgu chełmskim ubiegać się mieli: **Józef Zajac** (własny komitet), **Kamila Grzywaczewska** (PiS), **Rafał Stachura** (niezależny), **Jolanta Duda** (Konfederacja) i **Piotr Malinowski** (Stowarzyszenie Chełmianie, Bezpartyjni Samorządowcy). Ten ostatni postanowił wycofać z wyborów.

- Zbieraliśmy podpisy, ale pan Piotr musiał zrezygnować z powodów zdrowotnych. A żeby poważnie traktować kampanię, trzeba

dużo wysiłku, spotkań z ludźmi, wyjazdów - mówi **Kamil Błaszczuk**, przewodniczący Klubu Chełmianie w Radzie Miasta Chełm.

BS nie zdąży już wystawić nikogo w zastępstwie Malinowskiego. - Termin zgłaszania kandydatów na senatorów minął 6 września, więc już na to za późno. Skupimy się na wyborach do sejmiku - mówi Błaszczuk.

KW Bezpartyjni Samorządowcy jako pierwszy w naszym regionie zarejestrował listę kandydatów do Sejmu w okręgu chełmskim nr 7. Na liście kandydatów są m.in. **Kamil Bańka** z Chełma (2. miejsce), **Krzysztof Zieliński** z Krasnegostawu (5.), **Małgorzata Guz** z Wojsławic (8.), **Marcin Różycki** z Chełma (23.). (bf)

CHEŁMSKIE. Radna reperuje zdrowie **Urlop w szkole, ale nie w samorządzie**

Powiatowa radna Paulina Suchań poszła na urlop dla poratowania zdrowia. Jej oponenci pytają, czy zamierza też odpoczywać od obowiązków w samorządzie. - Spodziewałam się takich złośliwych komentarzy - mówi radna.

O radnej powiatowej **Paulinie Suchań** ostatnio mówi się częściej. A komentarze nasiliły się, kiedy zapowiedziała, że chce wystartować w wyborach na wójtę gminy Dorohusk. Musiała tłumaczyć się czy rzeczywiście mieszka na terenie

gminy Dorohusk, bo oponenci twierdzili, że na stałe przebywa w Chełmie. Teraz pytają czy zamierza odpoczywać od samorządu, w związku z tym, że wzięła roczny urlop w szkole.

- Pani radna jest nauczycielką i właśnie wzięła urlop dla poratowania zdrowia - napisał do nas autor anonimu. - Skoro przez najbliższy rok nie będzie mogła pracować, to czy będzie mogła pełnić obowiązki radnej rady powiatu? Czy przepisy tego nie zakazują?

- Spodziewałam się takich złośliwości i miałam nawet przygotować w tej sprawie oświadczenie, żeby utrzymać spekulacje

o zdrowiu, ale najwyraźniej nie zdążyłam - mówi radna, która zapewnia, że nie ma żadnej kolizji prawnej. - W trakcie urlopu dla poratowania zdrowia w szkole można np. studiować, można pełnić obowiązki radnej, chodzić do kościoła - tłumaczy.

Nie można wykonywać żadnej pracy zarobkowej i powinno się zerwać wszelkie inne poza szkołą umowy o pracę, zlecenie czy dzieło. Działalność na rzecz samorządu nie jest pracą zarobkową, a dieta nie jest pensją.

- Poza tym moje zdrowie zszargała praca z niektórymi ludźmi w szkole, a nie w radzie powiatu - mówi radna. (bf)



Lato z kulturą i tradycją ludową w gminie Leśniowice

Festiwal Tradycji Słowiańskiej, który odbył się 2 września, zakończył cykl imprez w ramach zadania „Lato z kulturą i tradycją ludową”, organizowanych przez Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach.

W sezonie letnim odbyły się plenerowe, ogólnodostępne wydarzenia przywołujące

i popularyzujące lokalne tradycje związane z unikalnym słowiańskim dziedzictwem, odtwarzające stare obrzędy ludowe i angażujące mieszkańców. Wszystkie imprezy zorganizowano nad zalewem Maczuły w Horodysku, gdzie odkryto unikatowe na skalę europejską pozostałości grodu słowiańskiego i gdzie mieszkańcy wybudowali replikę zabudowań słowiańskich, i został utworzony szlak słowiańskich

bóstw - nowa atrakcja turystyczna gminy. Mieszkańcy gminy, regionu, a także turyści mieli możliwość uczestniczenia w otwartych warsztatach, które nawiązywały do obrzędów i życia praocjów.

Czerwiec - Noc świętojańska

Podczas wydarzenia odtwarzającego słowiańskie święto związane z letnim

presileniem Słońca dzieci i dorośli mogli wziąć udział w otwartych warsztatach wicia wianków. Przy słowiańskiej chacie odbyły się prezentacje z życia Słowian. Na scenie wystąpili lokalni artyści w repertuarze ludowym, a koła gospodyń promowały potrawy lokalnej kuchni. Głównym punktem programu było widowisko charakterystyczne dla nocy świętojańskiej z puszczaniem wianków na wodę, które przygotowali uczniowie. Odbył się także pokaz fire-show i recital na molo.

Lipiec - Żniwowanie

Fabularyzowane widowisko z udziałem publiczności zorganizowane na polu zboża odtwarzało żniwa - jeden z najważniejszych momentów życia wsi. W rolę żniwiarzy wcielił się członek KGW Horodysko. Zaprezentowali oni m.in. koszenie kosą, robienie powróseł i snopków, podbieranie zboża. Chętni mogli dołączyć i spróbować swoich sił we wszystkich czynnościach. Zorganizowany został konkurs na najładniejszy snopek, a także na najsmaczniejszą potrawę żniwiarzy i najlepsze wypieki. Na scenie zaprezentowali się lokalni artyści i zaproszone zespoły ludowe.

Sierpień - Dożynki

Podczas symbolicznego zakończenia żniw i dziękowania za pozyskane plony odbył się także konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy, który jest najważniejszym symbolem dożynek. Gospo-

dynie wzięły też udział w konkursie na najsmaczniejszy wiejski chleb. Zwycięcy wyłonieni przez jury otrzymali cenne nagrody. Po mszy świętej uczestnicy dożynek podzielił się chlebem. W części artystycznej wystąpili soliści i zespoły, a na zakończenie odbyła się zabawa na świeżym powietrzu.

Wrzesień - Festiwal Tradycji Słowiańskiej

W urzędzonej nad zalewem wiosce słowiańskiej grupa rekonstrukcji historycznej zaprezentowała życie Słowian: obrzędy, tradycje i zabawy. Odbył się pokaz stroju i uzbrojenia. Chętni mogli wykonać własne lalki motanki, które niegdyś robiono w jakiejś intencji, spróbować pisania gęsim piórem i lakowania pieczęci oraz wybijania monet. Zaprezentowana została broń pierwotna oraz narzędzia. Przed sceną zorganizowano pokaz i naukę tańców dawnych, przedstawienie okolicznościowe zawierające: tańce, wróżby, zaślubiny, plon. Na finał przygotowano widowiskowe tańce z ogniem ku czci bogów.



Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

Lato z kulturą i tradycją ludową



DOROHUSK. Podsumowanie dożynek

Najlepsze wieńce, wypieki i oko

Państwo Mirosława i Sławomir Nowosadowie, gospodarze z Michałówki, byli starostami tegorocznych dożynek gminno-parafialnych w Dorohusku. To oni przekazali wójtowi gminy chleb, którym symbolicznie dzielono się z mieszkańcami, dziękując za tegoroczne plony. A jak wypadły dożynkowe konkursy?

Dożynki gminno-parafialne odbyły 27 sierpnia na placu pod pałacem Suchodolskich w Dorohusku. Rozpoczął je przemarsz korowodu dożynkowego i msza święta. Wójt gminy **Wojciech Sawa** dziękował za plony i ciężką pracę rolników. Podczas uroczystości podsumowano dożynkowe konkursy. W zawodach wędkarskich o Puchar Wójta Gminy zwyciężył **Marek Kupisz** przed **Wojciechem Kowalczykiem** (oba z koła PZW Wola Uhruska) oraz **Adamem Żukowskim** (Moczykij). W konkursie „Najlepszy chleb wiejski” wygrała **Justyna Iwańczuk** z Ostrowa, drugie miejsce zajęła **Irena Iwańczuk** z Michałówki, a trzecie **Małgorzata Hajduk** z Ostrowa. Najlepsze danie z kapusty przygotowała Justyna Łacińska z KGW w Wólce Okopskiej. Drugie miejsce zajęła **Małgorzata Hajduk** z Ostrowa, a trzecie **Barbara Mękal** z Barbarówki. Rozstrzygnięto także konkurs na „Najładniejszy wieniec dożynkowy”. Spośród 13 zgłoszonych do udziału, komisji najbardziej spodobał się przygotowany **Monikę Kowalczuk** i **Barbarę Mękal** z Barbarówki. Kolejne miejsca przyznano wieńcom wykonanym przez KGW w Turce i KGW w Okopach-Kolonii.

Sporą popularnością cieszyły się też dożynkowe zawody strzeleckie o Puchar Wójta Gminy zorganizowane przez Gminne Koło LOK Invictus w Dorohusku. Rywalizowano w pięciu kategoriach. Drużynowo zwyciężyła **Iwona** i **Aleksandra Pedo**, przed **Ewą** i **Marią Ogródnik** oraz **Łukaszem** i **Wiktorem Książkiem**. W kategorii kobiet pierwsze miejsce zajęła **Magdalena Chomiarczuk**, druga była **Bernadetta Czyżewska** a trzecia **Ewa**

Stachniuk. W kategorii mężczyzn najlepsze oko mieli **Mateusz Olchowski**, **Rafał Kowalski** i **Krzysztof Krakiewicz** a w kategorii juniorów **Aleksandra Pedo**, **Julia Mękal** i **Tomasz Dyczko**. W kat. Młodzicy pierwszy była **Weronika Witkowska**, druga **Milena Duda** a trzeci **Aleksander Nurek**. Najmłodszym uczestnikiem rywalizacji była 3,5-letnia **Martyna Urbańska**, a najstarszym 76-letni **Krzysztof Pietrzak**. (reb)



W drzewo zamiast do sklepu



Przed godziną 6 rano, we wtorek (5 września), dyspozytor 112 odebrał zgłoszenie do Janowa. Bus, przewożący do chełmskiego sklepu zaopatrzenie (artykuły spożywcze), rozbił się na drzewie. - Kierowca samodzielnie opuścił pojazd. Nie odniósł obrażeń - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego PSP w Chełmie. Miejsce zdarzenia zabezpieczyli stra-

żacy. - Interweniowały trzy zastępy, łącznie dziesięciu ratowników, w tym OSP Staw - dodaje brygadier Chudoba. Busem kierował 25-latek z woj. warmińsko-mazurskiego. Mężczyznę, jak mówią policjanci, zapewne dopadło zmęczenie. Jechał sam. Jako że nie spowodował żadnego zagrożenia w ruchu, skończyło się jedynie na pouczeniu. (pc, fot. KM PSP Chełme)

Wójt Gminy Białopole

Zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 roku poz. 344 z późn. zm.) informuję, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Białopolu oraz na stronie internetowej www.bialopole.eu, ugbialopole.bip.e-zeto.eu został wywieszony na okres 21 dni **wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w najem**. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Białopole, ul. Chełmska 1, pokój 15, tel. 82 568-22-15

Porwał była dziewczynę. Wywiózł ją w bagażniku

Sceny rodem z gangsterskiego filmu rozegrały się w okolicach Rejowca. W biały dzień 28-latek wspólnie z kolegą miał siłą wepchnąć do bagażnika swoją byłą partnerkę i uprowadzić.



Do zdarzenia doszło w piątek, 1 września, w okolicach Rejowca. Jak wynika z ustaleń policji, tego dnia 34-letnia mieszkanka powiatu chełmskiego umówiła się z byłym partnerem, by odebrać od niego swoje rzeczy. Kobieta zjawiła się w wyznaczonym miejscu i czasie. 28-latek nie przyjechał sam, lecz z 35-letnim kolegą. Potem wszystko potoczyło się już błyskawicznie.

Kobieta miała zostać siłą wepchnięta do bagażnika samochodu. Zdążyła jedynie zadzwonić do swojego obecnego partnera, ale w trakcie rozmowy połączenie nagle zostało przerwane. Przestraszony mężczyzna natychmiast poinformował odpowiednie służby.

- Do poszukiwań kobiety przystąpili chełmscy policjanci wspólnie z kryminalnymi Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. Wszystko wskazywało na to, że 34-latkę pozbawił wolności jej były partner - informuje sierż. szt. **Angelika Głąb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Następnego dnia mundurowi namierzili i zatrzymali 28-latka. Odnaleźli też porwaną przez niego kobietę. Jak ustaliliśmy,

znaleźli parę w lesie, ale nie wiadomo w jakich okolicznościach. Zaraz potem zatrzymano go wspólnie z kolegą. Obaj sprawcy w minionym tygodniu zostali doprowadzeni do prokuratury w Krasnymstawie.

- Obaj usłyszeli zarzut popełnienia przestępstwa z artykułu 189 paragraf 1 Kodeksu karnego, czyli pozbawienie wolności. Dodatkowo jeden z nich odpowie za czyn z artykułu 275 paragraf 1, czyli kradzież dokumentu tożsamości tej pani. Wobec obu podejrzanych zastosowane zostały środki w postaci dozoru policji oraz zakazu zbliżania się i kontaktowania z pokrzywdzoną - mówi prok. **Jakub Litwińczuk**, zastępca Prokuratora Rejonowego w Krasnymstawie. **(pc)**

Groził katastrofą, musi zapłacić

Koronawirus i alkohol namieszały mu w głowie. Zamknięty w czterech ścianach mieszkaniach Zachodu zadzwonił pod 112 i oświadczył, że zamierza wysadzić blok w powietrze. Teraz za to odpowie.

Pierwszego lutego ubiegłego roku, kwadrans po godzinie 21, dyspozytor wojewódzkiego Centrum Powiadamiania Ratunkowego odebrał niepokojący telefon. Mężczyzna po drugiej stronie poinformował, że zamierza odkręcić gaz i wysadzić w powietrze budynek. Dodał tylko, że mieszka w Chełmie, po czym rozłączył się. Dyspozytor niezwłocznie skontaktował się z dyżurnym chełmskiej komendy.

Policjanci szybko ustalili, skąd dzwonił zamachowiec, a pod

wytypowany adres przy ul. Szarych Szeregów na os. Zachód wysłany został umundurowany patrol. Na miejscu okazało się, że to chory na covid i przebywający na izolacji domowej 36-latek groził wysadzeniem bloku. Na szczęście nie odkręcił gazu. Policjanci dobijali się do mieszkania, aż w końcu pijany mężczyzna otworzył drzwi.

36-latek trafił najpierw do komendy w Łęcznej, gdzie była specjalna cela dla zakażonych koronawirusem, a następnie na oddział covidowy szpitala w Łęcznej. Postępowanie przeciwko niemu ruszyło, a akt oskarżenia prokurator skierował do chełmskiego sądu.

Za straszenie katastrofą 36-latek ma zapłacić 2 tys. zł grzywny oraz po 10 tys. zł na Fundusz Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej i na rzecz Skarbu Państwa. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny. **(pc)**

Ponad 90 tysięcy wyparowało

Po telefonie od rzekomej konsultantki z banku 38-latka straciła ponad 90 tys. zł. Choć od dawna policja apeluje, by tego nie robić, kobieta zainstalowała aplikację do zdalnego pulpitu i podała oszustom dane na tacy.

W poniedziałek (4 września) do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiła się 38-letnia mieszkanka gminy Ruda-Huta, która padła ofiarą oszustwa „na bankowca”.

- Do 38-latki zadzwoniła kobieta poda-

jąca się za pracownicę banku i poinformowała, że jej konto jest zagrożone, ponieważ doszło do włamania. Poleciała, aby postępować zgodnie z jej wskazówkami, wówczas nie dojdzie do utraty pieniędzy - mówi sierż. szt. **Angelika Głąb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

38-latka krok po kroku wykonywała polecenie rzekomej konsultantki. Po zainstalowaniu aplikacji do obsługi zdalnej pulpitu zatwierdzała przychodzące SMS-y z banku. W ten sposób oszuści zyskali dostęp do jej rachunku. Z konta

pokrzywdzonej zniknęły niecałe 94 tysiące złotych.

- W sytuacji, gdy otrzymamy telefon z informacją o próbie włamania na nasze konto bankowe, nie działajmy pochopnie. Należy się rozłączyć i zadzwonić na oficjalną stronę banku lub udać się osobiście celem zweryfikowania otrzymanych informacji. Pamiętajmy, że banki nigdy nie proszą o instalowanie dodatkowego oprogramowania. Hasła i loginy do naszych kont powinniśmy znać tylko my - po raz kolejny uczulają policjanci. **(pc)**

Erotyczny eksperyment z finałem na stole operacyjnym

Fatalny finał erotycznych igraszek. Na SOR trafił pacjent, któremu żona w trakcie miłosnych uniesień włożyła wibrator do odbytu. Medycy, choć niejedno już widzieli, przecierali oczy ze zdumienia, ale trzeba było ratować człowieka z opresji.

Szpitalny Oddział Ratunkowy - tu z zaskądź trafią ofiary nagłych wypadków, których życie lub zdrowie jest zagrożone. Nie brakuje jednak przypadków nietypowych, ale z czymś takim chełmscy medycy

cy jeszcze się nie spotkali.

Kilka dni temu na SOR zgłosił się około 40-letni mężczyzna, który wpadł w tarapaty podczas seksualnych zabaw. Żona włożyła mu wibrator do odbytu. Kłopot w tym, że po skończonych igraszkach nie udało się go usunąć. Wibrator utknął i na dodatek cały czas „chodził”. Nie było rady. Zawstydzony mężczyzna nałożył maseczkę na twarz, aby nikt go nie rozpoznał, i poszedł po pomoc.

Po znieczuleniu ogólnym pacjent trafił na salę operacyjną. Dzięki metodzie endoskopowej chirurg usunął ciało obce

z odbytu mężczyzny. Dopiero po wyciągnięciu wibrator przestał działać. Pacjent doszedł do siebie po zabiegu i opuścił szpital.

- Owszem, zdarzali się pacjenci z zaburzeniami seksualnymi, którzy mieli w odcybie słoik czy żarówkę. Za każdym razem jednak byli to mężczyźni, którzy sami sobie wkładali ciało obce, aby się stymulować. Ten przypadek jest nietypowy, bo to żona tak „załatwiła” męża. A wszystko dlatego, że ten wibrator był zbyt mały i nie dało się go wyjąć - mówi lekarz z chełmskiego szpitala. **(pc)**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o II przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy ul. Pszennej, oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 21 jako działka 135/8 o powierzchni 776m². Dla nieruchomości prowadzona jest Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta Nr LU1C/00027990/3. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 2073/23 z dnia 4 maja 2023r.

- Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) - 90.000,00 zł
- Wadium - 9.000,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 16 października 2023r. o godz. 10:00 w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchel.m.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013r.

Szczegółowe informacje dotyczące o ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok.37, III p., w godzinach pracy urzędu. Tel.: 82 565 46 12 i 82 564 34 09.

Prezydent Miasta Chełm informuje

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchel.m.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 11.09.2023r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia, obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy ul. Zawadówka.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023r., poz. 344 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.



OGŁOSZENIE

Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu 26.09.2023 r. o godz. 12⁰⁰ w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny, licytacyjny, nieograniczony na zbycie prawa użytkowania wieczystego działki **nr 815/14 o powierzchni 30,00 m² położonej w Chełmie w obrębie 16 przy ul. Kolejowej**

cena wywoławcza (brutto) 5 571,90 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest udokumentowanie wniesienia wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej (tj. 557,19 zł brutto) na konto ChSM w PKO BP O/Chełm nr **23 1020 1563 0000 5702 0011 4785**. Kwota wadium winna wpłynąć na rachunek bankowy Zamawiającego do dnia 25.09.2023 r.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek okazać komisji przetargowej dokument potwierdzający tożsamość oraz złożyć dowód wpłaty wadium i oświadczenie na piśmie stwierdzające że:

1. zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości,
2. zapoznali się z „Regulaminem przetargów i pracy komisji przetargowej w ChSM w Chełmie”,
3. zapoznali się ze stanem faktycznym nieruchomości.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 200,00 zł brutto i może odpowiadać jej wielokrotności.

Osoba wyłoniona w drodze przetargu winna wnieść wylicytowaną kwotę w terminie do dnia 26.10.2023 r.

Wadium przepada na rzecz Spółdzielni jeżeli:

- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
- osoba, która złożyła najwyższą ofertę nie wpłaci w określonym terminie wylicytowanej w przetargu kwoty,
- osoba, która przystąpi do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) jest nieobecna podczas licytacji,
- osoba, której oferta zostanie wybrana uchyliła się od zawarcia umowy przeniesienia własności nieruchomości.

Wadium wygrywającego przetarg zarachowane zostanie na poczet ceny nabycia prawa użytkowania wieczystego działki nr 815/14 o powierzchni 30,00 m² położonej w Chełmie przy ul. Kolejowej obręb 16. Wadium uczestników przetargu, którzy nie wygrali licytacji, zwrócone zostanie na wskazane konto bankowe.

Umowa przeniesienia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości zostanie zawarta jeżeli Prezydent Miasta Chełm nie wykona prawa pierwokupu prawa użytkowania wieczystego przedmiotowej nieruchomości, przysługującego mu na mocy art. 109 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 21.08.1997 – o gospodarce nieruchomościami oraz jeśli dla działki gruntu nie mającej dostępu do drogi publicznej zostaną ustanowione odpowiednie służebności gruntowe.

Jeżeli Prezydent Miasta Chełm nie wykona prawa pierwokupu, wydanie przedmiotu umowy nastąpi po zawarciu umowy przeniesienia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości w formie aktu notarialnego.

Koszty aktu notarialnego, koszty sądowe postępowania wieczysto-księgowego, koszty podziału nieruchomości, jak również koszty ustanowienia służebności gruntowych oraz opłata za wieczyste użytkowanie od dnia nabycia nieruchomości i inne opłaty związane z przeniesieniem prawa użytkowania wieczystego obciążają nabywcę.

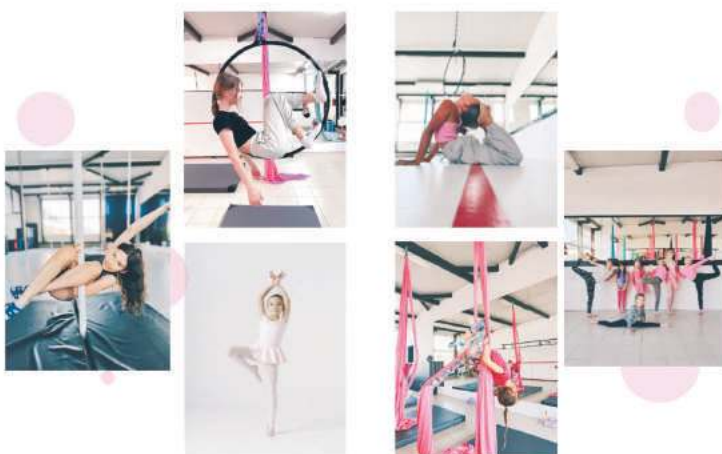
Bliższych informacji na temat przetargu udzielają pracownicy Działu Techniczno-gospodarczego ChSM w Chełmie pokój 311 tel. 82 565 77 51 wew. 337.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Zajęcia dodatkowe

Warto wspierać talent dziecka

AKADEMIA AKROBATYKI POWIETRZNEJ



ZAJĘCIA DLA DZIECI I DOROSŁYCH

szarfy • koła cyrkowe • akrobatyka • pole dance • taniec

AERIAL & POLE
Chelmski

CHEŁM
ul. Rampa Brzeska 5

tel. 790 208 635
797 736 851

Po raz czwarty w Chełmie

Warsztaty dla dzieci i młodzieży w ramach „Lata z Cemex”

W Chełmie odbyła się kolejna edycja projektu „Lato z Cemex”. W programie wydarzenia znalazły się bezpłatne atrakcje dla dzieci, w tym warsztaty z robotyki. Projekt jest realizowany przez Cemex Polska we współpracy z Fundacją Cemex „Budujemy Przyszłość” oraz przy wsparciu lokalnych partnerów.

Firma Cemex Polska oraz Fundacja Cemex już po raz czwarty zaprosiły dzieci z Chełma do wspólnego spędzenia wakacji. Podczas wcześniejszych edycji wydarzenia dużą popularnością cieszyły się warsztaty z robotyki. Nie zabrakło ich także w tym roku.

Zajęcia, realizowane we współpracy z Chełmską Biblioteką Publiczną, prowadzone były w sześciu, 20-osobowych grupach, osobno dla dzieci młodszych i dzieci starszych. Uczestnicy warsztatów dowiedzieli się, jak tworzyć modele robotów i programować je do działania.

W ramach „Lata z Cemex” zaplanowano ponadto zajęcia poświęcone bezpieczeństwu, skierowane do podopiecznych Klubu Wojskowego w Chełmie. Wydarzenie pt. „Bezpieczne wakacje z Cemex” jest poświęcone zagrożeniom, z jakimi dzieci i młodzież mogą mieć do czynienia w okresie letnim. Uczestnicy dowiedzieli się jak unikać niebezpieczeństw i w jaki sposób postępować w sytuacjach zagrażających zdrowiu i życiu.

– Lato kojarzy się z wakacyjnymi wyjazdami, ale ten czas można też ciekawie spędzić w miejscu zamieszkania. Przykładem są zajęcia realizowane w ramach projektu „Lato z Cemex”, na które od kilku lat zapraszamy naszych sąsiadów. Cieszymy się, że nasza oferta edukacyjna spotyka się z tak dużym zainteresowaniem lokalnej społeczności – mówi Dominika Sztuka-Arak, Prezeska Fundacji Cemex „Budujemy Przyszłość”.

„Lato z Cemex” to inicjatywa Fundacji Cemex „Budujemy Przyszłość”. Ten cyklicznie realizowany projekt jest skierowany do lokalnych społeczności, w sąsiedztwie których działają zakłady Cemex Polska. W ramach tegorocznej edycji zaplanowano zajęcia dla osób mieszkających w pobliżu Cementowni Chełm, Cementowni Rudniki (woj. śląskie), kopalni Jarosławiec (woj. małopolskie) oraz Wytwórni Betonu Towarowego w Szczecinie. W programie znalazły się przede wszystkim działania skierowane do dzieci, młodzieży i seniorów.



O CEMEX

Cementownia Chełm należąca do Cemex Polska realizuje liczne projekty społeczne, m. in. z zakresu edukacji przyrodniczej i bezpieczeństwa, kultury oraz wspierające aktywny i zdrowy tryb życia wśród lokalnej społeczności. Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która troszczy się o lepszą przyszłość, dzięki zrównoważonym produktom i rozwiązaniom. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. Cemex to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe.

Więcej informacji na www.cemex.pl

Implozja Chełm 662 399 120 Trener Tomasz Lipiński

Ninja Zajęcia ogólnorozwojowe!

IMPLOZJA CHEŁM

Dla dzieci i młodzieży

NABÓR
2023/2024

ZAJĘCIA TANECZNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY OD 6 DO 18 LAT

W PROGRAMIE

TANIEC FIZYCZNY TANIEC WSPÓŁCZESNY PROJEKTY VIDEO

ESTRADA DZIECIĘCA W CHEŁMIE
TEL. 515 586 530

Otwórz skarbiec pełen możliwości.
My mamy klucz!

Wejdź na zak.edu.pl i zapisz się online!

Zapisz się do zak

Szkoły Policealne

- Asystent osoby niepełnosprawnej
- Florysta
- Opiekun medyczny
- Technik administracji
- Technik BHP
- Technik usług kosmetycznych

Kursy roczne

- Agent Celny
- Konsultant ds. dietytyki
- Rejestratorka medyczna
- Stylistka paznokci
- Transport i logistyka

Liceum ogólnokształcące dla dorosłych



Chełm
ul. Lwowska 12
T: 82 564 23 49

Chełm gospodarzem finałów 3. sezonu PGE Nowy Poziom Polskiej Ligi Esportowej

Największe wydarzenie esportowe w regionie nadchodzi do Chełma! 23 września miasto staje się gospodarzem finałów trzeciego sezonu PGE Nowy Poziom Polskiej Ligi Esportowej. To nie tylko fascynujące rozgrywki, ale także doskonała okazja dla mieszkańców Chełma, młodych i starszych, aby włączyć się w świat esportu.



Polska Liga Esportowa przynosi do Chełma unikalny projekt esportowo-edukacyjny. Są to pierwsze w Polsce masowe rozgrywki osadzone w profesjonalnej strukturze. W ramach tego przedsięwzięcia stworzyliśmy pionierską sieć rozgrywek na poziomie graczy-amatorów, która ma na celu oddolne budowanie struktur polskiej sceny esportowej oraz rozwijanie kompetencji graczy.

PGE Nowy Poziom PLE to wydarzenie, które przyciąga coraz więcej młodych osób, doceniających wartość edukacyjną esportu. To także okazja dla amatorskich graczy, którzy mogą pokazać swój talent i być może przebić się do najlepszych polskich drużyn.

W trzecim sezonie PGE Nowy Poziom PLE gracze rywalizują w czterech popularnych tytułach: Counter-Strike: Global Offensive, FIFA, Clash Royale oraz Teamfight Tactics. Ta różnorodność gier, przyciąga fanów esportu o różnych zainteresowaniach.

Finały 3. splitu PGE Nowy Poziom odbędą się 23 września w Chełmie i zostały objęte Patronatem Honorowym Prezydenta Miasta Jakuba Banaszka. To znak, że esport jest ważny dla Chełma i regionu.

Zapraszamy wszystkich mieszkańców Chełma i okolic na to wydarzenie! Przyjdźcie, kibicujcie, obserwujcie największe rozgrywki esportowe w regionie. To będzie świetna szansa dla młodych i tych, którzy chcą poznać świat esportu. Niech Chełm będzie miejscem, gdzie esport spotyka się z pasją i talentem.

FINAŁY
PGE NOWY POZIOM PLE

NAJWIĘKSZA GAMINGOWA IMPREZA W REGIONIE

PRZYJDŹ, ZAGRAJ, WYGRAJ NAGRODY!

SOBOTA, 23 WRZEŚNIA

CHEŁMСКА BIBLIOTEKA PUBLICZNA
IM. MARII PAULINY ORSETTI
UL. PARTYZANTÓW 40

GOŚCIE SPECJALNI
SZPERO BEJOTT ZUZANNA HEJDUK - MOSTOWY

PARTNER ROZGRYWEK: PGE G2A
PATRONAT HONOROWY: Ministerstwo Sportu i Turystyki
PATRONAT HONOROWY: Prezydent Miasta Chełma
PATNERZY WYDARZENIA: nowy tydzień

MathRiders
POTĘGA MATEMATYKI

Wypróbuj za DARMO!
Umów się na bezpłatną lekcję próbną.

Nauka przez zabawę? To możliwe!
Blisko 10000 uczniów w 57 Centrach Nauczania MathRiders w całej Polsce.

MathRiders Chełm
ul. Partyzantów 8
tel. 530 035 808, chełm@mathriders.com
www.mathriders.pl/chełm

AKADEMIA TENISOWA PODGÓRZE

Zapisy na zajęcia tenisowe dla dzieci w wieku 5-8 lat z Chełma i okolic.

Tel.: 692 723 656

Chelmskie Centrum Tańca Rytm

- taniec towarzyski: dzieci, młodzież, dorośli
- kursy tańca
- zajęcia dla 5-latków
- hip-hop • Tai-Chi
- latino-aerobik
- lekcje indywidualne

www.taniecchełm.pl

Chełm, al. Żołnierzy I AWP 41a (nad pocztą główną)
☎ 82 563 08 52, 512 553 359

OTWIERAMY ZAPISY NA NOWE GRUPY!

CENTRUM SPORTÓW WALKI BASTION

BOKS
GRUPA POCZĄTKUJĄCA
GRUPA DZIECIĘCA

MMA
GRUPA POCZĄTKUJĄCA
GRUPA DZIECIĘCA

CSW BASTION
ul. 11 LISTOPADA 2
(BUDYNEK HOTELU Lwów Poziom -1)
ZAPISY : TEL. 789 263 057

CHEŁM

Football Baby

#PIERWSZAPIŁKA

ZOSTAŃ CZĘŚCIĄ GRY!

Zobacz więcej na www.myfa.eu/grywalizacja

Football Baby to projekt ogólnorozwojowych zajęć ruchowych z elementami piłki nożnej dla dzieci w wieku 2-3 lat, przy aktywnym udziale rodzica lub opiekuna.

FOOTBALLBABY.PL
chełm@footballbaby.pl
726 796 745
footballbabychełm
football_baby_polska

GMINA DUBIENKA. Ludzie i pasje

„Celebrytka” z Rogatki

Mówi, że gdyby musiała wybierać między malowaniem i gotowaniem, nie umiałaby tego zrobić. To dwie największe i najbliższe jej sercu pasje. Lilla Wróblewska z Rogatki w gminie Dubienka w wolnych chwilach maluje na drewnie. Spod jej rąk wychodzą najczęściej portrety i prace stylizowane na ikony. Równie chętnie gotuje, a jej talent kulinarny doceniono już wiele razy.

- Malowanie i rysowanie pociągało mnie od dziecka. Sprawiało mi to dużą przyjemność, a w szkole zawsze miałam dobre oceny z plastyki. Podobno jeden z moich wujków kiedyś malował, więc niewykluczone, że ten talent odziedziczyłam właśnie po nim - opowiada Lilla Wróblewska.

W dorosłym życiu na rozwijanie tej pasji nie zawsze był czas, zwłaszcza kiedy na świecie pojawiła się córka. Dziś jest już dorosła, a pani Lilla postanowiła sobie, że wraca do swojej pasji.

- Wybrałam deskę. Staram się, żeby było to twarde drewno. Najlepiej jak jest to dąb, choć na innym drewnie też maluję. O materiał dba mój mąż. Mam swój las i kiedy czasem wycina jakieś drzewo, pamięta i o mnie. Taką deskę przed malowaniem należy trochę zeszlifować, żeby była gładka. Nie maluję akrylem, a rysuję kredką olejną, co sprawia, że jest trochę trudniej. Kredka jest miękka, łatwo się rozmazuje i czasem naprawdę ciężko nanieść jakiś szczegół - mówi.

Najchętniej rysuje portrety. Nawiązuje również do sztuki sakralnej. Wiele z jej prac przedstawia wizerunek Jezusa lub Maryi.

- Oczywiście mogę namalować pejzaż czy coś jeszcze innego, ale to mnie „nie kręci”. Wolę portrety. Czasem są to osoby, które znam; czasem wymyślone postacie. Jeśli jest wena, jestem w stanie namalować trzy w ciągu jednego dnia, a jak weny nie ma, to mogę robić jedną rzecz miesiacami. Jeśli chodzi o moje „ikony” praca nad nimi zależy od rozmiaru, ale najczęściej na jedną wystarcza mi około godziny. Jak już siądę do rysowania, muszę skończyć, bo potem ciężko wrócić do rozpoczętej wcześniej pracy - mówi kobieta.

Na tym artystyczne inklinacje mieszkanki Rogatki się nie kończą. Niedawno zakupiła wypalarkę do drewna, dzięki której będzie mogła tworzyć także inne obrazy. Myśli też o malowaniu na lninie. Pani Lilla ma też duży sentyment do przedmiotów „z duszą”. Kiedyś prowadziła agroturystykę. Z tej działalności zrezygnowała, ale zorganizowała sobie na podwórku mini-skansen.

- Mam takie pomieszczenie, które kiedyś służyło za parnik. Gotowano tam ziemniaki dla świń. Wykorzystałam je i zgromadziłam tam różne przedmioty sprzed lat. Część z nich należała do rodziców męża. Mam też stary wóz i sanie. Jeśli ktoś chciałby tu zajrzeć, proszę bardzo. Można zadzwonić i się umówić. Nie pobieram za to żadnych opłat. Chętnie też poczęstuję herbatą - zaprasza pani Lilla.

Jest zrzeszona w Klubie Twórców Ludowych przy Krasnostawskim Domu Kultury. Działa też w Stowarzyszeniu Miłośników Gminy Dubienka i LGD Ziemi Chełmskiej. Potrafi grać na akordeonie. Przed laty uczęszczała do Ogniska Muzycznego. Dziś po instrumencie sięga, jak sama mówi, „od święta”.

Drugą wielką pasją naszej rozmówczyni jest gotowanie. Sama jednak nie zawsze może zjeść, to co robi. A to z powodu alergii.

- Muszę unikać m.in. glutenu i cukru. W sumie mam tych wykluczeń chyba



z pięć. Ale za to mój mąż jest bardzo szczupły, więc może to wszystko zjadać. Moja mama też uwielbiała gotować. Z zawodu była fryzjerką, ale chodziła też na kursy kulinarne i przekazała mi trochę swojej wiedzy. Chętnie sięgam po książki kulinarne. Zwłaszcza te stare, z przepisami kuchni polskiej czy warszawskiej. Koleżanki mówią, że jestem specjalistką od mięs. Interesuję się też ziołami - opowiada.

Drożdżówki, ciasta, przetwory, soki i wiele innych smakołyków z kuchni pani Lilli można było spróbować na festynach i innych wydarzeniach organizowanych w Chełmie i regionie. Na swoim koncie mieszkanka Rogatki ma wiele wyróżnień, dyplomów i nagród za udział w konkursach kulinarnych. Owocny pod tym względem był zwłaszcza rok 2019. Pani Lilla zdobyła ich tyle, że koleżanki żartobliwie nazywały ją „celebrytką”.

- Kiedy zbliża się jakieś wydarzenie, na którym zamierzam pojawić się z moim stoiskiem albo konkurs, to wstępuję we mnie nowa energia. Choć zdrowie już nie takie jak kiedyś, chęć zaprezentowania się jest silniejsza. Zazwyczaj długo obmyślam, co przygotować i czym zaskoczyć jury. Ale nie zawsze tak jest. Przed jednym z konkursów wcale nie miałam pomysłu. Dwie godziny przed wyjazdem postanowiłam, że zrobię warstwową sałatkę z turkijem. Zajęłam wtedy drugie miejsce - wspomina.

Pamiętką z konkursów są także sprzęty kuchenne. Duża część wyposażenia kuchni pani Lilli, to właśnie zdobyte nagrody.

Skarbnicą kulinarną sprzed lat, jak mówi pani Lilla, są koła gospodyń

wiejskich, choć te nie zawsze chcą zdradzać swoje tajemnice. Ona też ma swoje.

- Nie powiem jakich ziół używam do gryczaków z pieczarkami - śmieje się.

Robi też m.in. pierogi z fasolą i makiem. To przepis, który odziedziczyła po swojej mamie i babci. Zamierza podjąć starania, by został wpisany na listę tradycyjnych produktów regionalnych. Nieśmiało myśli też o tym, że kiedy przejdzie na emeryturę, utworzy sklep, w którym klienci znajdą vintageowe ubrania i nietuzinkową sztukę.

- Miałam kiedyś marzenie, aby mieć knajpkę z tradycyjnym jedzeniem, ale to już chyba nie ten czas. Nie mam na to zdrowia i siły. Swego czasu prowadziłam też sklep z używaną odzieżą. Do dziś zostało mi wiele sukienek i spodni z lat 70. i 80. I tak myślę, że gdyby udało mi się znaleźć niedrogi lokal może otworzyłabym kolejny ciuchland, który byłby poniekąd też galerią. Mogłabym przyjmować prace różnych artystów, trochę na zasadzie komisji. Artyści nie mają gdzie sprzedać swoich prac, szczególnie w Chełmie. Sama galeria raczej by się nie utrzymała, a razem z secend handem być może miały szansę. Zobaczmy czy starczy na to sił - kończy pani Lilla.

Za jej marzenia i plany mocno trzymamy kciuki. (w)



Pokaż nam swoją pasję

Panią Lillę i wiele innych interesujących osób już niebawem będzie można spotkać osobiście. 30 września Stowarzyszenie WerRWA zaprasza na festyn pod roboczą nazwą „PASJE (nie tylko) CHEŁMIAN”. Wielu z naszych Czytelników posiada jakieś hobby, szczególne zainteresowania, wyjątkowe kolekcje czy też rzadko spotykane umiejętności. Coś, czym warto się pochwalić i pokazać innym. Organizatorzy festynu wciąż jeszcze szukają takich osób. Jeśli masz pasję, którą chcesz się podzielić z innymi lub znasz takie osoby, skontaktuj się WeRwA pod nr tel. 502 342 117 lub e-mailem akchelmski@hoga.pl.

Chełmski słownik biograficzny (350)

- Zbigniew Lubaszewski -

BISKUP TOMASZ LEŻEŃSKI

17 czerwca 1657 roku na Węgrzech zmarł biskup chełmski Stanisław Pstrokoński, gdzie schronił się w związku z „potopem szwedzkim”. Jego następcą został Tomasz Leżeński, któremu przypadła rola odbudowy diecezji po zniszczeniach wojennych, spowodowanych również przez wojska kozackie i węgierskie.

Tomasz Leżeński pochodził ze starego rodu szlacheckiego, posługującego się herbem Nałęcz. Rodzina wywodziła się z Leżenic na Mazowszu (w dzisiejszym powiecie kozienickim) i jej przedstawiciele pojawiają się w XIV wieku. Przyszły biskup urodził się około 1603 roku. Był synem Jerzego Grzegorza i Anny z Drohojowskich (krewnej biskupa chełmskiego Jana Drohojowskiego) Leżeńskich. W małżeństwie urodziło się jeszcze dwóch synów (Adrian i Feliks) oraz nieznaną z imienia córkę, żonę Rafała Bedleńskiego. O pierwszych latach życia Tomasza Leżeńńskiego nie zachowały się informacje. Prawdopodobnie zdobył typowe dla ówczesnej szlachty wykształcenie, poszerzone studiami w akademiach jezuickich w Grazu (Austria) i Ingolstadt (Niemcy), gdzie przebywał w latach 1616-1619. Kolejne dziesięć lat jest dosyć niejasne w jego życiorysie. W niektórych biogramach pojawia się sugestia, że był żonaty i dosyć szybko owdowiał. Ostatecznie zdecydował się na karierę duchowną (podobna sytuacja miała miejsce z jednym z kolejnych biskupów chełmskich w XVII wieku Krzysztofem Żegockim). W 1631 roku nuncjusz apostolski Honorato Visconti (oraz tytularny biskup Lari-sy) powierzył mu godność archidakona sandomierskiego (za sugestią biskupa pomocniczego łuckiego Franciszka Zajączkowskiego). Kapituła odrzuciła jednak ten wniosek, wskazując na brak zgody biskupa krakowskiego oraz okoliczność, że kandydat nie posiada tytułu doktora teologii lub prawa. W 1633 roku Tomasz Leżeński uzyskał stopień doktora obojga praw w Akademii Krakowskiej i dzięki poparciu ówczesnego biskupa krakowskiego kardynała Jana Alberta Wazy (syna Zygmunta III Wazy) uzyskał archidakonat sandomierski. W 1640 roku został również prepozytem łęczyckim i kanonikiem warszawskim. Od 1639 roku był także sekretarzem królewskim i pisarzem wielkim skarbu koronnego. W 1645 roku został kanonikiem krakowskim. Szczególnym momentem w jego karierze był rok 1648, kiedy otrzymał opactwo cysterskie w Wąchocku, z którym był związany do śmierci. W tym samym roku uczestniczył w elekcji króla Jana Kazimierza (z ziemi czerskiej), którego wspierał w walce z powstaniem kozackim i najazdem szwedzkim. Za zgodą Stolicy Apostolskiej przekazał królowi kosztowności o wartości blisko 90 tysięcy złotych.

W 1657 roku Jan Kazimierz powierzył Tomaszowi Leżeńskiemu diecezję chełmską. Prekonizacja nowego biskupa miała miejsce 1 kwietnia 1658 roku, a konsekracja 2 lutego 1659 roku, z udziałem biskupa krakowskiego Andrzeja Trzebieckiego i biskupa pomocniczego krakowskiego Mikołaja Oborskiego. Nowy biskup zachował w swojej dyspozycji opactwo w Wąchocku. Jako zarządca diecezji Tomasz Leżeński skupił się na jej uporządko-

waniu po zniszczeniach wojennych. Według zaleceń Stolicy Apostolskiej miał odnowić katedrę diecezjalną w Krasnymstawie, troszczyć się o formację teologiczną kleryków oraz erygować tzw. Bank Pobożny (instytucja udzielająca bezprocentowych pożyczek zubożałym wiernym). Szczególną uwagę zwrócił na podupadłą Akademię Zamojską (biskupi chełmscy byli kanclerzami uczelni). W 1663 roku dokonał wizytacji placówki oraz wydał odezwę do rektora i profesorów. Zreformował również kolegiatę zamojską i nakazał przywrócić utworzone w 1640 roku seminarium duchowne (ufundowane przez Katarzynę z Ostrogskich Zamojską). Zajął się także odnowieniem rezydencji biskupiej w Krasnymstawie. Reformował również kapitułę katedralną oraz zatwierdził (14 marca 1667 roku) fundację kolegium pijarów w Chełmie (sprowadzonych z inicjatywy sufragana chełmskiego Mikołaja Świrskiego). W 1664 roku sporządził szczegółową relację o stanie diecezji, którą przekazał do Rzymu.

Tomasz Leżeński godność biskupa chełmskiego pełnił do 5 września 1667 roku (w listopadzie tego roku zastąpił go Jan Różycki). Decyzją Jana Kazimierza został zarządcą diecezji łuckiej. Obowiązki przejął po zmarłym nagle (23 grudnia 1666 roku) biskupie Zygmuncie Czyżowskim. Jako biskup łucki również zajmował się porządkowaniem diecezji. W 1671 roku przygotował szczegółową relację o stanie biskupstwa (dla Stolicy Apostolskiej). Uczestniczył również w działaniach związanych z utworzeniem klasztoru cystersów w Wistyczach (samodzielnym opactwem stało się w 1682 roku), którego głównym fundatorem był podkomorzy brzeski Eustachy Tyszkiewicz.

Jako biskup chełmski i łucki Tomasz Leżeński aktywnie uczestniczył w wydarzeniach politycznych (brał udział w 10 sejmach w czasach Jana Kazimierza). Szczególną rolę odegrał podczas tzw. rokосу Jerzego Lubomirskiego, kiedy wraz z biskupem krakowskim Andrzejem Trzebieckim doprowadził do ugody między buntownikami i królem pod Palczynem (w 1665 roku). W 1668 roku uczestniczył w Radzie senatu poświęconej abdykacji króla Jana Kazimierza. Wziął również udział w elekcjach Michała Korybuta Wiśniowieckiego (w 1669 roku) i Jana III Sobieskiego (w 1674 roku). W kilku publikacjach pojawia się informacja, że ostatni z wymienionych władców wyznaczył Tomasza Leżeńńskiego na arcybiskupa gnieźnieńskiego i prymasa Polski. Godność miał przejąć po zmarłym Kazimierzu Florianie Czarotoryskim (zmarł 15 maja 1674 roku). Nie wydaje się to jednak możliwe, gdyż kolejny prymas Andrzej Olszowski został wybrany już 26 czerwca 1674 roku.

Tomasz Leżeński zmarł w 1675 roku. Pochowany został w Wąchocku. Jego biogramy znajdują się między innymi w *Polskim Słowniku Biograficznym* (autorstwa Adama Przybosia w tomie XVII z 1972 roku), w publikacji Krzysztofa Rafała Prokopa *Sylwetki biskupów łuckich* (Białe Dunajce – Ostróg 2001) oraz pierwszej części pierwszego tomu *Encyklopedii Chełma. Ludzie* (wydanej w 2011 roku) i *Początki biskupów chełmskich obrządku łacińskiego* (Chełm 2012), w obu przypadkach autorstwa ks. Piotra Mazura.

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza” w Chełmie (wszystkie seanse w Kinie Zorza, ul. Strażacka)

11 września, poniedziałek
13:45 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot. Film
16:00 Wojownicze Żółwie Ninja: zmutowany chaos
18:00 Zakonnica II
20:15 Ukryta sieć

12 września, wtorek
13:45 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot. Film
16:00 Wojownicze Żółwie Ninja: zmutowany chaos
18:00 Ukryta sieć
20:15 Zakonnica II

13 września, środa
13:45 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot. Film
16:00 Wojownicze Żółwie Ninja: zmutowany chaos
18:00 Zakonnica II
20:15 Ukryta sieć

14 września, czwartek
13:45 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot. Film
16:00 Wojownicze Żółwie Ninja: zmutowany chaos
18:00 Ukryta sieć
20:15 Zakonnica II

15 września, piątek
14:30 Kicia Kocia na pikniku
16:00 Mru i ja: Wielka przygoda na cztery łapy
18:00 Teściowie 2
20:00 After 5. Na zawsze

16 września, sobota
13:30 Kicia Kocia na pikniku
15:00 Mru i ja: Wielka przygoda na cztery łapy
17:00 Teściowie 2
19:00 After 5. Na zawsze
21:00 Zakonnica II

17 września, niedziela
12:00 Mru i ja: Wielka przygoda na cztery łapy
14:00 Mru i ja: Wielka przygoda na cztery łapy
16:00 After 5. Na zawsze
18:15 Teściowie 2
20:15 Zakonnica II

Klub Dobrego Filmu w bibliotece



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wrześniowe projekcje Klubu Dobrego Filmu. Seanse z cyklu: „Książka i film” rozpoczynać się będą we środy o godzinie 18.00. Prezentowane filmy są adaptacjami książek, zróżnicowanych gatunkowo i fabularnie. Tytuły filmów na mocy licencji MPLC dostępne wyłącznie na plakacie w holu ChBP. Projekcje w ramach projektu „Książka i film”, dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

Festiwal „Cyrkoprzestrzeń” w ChDK

CYRKOPRZESTRZE



CHEŁM 15 - 17.09.2023

Chełmski Dom Kultury zaprasza w dniach 15-17 września na spektakle w ramach festiwalu „Cyrkoprzestrzeń”. Jest to podróżujący festiwal nowego cyrku przygotowany głównie z myślą o dzieciach i młodzieży. Podczas festiwalu publiczność zobaczy spektakle pełne akrobatyki i żonglerki, emocji i uśmiechu oraz spotka artystów i artystki z „Fundacji Sztukmistrzów”. Na wydarzenia te jest wstęp wolny. W ramach „Cyrkoprzestrzeni” 15 września o godz. 18.00 ChDK zaprasza na wydarzenie pt. „Spektrum”. Będzie to spektakl łączący w sobie elementy akrobatyki, teatru, żonglerki, pantomimy oraz iluzji optycznej. Jest on zapisem poszukiwań artystycznych nastawionych na odświeżające i innowacyjne zastosowanie sztuk cyrkowych z wykorzystaniem technik teatru fizycznego. 16 września o godz. 18.00 chełmska publiczność zobaczy widowisko w wykonaniu cyrkowo-muzyczno-improvizatorsko-kabaretowego Duetu „Jemiola & Szwed” (**Łukasz Jemiola** i **Jakub Szwed**). Będzie to różnorodne show pełne humoru, emocji i świetnej muzyki. Z kolei 17 września o godz. 14.00 na placu przy ChDK w ramach festiwalu „Cyrkoprzestrzeń” zaplanowano widowisko pt., „W KOŁO ŻE”. Pokaz artystów będzie żonglerską ucztą, w której liczbę rekwizytów przewyższa tylko liczba podchwytliwych pytań i zagadek zadawanych publiczności, za odpowiedź - czekają nagrody.

Koncert Agnieszki Chylińskiej



16 września o godz. 20.00 w Amfiteatrze Kumowa Dolina wystąpi **Agnieszka Chylińska**, ikona polskiej muzyki. Artystka w ramach letniej platynowej trasy odwiedzi najpiękniejsze polskie amfiteatry i podbije serca fanów dobrej muzyki. „Jest nas więcej” to pierwszy taki koncert A. Chylińskiej w jej solowej karierze i niepowtarzalna okazja, by zobaczyć wszystkie muzyczne oblicza artystki. Bilety od 99 zł.

Polska Noc Kabaretowa 2023



17 września o godz. 18.00 w Amfiteatrze Kumowa Dolina gratka dla miłośników kabaretu - Polska Noc Kabaretowa 2023. Na jednej scenie wystąpią największe gwiazdy kabaretowe w premierowej odsłonie najlepszego humoru. Swoje siły połączyły najwybitniejsze kabaretowe zespoły i stworzyły widowisko doskona-

łe. Kabaret Ani Mru Mru – po raz pierwszy w Polska Noc Kabaretowa, Kabaret Nowaki, Kabaret Skeczów Męczących, Kabaret Paraniennormalni, Kabaret K2, Szymon Łątkowski, Kabaret Smile poprowadzeni przez niezrównanego Bartosza Klauzinskiego. Nieskrępowana swoboda artystów zaowocuje tematami ostrymi i kontrowersyjnymi. A wszystko w atmosferze wzajemnego szacunku i pełnej kultury. Bilety od 105 zł.

Adam Puławski. Portrety i autoportrety 2020-2023

Tym razem prace Adama Puławskiego, chełmskiego artysty będzie można obejrzeć na wystawie w Galerii CK-Osiedlowego Domu Kultury w Łęcznej, przy ul. Górniczej 12. Wernisaż odbędzie się 14 września br. o godz. 18.00. Wstęp wolny. Na wystawie autor zaprezentuje cykl portretów wykonanych w technice rysunku i malarstwa powstałe w latach 2020-2023. Adam Puławski (ur. 1966 r.) Z wykształcenia jest historykiem (dr hab. w dziedzinie nauk humanistycznych w dyscyplinie historia), a z zamiłowania malarzem i rysownikiem. Specjalizuje się w portrecie, chociaż w jego twórczości możemy spotkać sceny rodzajowe, architekturę, zwierzęta i postacie. W jego pracach znajdziemy nawiązania i inspiracje do sztuki Impresjonistów, post-impresjonistów, fowistów, czy sztuki z przełomu XIX i XX w. Cechą charakterystyczną jego portretów jest zróżnicowanie środków artystycznych, od oszczędnej, ale często rozedrganej kreski, po ekspresyjne plamy nasyczonego koloru.

Chełmskie spotkania z literaturą

21 września br. w godz. 9.00-10.15 i 10.30-12.00 w sali widowiskowej Chełmskiej Biblioteki Publicznej odbędą się dwa pierwsze spotkania autorskie w ramach festiwalu „Chełmskie spotkania z literaturą”. Zadanie jest dofinansowane ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury - państwowego funduszu celowego. W trakcie wydarzenia zaplanowano - prezentację książki „Szalik. O Wisławie Szymborskiej dla dzieci” z udziałem autora **Michała Rusinka** i ilustratorki **Joanny Rusinek**. Michał Rusinek jest literaturoznawcą, tłumaczem, pisarzem, byłym sekretarzem W. Szymborskiej. Joanna Rusinek jest pisarką, ilustratorką oraz projektantką okładek płyt i książek. Wydarzenie będzie się koncentrować wokół życia i twórczości noblistki **Wisławy Szymborskiej**. Zgłoszenia udziału w spotkaniach zainteresowanych dzieci w wieku 9-11, 11-13 lat należy kierować do Działu Transgraniczne Centrum Edukacji Ekonomiczno-Społecznej Chełmskiej Biblioteki Publicznej, tel. 82 564 26 55 (w godz. 8.00-15.30). W ramach zadania „Chełmskie spotkania z literaturą” - planowany jest cykl spotkań autorskich z aktorami, pisarzami, historykami, celebrytami-autorami książek oraz warsztaty dla dzieci.

Wystawa w Bibliotece Pedagogicznej



Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza na wystawę „Rodzina Ulmów wśród Sprawiedliwych”. Ekspozycja prezentuje zbiory biblioteczne upamiętniają-

ce sylwetki Polaków ratujących Żydów podczas II wojny światowej, którzy za niesioną pomoc zapłacili życiem. Wystawę przygotowano w związku z beatyfikacją Rodziny Ulmów. Organizatorzy zapraszają do zwiedzania ekspozycji w godzinach pracy biblioteki od 5 do 22 września br.

Wystawa „Zaczarowany ołówek”



WYSTAWA OTWARTA: 15 WRZ - 10 PAŹ 2023
Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie, ul. Partyzantów 40
pon. sob 9:00 - 16:00 wt. śr. czw. pt 9:00 - 16:00

15 września br. o godz. 18:00 w Galerii Nova Chełmskiej Biblioteki Publicznej zaplanowano otwarcie wystawy rysunków **Artura Grejnera**. Na wystawie pt. „Zaczarowany ołówek” zaprezentowanych zostanie 20 prac plastycznych artysty, który od kilkunastu lat mieszka w Cork (Irlandia). Artur Grejner jest twórcą kojarzonym jako artysta outsider oraz artysta punk. Autor eksponowanych prac mówi o swoich artystycznych wizjach: „Wszystko kręci się wokół uczuć i emocji, proces tworzenia jest dla mnie... zawsze tajemnicą. Jednak w mojej twórczości artystycznej można dostrzec moje nastroje: groteska, melancholia, erotyka...”. Inspiracje Artura Grejnera pochodzą ze świata mitologii, obejmując starożytne, słowiańskie, pogańskie tradycje Europy Środkowej, obok klasycznych grecko-rzymskich mitów i legend. W ten sposób tworzy swoją własną, niepowtarzalną mitologię obrazkową. Autor interesująco i głęboko opisuje własne rysunki i potrzebę tworzenia. „Jego prace są o nim samym, a twórczość przedstawia jego wewnętrzny dialog. Sztuka wyzwala jego duszę i działa jako pozytywny, namacalny przewodnik dla osobistego spełnienia. Poprzez swoje prace artystyczne bada człowieczeństwo. Jego grafiki są tworzone dla niego samego oraz prawdziwej zależności od wartości komercyjnej. Grejner jest zresztą pochłonięty procesem, tworząc w niewytrenowany, spontaniczny sposób”. Na wystawie zobaczyć będzie można głównie monochromatyczne obrazy, które widzowi mogą wydawać się surowe, surrealistyczne, a nawet dziwaczne. Tworzą one swoistą mistyczną krainę z pogranicza magii i snu. Wystawę będzie można oglądać do 3 października br.

Koncert: Banda Barbary i Przyjaciele



Chełmski Dom Kultury zaprasza 22 września o godz. 19.00 na koncert z piosenkami **Agnieszki Osieckiej** pod hasłem „Jesień już!” Na scenie obok Bandy Barbary (**Basia Szarwiło**, **Piotr Kierski**, **Jarosław Lackowski**, **Kacper Lackowski**) wystąpią zaproszeni muzycy: **Mariusz Narolski** (saksofon), **Jarosław Tulikowski** (bas), **Bogdan Depta** (puzon, piano), **Piotr Geleta** (trąbka), **Julia Nowacka** (skrzypce), **Julia Krasnowska** (skrzypce), **Bartek Kazimierczak** (ukulele), **Katarzyna Klimczak** (chórki), **Anna Kargol**

(chórki), **Krzysztof Łukasik** (chórki), **Ela Rojek** (wokale, harmonium). Lista wciążyć jest otwarta, a scena w ChDK pojemna. Podczas koncertu publiczność usłyszy wiele znanych utworów poetki, między innymi takich jak: „Małgośka”, „Trzeba mi wielkiej wody”, „Sing sing”, „Wariatka tańczy”, „Niech żyje bal”. Wielbicieli **Agnieszki Osieckiej** ucieszy fakt, że wśród tych niewątpliwych przebojów znajdzie się miejsce dla perełek nieznananych szerokiemu gronu odbiorców.

Piotr Bałtroczyk - stand-up

23 września o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi **Piotr Bałtroczyk** w stand-up pt. „Starość nie jest dla mięczaków”. Gdy Piotr Bałtroczyk pojawia się na scenie zawsze wprowadza doskonałą atmosferę. Autoironia i wyjątkowy dystans do siebie oraz barwne anegdoty z życia to porcja doskonałej rozrywki na najwyższym poziomie. Bilety od 85 zł.

Salvador Dali w Muzeum Ziemi Chełmskiej

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza we wrześniu do odkrywania fascynującego świata Salvadora Dali i do zanurzenia się w historii średniowiecznych kochanków. W ramach niezwyklej ekspozycji „Tristan i Izolda” zwiedzający będą mogli zobaczyć 21 wyjątkowych akwafort, które odzwierciedlają fascynację i genialne koncepcje jednego z największych artystów XX wieku. Salvador Dali, hiszpański malujący surrealista i grafik, słynie z nadzwyczajnej wyobraźni, niebywałych pomysłów oraz niezwyklej precyzji w detalu. Jego prace są nie tylko pełne surrealistycznych obrazów i symboli, ale także odzwierciedlają jego obsesję, fascynację natchnieniem z mitologii, historii i literatury. Wystawa „Tristan i Izolda” skupia się na jednej z najbardziej znanych i romantycznych opowieści średniowiecznej literatury oraz na płomiennym uczuciu między dwójką głównych bohaterów. Dali zastosował technikę akwaforty, aby przedstawić historię miłości, dramatyzmu i namiętności. Na wystawie w chełmskim muzeum zobaczyć można 21 unikalnych prac, w których artysta z wyjątkową wnikliwością ukazuje różne aspekty tej legendarnej opowieści. Bilety w cenie 20 i 15 zł.

Wystawa w Bibliotece Pedagogicznej

Do 30 września br. w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie można oglądać wystawę prac **Urszuli Mazurek**. O swojej ekspozycji pt. „Trzy czarne na białym” autorka obrazów pisze tak: „...Linie pociągnięte pewną ręką trzymającą skalpel przelewają na papier to, co dostrzega wzrok, przemawiając do umysłu, duszy i wyobraźni, a czerń i biel wydobywając kontury nadając głębi obrazom, tworząc coś delikatnego a jednocześnie pragmatycznego. Wrażliwość jest częścią każdego z nas, a sztuka jest nie tylko otaczającym nas całym światem, potrzebą chwili, ale integralną częścią i marzeniem, które musi się spełnić i takim zostaje będąc przelany w obraz. Przecież to, co widzimy i odbieramy zmysłami jest niesamowicie intrygujące...”.

Premiera teatralna „Mavka Show”

Szykuje się gratka dla miłośników Mavki, bohaterki filmu animowanego, który na początku sierpnia wszedł na ekrany polskich kin i już ma całe rzesze fanów. 12 października o godz. 18.30 w Chełmskim domu Kultury zaplanowano międzynarodowe widowisko teatralne „Mavka.show”, oparte na filmie animowanym „MAVKA. Leśna piosenka”. To wyjątkowe połączenie klasyki i nowoczesności w nieznanym dotąd wydaniu, pełnym wyrazistej choreografii, elementów akrobatycznych i efektów specjalnych. Przepiękną historię dziewczynki o imieniu MAVKA, która ukochała las i jego mieszkańców, będzie można podziwiać tej jesieni na największych scenach teatralnych kraju, w tym na deskach ChDK. Bilety na PanKoncert, Biletyna, Kupbilecik, eBilet, Eventim. (opr. mo)

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

DIAGNOMATIC™
by
Pro-Project®



3xL - lato, lemoniada, lektura
- zdjęcie nadesłane przez Panią Dominikę

Wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA zapraszamy do wzięcia udziału w naszym dorocznym konkursie „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Na zwycięzców czekają fantastyczne nagrody ufundowane przez naszych sponsorów.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. W pierwszej przedmiotem konkursu będzie jedno zdjęcie wykonane podczas aktualnych wakacji, czyli do 30 września. Zdjęcie musi zawierać przynajmniej fragment

pierwszej strony naszej gazety z widocznym logiem. Natomiast w kategorii „prezentacja” uczestnicy w maksymalnie 7 minut będą mogli opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach najważniejszy jest pomysł, bo przecież bardziej pomysłu można pokazać wyjazd nad zalew w Żółtańcach niż np. zwiedzanie świątyni Angkor Wat w Kambodży. Na Państwa zdjęcia czekamy już teraz pod adresem poczty elektronicznej konkurs@nowytydzien.pl.

PERFUMERIA
Basia

Perfumeria Basia
Chełm, ul. Lubelska 36

WBS
WSCHODNI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHEŁMIE

Wschodni Bank Spółdzielczy
w Chełmie
Chełm, ul. I Pułku Szwoleżerów 9

ROMET MOTORS
green world

ROMET Green-World
Piotr Tomaszewski
Chełm, ul. Lubelska 115

PRZEGLĄDY TECHNICZNE
SKP
3 Maja 18 A



Ośrodek Szkolenia
KORONA
Leszek Kaluźniak
Chełm
ul. Lwowska 24a

Stachniuk
SUPER OPTYK

Stachniuk SUPER OPTYK
Chełm, ul. Popiełuszki 7

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
Krystyna

Biuro Usług Turystycznych Krystyna
Chełm, ul. Lwowska 13A



Centrum Akumulatorów
i Klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5

ab Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Iwona Szłapak Agencja
Ubezpieczeniowa
Chełm, ul. Starościńska 7



GALERIA
DZIECIĘCA
POKUSA

Galeria Dziecięca Pokusa
Chełm, ul. Okszowska 39

Ctn ELEKTROMET
Centrum Techniki Narzędziowej

ELEKTROMET
Chełm, ul. Żołnierzy I AWP 11

BHM
UNIQUE INTERIORS



Szkołka Wnukowie
Chełm, ul. Metalowa 16

Wielki Konkurs - meble odebrane

Mieliśmy wielką przyjemność uczestniczyć w uroczystym przekazaniu Nagrody Głównej w Wielkim Konkursie „Nowego Tygodnia”. Z rąk Prezesa BHM Unique Interiors Janusza Bartoszuca odebrała ją Elżbieta Szczółko. Laureatce jeszcze raz serdecznie gratulujemy, a Firmie BHM Unique Interiors dziękujemy za ufundowanie wspomnianej nagrody.



CHEŁM. Pies na uwięzi

Nie przeszli obojętnie

Przechodnie, widząc psa przywiązanego przez dłuższy czas i pozostawionego bez opieki na skwerze przy ul. Partyzantów, zaalarmowali strażników miejskich. Właściciel zwierzęcia w końcu po nie wrócił, ale strażnicy miejscy przypominają, że pozostawienie psa bez opieki to wykroczenie.

- Wchodząc do Stokrotki przy ulicy Partyzantów zauważyłam psa przywiązanego do starej sieczkarni ustawionej na tamtejszym skwerze - opowiada nasza czytelniczka. - Zrobiłam zakupy, a pies wciąż stał przywiązany i spragniony, a był upał. W międzyczasie przyszedł jeszcze jeden pan, ale właściciela psa wciąż nie było. Trwało to z godzinę. Pannie ze sklepu dały nam miseczkę, napoiłszyśmy zwierzę, a w końcu zadzwoniono po strażników miejskich.

Mariusz Gałęziowski, komendant Straży Miejskiej w Chełmie, potwierdza, że funkcjonariusze otrzymali takie zgłoszenie i przyjechali na miejsce, a mężczyzna, który stał obok psa, twierdził, że od około półtorej godziny zwierzę jest przywiązane i właściciela brak. Pracownicy schroniska mogli przyjechać dopiero za półtorej godziny, bo akurat mieli inną interwencję. Mężczyzna, który stał przy psie, zaoferował, że poczeka na miejscu do ich przyjazdu.

- Około godziny 17.00 Dyżurny Stowarzyszenia Kierowania Straży Miejskiej otrzymał telefoniczną informację, że odnalazł się właściciel psa, który zabrał go ze sobą - informuje komendant Gałęziowski. - W trosce o bezpieczeństwo ludzi, a także o życie i zdrowie zwierząt, Straż Miejska przestrzega właścicieli psów przed pozostawieniem ich bez opieki. Takie postępowanie właściciela, czy opiekuna może się źle skończyć zarówno

dla psa, jak i dla właściciela. Uwiązanie psa do jakiegokolwiek elementu, przedmiotu, czy urządzenia i pozostawienie go bez opieki, zwłaszcza przez dłuższy czas, powoduje ogromny stres u zwierzęcia, co może doprowadzić do tragicznych sytuacji. Pupil może zareagować agresywnie w stosunku do innych osób i zaatakować kogoś. Pies na uwięzi, bez wody, zwłaszcza w upalne, słoneczne dni, narażony jest na cierpienie, a nawet śmierć.

Komendant Gałęziowski przypomina też, że pozostawienie psa bez opieki stanowi wykroczenie, co zagrożone jest karą ograniczenia wolności, grzywny do 1000 złotych lub karą nagany. Szef chełmskich strażników miejskich apeluje, że jeżeli z różnych względów nie mamy czasu i możliwości zapewnienia odpowiedniej opieki czworonogowi należy go przekazać innej osobie lub instytucji, przez co oszczędzimy mu cierpienia i stresu. Komendant Gałęziowski apeluje do osób, które są świadkami krzywdy zwierząt, aby pochylił się nad ich losem i reagowali, dzwoniąc na nr alarmowy 986. (mo)

Galeria Dziecięca

POKUSA
PRESTIGE

Największy wybór
markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15



Co pół roku
ROZDAJEMY
WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2024 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Rola dietetyka klinicznego

Dieta nie tylko na odchudzanie

Dietetyk kliniczny posiada wiedzę, jak żywić pacjenta na różnych etapach choroby, aby nie dopuścić do jej rozwoju i zaostrenia oraz przyspieszyć rekonwalescencję. Dietetyk na podstawie wywiadu i po analizie badań laboratoryjnych wydaje zalecenia lub ustala plan żywieniowy wraz z ewentualną suplementacją. Ponadto jego praca polega na zmianie nawyków żywieniowych - tak, aby były one korzystne dla zdrowia danej osoby niezależnie od wieku. Istotą całego procesu jest, by nie być na diecie, lecz wcielić w życie określony sposób odżywiania zapewniający dobrostan fizyczny i psychiczny. Szczególnej uwagi wymagają dzieci i młodzież, u których żywienie

ma ogromne znaczenie w prawidłowym rozwoju i profilaktyce zdrowia w życiu dorosłym.

Błędem jest rozumowanie, że dietetyk to osoba zajmująca się jedynie dietami odchudzającymi.

Leczenie dietetyczne ma ogromny wpływ na zdrowie i często uzupełnia leczenie farmakologiczne, w niektórych przypadkach może je również całkowicie zastąpić (po konsultacji z lekarzem prowadzącym). Należy mieć na uwadze, że większość chorób zaczyna się w jelitach, które nie tylko pełnią funkcję trawienną, ale także współgrają z układem immunologicznym, nerwowym oraz pośrednio hormonalnym. Wobec



powyższego właściwe odżywianie staje się niezbędnym elementem leczenia chorób dietozależnych, autoimmunologicznych, a także zaburzeń psychicznych - takich, jak np. depresja czy autyzm.

Poprzez odpowiedni sposób odżywiania wpływamy na regulację procesów

fizjologicznych i metabolicznych. Jest to szczególnie istotne w powstrzymywaniu bądź łagodzeniu stanów zapalnych organizmu leżących u podstaw większości chorób, ale też istotne dla sportowców, u których ważna jest ogólna wydolność organizmu pozwalająca na osiągnięcie optymalnych wyników sportowych.

Dietetyk kliniczny jest w stanie zaplanować racjonalny i odpowiedni sposób żywienia dla pacjentów z takimi schorzeniami jak m. in.: nadwaga, otyłość, insulinooporność, cukrzyca (typu 1 i 2), dysfunkcje układu ruchu (zwyrodnienia stawów, reumatoidalne zapalenie stawów), choroby układu krążenia (nadciśnienie, miażdżyca), alergię i nietolerancję pokarmową, atopowe zapalenie skóry, endometrioza, PCOS, zaburzenia pracy tarczycy (niedoczynność, nadczynność, Hashimoto, choroba Gravesa-Basedowa), dysfunkcje układu pokarmowego (refluks, wrzody, nieżyt żołądka, choroby jelit, kamica woreczka żółciowego bądź jego usunięcie), choroby nerek, kamice układu moczowego, dna moczanna, anemia, nowotwory, zaburzenia psychiczne.

Ponadto dietetyk jest w stanie ocenić stan odżywienia oraz zbilansować dietę osób stosujących nietypowy sposób żywienia (np. dietę wegetariańską, eliminacyjną, itp.).

Konieczna jest obopólna współpraca i zaangażowanie klienta. Należy pamiętać o przestrzeganiu zaleceń żywieniowych oraz o codziennej porcji aktywności fizycznej dostosowanej do możliwości pacjenta!

mgr Artur Maciuk
dietetyk kliniczny

dietetyk kliniczny
mgr Artur Maciuk

PROFESJONALNE DORADZTWO
w zakresie żywienia i suplementacji
osób dorosłych, młodzieży i dzieci

PLANOWANIE JADŁOSPISU
w różnych jednostkach chorobowych

KONSULTACJE STACJONARNE
z możliwością dojazdu oraz ONLINE
analiza wyników badań

Artur Maciuk Dietetyk Kliniczny
arturmaciuk1@gmail.com

696 705 213
Chełm, ul. Sienkiewicza 3

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHELMIE
ul. Szymanowskiego 3

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 500 05 50

ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność

TESSA MEDICA

BADANIA OBRAZOWE :

✓ **USG**

✓ **RTG**

✓ **GABINET GINEKOLOGICZNY**
ZAPISY WKRÓTCE

WYNIKI ONLINE
www.tessamedica.pl

82 565 40 68

Chełm, ul. Kolejowa 94

ZAPRASZAMY: **PN - PT** 8.00 - 18.00 **SOBOTA** 9.00 - 12.00

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej

lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHELMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatry
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE
CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl

500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatry, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

Zarezerwuj termin

swojego **badania laboratoryjnego**

Zapisz się:

ONLINE lub TELEFONICZNIE

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysza 3
- tel. 82 540 80 41

Wybierz datę i godzinę

LUXMED
MEDYCZNE

Honda Civic

e:HEV 184 KM

Świetnie wygląda, jeszcze lepiej jeździ i zużywa niewielkie ilości paliwa. Ciężko dopatrzyć się w hybrydowej Hondzie Civic najdrobniejszych choćby mankamentów, bo wszystko działa bardzo dobrze: zawieszenie, napęd, systemy. Największym problemem wydaje się być cena, ale jeśli spojrzymy na podobnie wyposażoną konkurencję, to i na tym polu Honda daje radę.



Nadwozie i wnętrze

Najnowsza Honda Civic jest dostępna w Polsce tylko w jednej wersji silnikowo-napędowej. To hybryda łącząca silnik elektryczny z motorem benzynowym o pojemności dwóch litrów sprzężona z automatyczną skrzynią bezstopniową. Japończycy doszli do wniosku, że taki napęd jest optymalny do tego samochodu, a kto potrzebuje więcej mocy, powinien wybrać model Type R. Ograniczona możliwość konfiguracji sprowadza się do wyboru jednej z trzech wersji wyposażenia, koloru nadwozia, wzoru felg, tapicerki, kilku pakietów stylistycznych oraz kilku dodatków. To sprawia, że potencjalni klienci nie mają dylematów, co wybrać, ile pozycji z listy zaznaczyć, a z czego zrezygnować, by skompletować idealne auto pod siebie. W Hondzie sprawa jest prosta: bierzemy albo nie. Jeśli tak, już w standardzie otrzymujemy bardzo bogato wyposażony samochód, a do tego świetnie wyglądający i zdecydowanie wyróżniający się z tłumu. Civic w błękitnym kolorze skutecznie obraca głowy na ulicy. Nic w tym dziwnego, bo

prezentuje się bardzo dobrze. 18-calowe czarne felgi, okrągła i mocno opadająca ku tyłowi linia dachu, długa maska i ostre rysy nadają temu autu sportowego charakteru. Może nie jest on tak drapieżny, jak w poprzedniej wersji, ale projektanci narysowali piękne nadwozie, które skrywa kompaktowe przeciwieństwo wymiary. Przez wizerunek zewnętrzny ucieleśnia jednak funkcjonalność wnętrza, bo choć miejsca w kabinie jest mnóstwo, to wysocy pasażerowie podróżujący na tylnej kanapie przez ten piękny dach będą musieli kulić głowy w ramionach. To chyba jedyna niedogodność, z jaką muszą się liczyć potencjalni nabywcy japońskiego kompaktu. Cała reszta jest warta pochwały. Kabina jest obszerna, fotele są duże i bardzo dobrze podpierają ciało, wszystkie plastiki i materiały są wysokiej jakości, a deska rozdzielcza przejrzysta i funkcjonalna. Wzrok przyciąga biegnąca przez całą jej szerokość kratka nawiewu powietrza, z której wystają dzwignienki do regulacji kierunku nadmuchu. Wygląda to świetnie, ale ma jedną wadę: w drobnej kratce nie da się zamontować



uchwytu na telefon. Multimedia działają bez zarzutu, jest fizyczne pokrętko do regulacji głośności, są dwa gniazda USB i ładowarka indukcyjna. Kierownica jest klasycznie okrągła i świetnie leży w dłoniach. Przez jej wieniec mamy widok na cyfrowe zegary, które są bardzo czytelne, a do tego wyglądają elegancko, co w przypadku wirtualnych kokpitów jest rzadkością. Bagażnik ma pojemność 415 litrów i regularny kształt, choć jego dno jest położone nisko, więc trzeba się schylić, by coś do niego włożyć lub wyjąć.



Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Hondy Civic znajdziemy wolnossący silnik benzynowy o pojemności 2 litrów i mocy ok. 140 koni, wspomagany przez silnik elektryczny. Łączna moc tego zestawu to 184 KM a maksymalny moment obrotowy wynosi 315 Nm. Dzięki temu Civic rozpędza się do setki w niespełna 8 sekund. Miękka hybryda nie wymaga podpinania samochodu do kontaktu czy ładowarki. Uzupelnianie baterii odbywa się automatycznie podczas hamowania i za pomocą silnika spalinowego, który w normalnej jeździe pełni rolę generatora i łączy się po mocniejszym wciśnięciu gazu albo na

trasie. Średnie zapotrzebowanie na paliwo w cyklu mieszanym wynosi ok. 6,5 litrów benzyny przy normalnej, całkiem dynamicznej jeździe. W mieście ten wynik można poprawić nawet o litr.

Zawieszenie i komfort jazdy

Choć złoty środek między precyzją a komfortem jazdy nie istnieje, to Honda Civic znalazła się bardzo blisko ideału. Mimo dość małego profilu opon podróżowanie tym autem nawet po sporych dziurach nie jest problematyczne. Zawias pracuje bezgłośnie i dzielnie wybiera nierówności, a do wnętrza nie przenoszą się większe drgania. Do tego Civic świetnie spisuje się w zakrętach. Precyzją prowadzenia bije na głowę wiele usportowionych modeli i nie ma tak jak one tendencji do wyjeżdżania przodem. Kompaktowa Honda prowadzi się bardzo lekko i przyjemnie, kierunek jazdy wy-

biera się za pomocą przycisków umieszczonych na tunelu środkowym, co jest i łatwe i bardzo intuicyjne.

Wyposażenie i cena

Hondę można kupić w trzech odmianach wyposażenia, z których najtańsza zaczyna się od 161 900 zł. Do testu dostaliśmy najbogatszą odmianę o nazwie Advance, której cennik otwiera kwota 181 900 zł. Na pierwszy rzut oka to dużo, ale gdy spojrzymy na listę wyposażenia, okazuje się, że cena robi się podobna, co u bezpośredniej konkurencji. Na pokładzie auta znalazły się m.in. podgrzewane fotele, skórzana wielofunkcyjna kierownica, aktywny tempomat, trzy tryby jazdy, 18-calowe felgi, bezkluczykowy dostęp do auta, adaptacyjne LED-owe reflektory, kamera cofania, przednie i tylne czujniki, klimatyzacja czy systemy dbające o bezpieczeństwo jazdy jak asystent pasa ruchu.



Elektryki na długie trasy

Jeszcze kilka lat temu samochody elektryczne nie były tak popularne, jak obecnie. Jednym z powodów było przekonanie, że elektryki nie posiadają wystarczającego zasięgu na długie trasy, a infrastruktura ładowania jest słabo rozwinięta. W 2023 roku obawy te są już nieuzasadnione, a marka Cupra podpowiada, dlaczego warto zdecydować się na samochód elektryczny, także na długich trasach.

Zasięg i planowanie podróży

Zasięg samochodu elektrycznego odnosi się do maksymalnej odległości, jaką pojazd może przejechać na jednym ładowaniu akumulatora, zanim pojawi się konieczność ponownego uzupełnienia energii. Jest to miara, która wskazuje, ile kilometrów lub mil pojazd może pokonać przy pełnym naładowaniu. Nowoczesne samochody elektryczne odpowiadają już na zmartwienie kierowców. Za sprawą efektywnego akumulatora o pojemności 77 kWh Cupra Born jest w stanie przejechać odległość do 550 km na pojedynczym ładowaniu. Hiszpańska marka zapewnia internetowy kalkulator zasięgu, który po wprowadzeniu

parametrów pojazdu, obliczy szacowany zasięg auta na jednym ładowaniu. Narzędzie bierze pod uwagę rodzaj trasy, średnią temperaturę zewnętrzną, rodzaj felg, a także klimatyzację, aby wyliczyć przewidywany zasięg na daną trasę.

Szybkość ładowania

Czas ładowania aktualnie dostępnych na rynku modeli zdecydowanie się skrócił w porównaniu z autami sprzed kilku lat. Cupra Born daje możliwość ładowania z mocą nawet do 170 kW. Dzięki temu po zaledwie 30 minutach ładowania samochód posiada wystarczającą ilość energii do pokonania nawet 260 km. Pierwszy w 100% elektryczny SUV marki - Cupra Tavascan zapewni możliwość naładowania akumulatora od 0 do 100 km zasięgu w zaledwie 7 minut.

Ładowanie w trasie

Hiszpańska marka dba nie tylko o to, aby ładowanie samochodu było możliwe jak najkrótsze, ale również, aby klient nie musiał martwić się o opłaty za ładowanie w podróży. Cupra oferuje proste i opłacalne rozwiązanie. Wystarczy pobrać aplikację Cupra Easy Charging, aby uzyskać dostęp do 500 tys. punktów ładowania

w całej Europie. W Polsce w ramach tej aplikacji jest zintegrowanych ponad 40% punktów ładowania (w tym sieci GreenWay, E.ON, Noxo, Elocity, EV+, IONITY). Kierowca ma możliwość dopasowania abonamentu do swoich potrzeb i może go zmieniać co miesiąc. Podczas długich wyjazdów najlepiej sprawdzi się taryfa z większym abonamentem, ale zdecydowanie niższymi kosztami za kWh, co przekłada się na obniżenie kosztów podróżowania. Dodatkowo dzięki funkcji Plug&Charge kierowca nie musi pamiętać o aplikacji czy karcie do ładowania. Wystarczy podłączyć Borna do ładowarki. - Dzięki technologii Plug&Charge ładowanie samochodu w podróży jest jeszcze prostsze i szybsze. Wystarczy, że podłączymy Borna do wybranej stacji ładowania. Opłata zostanie rozliczona na podstawie wybranego planu taryfowego



w ramach aplikacji Cupra Easy Charging. Klient nie musi dokonywać autoryzacji ładowania kartą czy z aplikacji, ładowanie rozpocznie się automatycznie. Rachunek

za ładowanie w ciągu miesiąca dostaniemy na maila - wyjaśnia Katarzyna Dziomdziora, PR managerka marek Seat & Cupra.

www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy
 Montujemy
 Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
 Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY
CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY
11.09.-17.09.2023

PONIEDZIAŁEK



THRILLER

Plan ocalenia

20.00 **TV PULS** Terrorysty przejmują niebezpieczną technologię. Uprawdżając córkę szefa firmy odpowiedzialnej za wynalazek, by zmusić go do podania kodu uaktywniającego. Mężczyzna wysyła za nimi grupę najemników.

USA 2020, REŻ. MATT ESKANDARI, WYK. JESSE METCALFE, BRUCE WILLIS, LALA KENT, NATALIE EVA MARIE, TEXAS BATTLE

CZWARTEK



DRAMAT

Pomiędzy nami góry

22.10 **POLSAT** Alex Martin i Ben Bass lecą do Nowego Jorku. W trakcie podróży dochodzi do katastrofy, z której cało wychodzą tylko oni. Dwoje obcych sobie ludzie zostaje uwięzionych w niedostępnych, skutych lodem górach.

USA 2017, REŻ. HANY ABU-ASSAD, WYK. KATE WINSLET, IDRIS ELBA, BEAU BRIDGES, DERMOT MULRONEY, LINDA SORENSEN

WTOREK



HORROR

Uciekaj!

21.00 **TVN SIEDEM** Czarnoskóry pasjonat fotografii Chris Washington jedzie na zapoznawczą wizytę do okazałej posiadłości rodziców swojej białej dziewczyny, Rose Armitage. Spotkanie jest pełne napięc.

JAPONIA/USA 2017, REŻ. JORDAN PEELE, WYK. DANIEL KALUUYA, ALLISON WILLIAMS, CATHERINE KEENER, BRADLEY WHITFORD

PIĄTEK



PRZYGODOWY

Valerian i Miasto Tysiąca Planet

22.10 **POLSAT** Kosmiczni agenci Valerian i Laureline strzegą porządku na terytoriach zamieszkałych przez ludzi. Pełnią misję w Mieście Tysiąca Planet. Czeką ich konfrontacja ze złowrogą siłą zagrażającą światu.

FRANCJA/CHINY/BELGIA/NIEMCY/ZJEDNOCZONE EMIRATY ARABSKIE/USA/KANADA 2017, REŻ. LUC BESSON, WYK. DANE DEHAAN

ŚRODA



KOMEDIODRAMAT

Czarna owca

21.00 **TVN SIEDEM** Jest to pogodna, a jednocześnie przepełniona goryczą opowieść o rodzinie Gruzów. Każdy z jej członków zostaje poddany próbie. Czy bohaterom uda się pokonać przeciwności losu i odnaleźć szczęście?

POLSKA 2021, REŻ. ALEKSANDER PIETRZAK, WYK. ARKADIUSZ JAKUBIK, MAGDALENA POPLAWSKA, KAMIL SZEPTYCKI

SOBOTA



ANIMOWANY

Raya i ostatni smok

20.05 **POLSAT** Dawno temu potężne smoki poświęciły się dla ratowania mieszkańców Kumandry. 500 lat później złe siły znów zagrażają krainie. By ją ocalić, wojowniczka Raya musi odnaleźć legendarnego smoka.

USA 2021, REŻ. DON HALL, CARLOS LÓPEZ ESTRADA, PAUL BRIGGS

PONIEDZIAŁEK 11 WRZEŚNIA

TVP 1

04.50 Klan (4178): Dziedzictwo (106)
06.05 Złoty chłopak (10) - serial, Turcja
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska
08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.
08.25 Inf. kulturalne, Pogoda
08.40 Ranczo 2 (23) - serial obycz., Pol.
09.40 Komisarz Alex 5 (62) - serial, Pol.
10.40 Ojciec Mateusz 15 (188) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (70)
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.50 Papugi są wśród nas - film przyrodniczy, Wielka Brytania 2013
14.00 Złoty chłopak (11) - serial, Turcja
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (107) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
17.55 Klan (4179) - telenowela, Polska
18.25 Leśniczówka (734) - telen., Polska
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (71)
21.10 Teatr Telewizji: Praski Reytan - sztuka Piotra Zaremby, Polska 2023
22.40 Tryptyk. Życie i męczeństwo Jánosa Esterházyego - film dokumentalny, Węgry 2020
00.05 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023
00.45 Dawno temu w Ameryce (1/2) - dramat gangst., USA/Włochy 1984
02.45 Dla Ciebie wszystko - melodramat, USA 2014

TV PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (18, 19): Bohater ulicy: Bez wyjścia
08.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (662)
09.00 Kurierzy 2 (43)
10.00 Zbuntowany anioł (35, 36)
12.00 Zaklinaczka duchów 2 (42, 43)
14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (234, 235)
16.00 Kurierzy 2 (44, 45)
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (664, 665)
20.00 Plan ocalenia - thriller, USA 2020
22.00 W otchłani - thriller, USA/Kanada 2018
00.05 Rewolwer - dramat, Francja/Wielka Brytania 2005
02.05 Dzielnica strachu 5 (164): Inge
03.05 Lombard. Życie pod zastaw 8 (232)
04.05 Zobacz to!: Taki jest świat
05.00 Nash Bridges (30): Chiński poker

TVP 2

04.50 Na sygnale (372): Wyczyn - serial
05.20 M jak miłość (1691) - serial, Polska
06.20 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki: Redemptorystki z Bielska-Białej - mag. kulinarny
06.55 Rodzinka.pl (230): Obligatoryjne figle - serial komediowy, Polska
07.30 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama - program informacyjny
10.45 Pytanie na śniadanie - mag.
11.15 Okrasa łamie przepisy - magazyn
11.50 Rodzinka.pl (2835) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Akacja 38 (172/200) - telen.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (190) - serial, Polska
15.05 Krok od nieba (11/49) - serial, Wł.
16.00 Koło fortuny: Familiada
17.15 Zakazany owoc (299) - telen., Tur.
18.00 Panorama: Va banque
18.45 Akacja 38 (175/200) - telen.
19.35 Barwy szczyścia (2835) - serial
20.10 Barwy szczyścia (2836) - serial
20.45 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1739) - serial, Pol.
21.55 Na sygnale (467) - serial, Polska
22.40 Bazar de la Charité (7/8) - serial
23.45 Z pasją - komediodramat, Francja/Belgia 2017, reż. Yvan Attal
01.30 O mnie się nie martw 13 (1/13)
02.30 Złota dama - film biograficzny, Wielka Brytania 2015
04.30 Rodzinka.pl (287) - serial, Polska
04.55 Zakończenie programu

PULS 2

08.45 Milo (20, 21)
09.05 Bing (74, 75, 76)
09.45 Toru Superlis (5, 6)
10.00 Baranek Shaun (4, 5)
10.30 Grizzly i Lemingi 2 (27, 28)
10.45 Kot-o-ciaki 2 (30, 31)
10.55 Basia (5, 6)
11.35 Bing (77, 78)
11.50 Bing 4 (1)
12.00 Blaze i megamaszynny 4 (6, 7)
13.00 Smerfy (70, 71)
14.00 Mustang: Duch wolności (6, 7)
15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (7, 8)
16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (16)
16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (29, 30, 31, 32)
18.35 Smerfy (31, 32)
19.05 Psi Patrol 7 (6, 7)
20.00 Kurierzy 2 (46)
21.00 Dzielnica strachu 5 (164, 165)
23.00 Wstydlive choroby 4 (8, 9)
01.00 Dzielnica strachu 5 (162)

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Małanowski i partnerzy (800): Sekrety prezesa - serial, Polska
09.10 Małanowski i partnerzy (801): Podwójne życie - serial, Polska
09.40 Sekrety rodziny (202): Pieniądze z kopert - serial paradok., Pol.
10.40 Dlaczego ja? (1173): Ciotka 12-letniej Agnieszki dowiaduje się, że dziewczynka jest molestowana - serial paradok., Polska
11.40 Gliniarze (566): Zmowa milczenia - serial paradok., Polska
12.50 Wydarzenia, Interwencja
13.40 Trudne sprawy (1197): Wakacyjny romans - serial paradok., Polska
14.40 Dlaczego ja? (1243): Najlepsi przyjaciele - serial paradok., Pol.
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (819): Tajemnica
17.00 Gliniarze (828) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (3646) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport, Pogoda
20.05 Doda. Dream Show - reality show
21.05 Szklana pułapka - film sensacyjny, USA 1988, reż. John McTiernan
00.05 W cywilu 2 - film sensacyjny, USA 2009, reż. Roel Reiné
02.10 12 rund - film sensac., USA 2009

STOPKLATKA

06.00 Nowa Scena Śmiechu
06.45 Bulionerzy (16, 17)
07.45 Złotopolscy (563, 564)
08.45 Doktor Quinn 4 (28)
09.45 Komisarz Rex 10 (136, 137)
11.45 Katastrofy w przestworzach (55, 85, 193)
14.55 Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii - thriller SF, USA 2017
16.40 Tygrysy Europy (5, 6)
18.55 Wojny magazynowe: Kanada
19.35 Wojny magazynowe: Kanada
20.00 Dobry, zły i martwy - film sensacyjny, USA 2015
21.55 Pocałunek śmierci - dramat, USA 1995
23.55 Wall Street - film obyczajowy, USA 1987
02.40 Mała wielka miłość - komedia, Polska 2008
05.00 MiłośćKropka! 2 (8)
05.45 Zakończenie

TVN

05.30 Uwaga! - magazyn reporterów
05.50 Ukryta prawda (763) - serial, Pol.
06.40 Doradca smaku - magazyn
06.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, Biostro Galancie - rozr., Polska 2019
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.55 Ukryta prawda (1528) - serial, Pol.
13.00 Ukryta prawda (1338) - serial, Pol.
14.05 Zapisane w gwiazdach (1/24)
15.10 Ten moment (35/40) - serial, Pol.
15.45 Kuchenne rewolucje: Głewo, Pod Zachrypnętiem Kogutem - rozr.
16.50 Detektywi (4/36) - serial, Polska
17.55 Ukryta prawda (1529) - serial, Pol.
19.00 Fakty - program informacyjny
19.40 Sport
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (3686) - serial, Pol.
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023
21.35 Pati (2/6) - serial krym., Polska
22.40 Teściowie - komedia, Polska 2021, reż. Jakub Michalczyk, wyk. Marcin Dorociński, Maja Ostaszewska, Izabela Kuna, Adam Woronowicz, Ewa Dałkowska
00.15 Szadź 3 (2/7) - serial krym., Pol.
01.25 Co za tydzień - magazyn
01.55 Dowody zbrodni (3/24) - serial
02.55 Szpital (193) - serial paradok., Pol.
03.55 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017
04.25 Recepta na stary dom - rozr.
04.55 Jak to jest zrobione? (17/26)

TTV HD

06.20 Express
06.35 Diabelnie boskie (57.00) Ukryta prawda (774)
08.00 Szpital (542, 543)
10.00 Goglebox. Przed telewizorem 13
11.00 Ukryta prawda (439)
12.00 Sekrety życia (6)
13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (13)
14.05 Królowe życia 12 (9, 10)
15.30 Uwaga!
15.45 Express, Pogoda
16.05 Nic do zgłoszenia (6)
17.05 Usterka 14 (15)
17.45 Express, Pogoda
18.00 Sport
18.05 Dobra robota 3 (5)
18.40 Złomowisko PL (5)
19.45 Express, Pogoda
20.05 Zakup w ciemno 2
21.15 DeFacto 13
21.45 Express, Pogoda
22.00 Goglebox. Przed telewizorem 00.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (1)

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (37) - serial
07.00 Strażnik Teksasu (38) - serial
08.00 Nasz nowy dom - reality show
09.00 Pierwsza miłość (3645) - serial
09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023
10.50 Kochane pieniądze (7): Mobbing
11.50 Policjantki i Policjanci (91)
12.55 Detektywi w akcji (133): Kuchenny dramat/Uwierzyć w ducha
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
15.55 Policjantki i Policjanci (1050)
17.00 Pomóż mi (6) - serial fab-dok., Pol.
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1051)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (706) - serial krym., Polska
21.00 Love Island. Wyspa miłości
22.00 Krejzi patrol (9) - serial krym., Pol.
22.30 Krejzi patrol (10) - serial, Polska
23.05 Wyspa strachu - thriller, USA 2009, reż. David Twohy, wyk. Steve Zahn, Milla Jovovich, Chris Hemsworth, Marley Shelton, Kiele Sanchez
01.10 Fabryka jedzenia (3) - serial
01.40 Fabryka jedzenia (4) - serial
02.15 Interwencja - mag. reporterów
02.30 Interwencja - mag. reporterów
02.50 SuperLudzie (25) - serial dok., Pol.
03.20 SuperLudzie (26) - serial dok., Pol.
03.50 Trans World Sport - magazyn
04.55 SuperLudzie (27) - serial dok., Pol.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (125)
07.00 Medicopter 117 (40, 41)
09.05 Kobra - oddział specjalny (1, 2)
11.15 Więzienie (58, 59)
12.10 Miodowe lata (61, 64)
14.00 Policjantki i Policjanci (225)
15.00 Policjantki i Policjanci (226)
16.00 Hawaje 5-0 (9, 10)
18.00 Strażnik Teksasu (37)
19.00 Strażnik Teksasu (38)
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (169)
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (445, 446)
00.05 Wikingowie (9)
01.05 Wikingowie 2 (10)
02.05 STOP Drogówka
03.05 Benny Hill
03.40 Disco Polo Life
04.40 Disco Polo Life
05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM

04.50 Szkoła (521) - serial paradok., Pol.
05.50 Szkoła (276) - serial paradok., Pol.
06.45 Szpital (712) - serial paradok., Pol.
07.45 Ukryta prawda (948) - serial, Pol.
08.45 Ukryta prawda (1076) - serial, Pol.
09.50 Ukryta prawda (1077) - serial, Pol.
10.50 Zagadki losu (11/34) - serial, Pol.
11.50 Mamma mia! - rozr., Polska 2023
12.50 Szpital (713) - serial paradok., Pol.
13.50 Sąd rodzinny (116) - serial, Polska
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (553) - serial fab-dok., Polska
15.50 Ukryta prawda (1038) - serial, Pol.
16.55 Szpital (925) - serial paradok., Pol.
17.55 Opowieści małżeńskie (9/24) - serial paradokumentalny, Polska
18.55 Ukryta prawda (1044) - serial paradokumentalny, Polska
20.00 Hotel Paradise 7 - reality show, Polska 2023
21.00 Mroczny rycerz - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2008, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Heath Ledger, Aaron Eckhart, Michael Caine, Maggie Gyllenhaal
00.10 Na własną rękę - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri, Elias Koteas, Cliff Curtis, John Leguizamo
02.30 Hotel Paradise 7 - reality show
03.30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 2 (3/12) - serial dok., USA
04.45 Zakończenie programu

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa Europy 2023 - mecz 1/8 finału
08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Karlinie - walka: Mateusz Polski - Adam Ngange 01.10.2022
11.00 Cafe Futbol - magazyn sportowy
13.30 Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Europy 2023 - mecz ćwierćfinałowy
16.45 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa Europy 2023 - mecz ćwierćfinałowy
22.30 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa Europy 2023 - mecz ćwierćfinałowy
01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie - waga ciężka: Marcin Siwy - Kamil Sokolowski 02.09.2022

WTOREK 12 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4179) - telenowela, Polska 05.20 Dziedzictwo (107) - serial, Turcja 06.10 Złoty chłopak (11) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 2 (24) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 5 (63) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 15 (189) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (71) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (3) 14.00 Złoty chłopak (12) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (108) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 17.55 Klan (4180) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (735) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (72) 21.10 Reset (11) - serial dok., Polska 22.30 Lokatorka (1/12) - serial, Polska 23.25 Resortowe dzieci - cykl rep. 23.55 Magazyn Śledczy Anity Gargas 00.35 Saper - dramat sensac., USA 1998 02.20 Chichot losu (5/13) - serial, Pol. 03.15 Chichot losu (6/13) - serial, Pol. 04.05 Notacje - cykl dok., Polska 04.25 Zakończenie programu	05.00 Na sygnale (373): Gdyby nie ty 05.35 M jak miłość (1692) - serial, Pol. 06.25 Rodzinnie - reportaż, Polska 2023 06.55 Rodzinka.pl (231): Pranie nie jest sexy - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie - magazyn 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Natura bez granic (4) - serial, Pol. 11.50 Barwy szczęścia (2836) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (173/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (191): Rozstanie 15.05 Krok od nieba (12/49): Lza Olbrzyna, część 1 - serial obycz., Wł. 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (300) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjaowa 38 (176/200) - telen. 19.35 Barwy szczęścia (2836) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2837) - serial 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1740) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (468): Z losem nie wygrasz - serial fab.-dok., Polska 22.35 Bazar de la Charité (8-ost.) 23.45 Seksmisja - komedia SF, Pol. 1983 01.55 11 września. Atak na życie - film dokumentalny, Wielka Brytania/Francja/USA/Holandia 2021 03.35 Rodzinka.pl (106) - serial, Polska 04.15 Rodzinka.pl (107) - serial, Polska 04.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (802): Tragedia na strzelnicy - serial 09.10 Malanowski i partnerzy (803): Wezwanie do zapłaty - serial, Pol. 09.40 Sekrety rodziny (203): Lustrzane odbicie - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1174): Syn 43-letniej Joli zakochuje się w starszej kobiecie, która jak się okazuje chce się zemścić na rodzinie za sprawy z przeszłości 11.40 Gliniarze (567): Zbiórka - serial 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1198): Wielka miłość - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (1244) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (820) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (829) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3647) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Ninja Warrior Polska 22.10 Nieniszczalny - thriller, USA 2000, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Bruce Willis, Samuel L. Jackson 00.40 Szklana pułapka - film sensacyjny, USA 1988, reż. John McTiernan 03.30 Nasz nowy dom - reality show	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (764) - serial, Pol. 06.40 Doradca smaku - magazyn kulinarny, Polska 2023 06.50 Kuchenne rewolucje: Glewo, Pod Zachrypniętym Kogutem - program rozrywkowy, Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.55 Ukryta prawda (1529) - serial, Pol. 13.00 Ukryta prawda (1339) - serial, Pol. 14.05 Zapisane w gwiazdach (2/24) - serial paradokumentalny, Polska 15.10 Ten moment (36/40) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Prudnik, Ukradli Talerze - rozr., Polska 2019 16.50 Detektywi (5/36) - serial, Polska 17.55 Ukryta prawda (1530) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3687) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show, Polska 2023 22.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.45 Superwizjer - mag. reporterów 00.20 Pati (2/6) - serial krym., Polska 01.25 Dowody zbrodni (4/24) - serial 02.25 Co za kabaret! (1/8) - serial dok. 03.20 Szpital (194) - serial paradok., Pol. 04.20 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 04.50 Recepta na stary dom - rozr.	06.00 Strażnik Teksasu (39) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (40) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3646) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 10.50 Kochane pieniądze (8): Gwiazdor - serial paradok., Polska 11.50 Policjantki i Policjanci (92) 12.55 Detektywi w akcji (134): Gdzie jest Ruda - serial fab.-dok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1051) 17.00 Pomóż mi (7) - serial fab.-dok., Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1052) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (707) - serial krym., Polska 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.00 Krejzi patrol (11) - serial, Polska 22.30 Krejzi patrol (12) - serial, Polska 23.05 Konspiracja Echelon - thriller, USA 2009, reż. Greg Marcks, wyk. Shane West, Edward Burns, Ving Rhames, Jonathan Pryce, Tamara Feldman 01.20 Fabryka jedzenia (5) - serial 01.50 Fabryka jedzenia (6) - serial 02.20 Śmierć na 1000 sposobów (10) 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (27) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (28) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (29) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Szkoła (522) - serial paradok., Pol. 05.50 Szkoła (277) - serial paradok., Pol. 06.45 Szpital (713) - serial paradok., Pol. 07.45 Ukryta prawda (949) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (1078) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1079) - serial, Pol. 10.50 Zagadki losu (12/34) - serial, Pol. 11.50 Opowieści małżeńskie (9/24) - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Szpital (714) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (117) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (554) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1039) - serial, Pol. 16.55 Szpital (926) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (10/24) 18.55 Ukryta prawda (1045) - serial 20.00 Hotel Paradise 7 - reality show 21.00 Uciekaj! - horror, Japonia/USA 2017, reż. Jordan Peele, wyk. Daniel Kalu-uya, Allison Williams, Catherine Keener, Bradley Whitford, Caleb Landry Jones 23.15 Doktor Sen - horror, USA/Wielka Brytania 2019, reż. Mike Flanagan, wyk. Ewan McGregor, Rebecca Ferguson, Kyliegh Curran, Cliff Curtis, Zahn McClarnon 02.20 Hotel Paradise 7 - reality show 03.25 Nagi instyntyk przetrwania: Elita 3 (2/9) - serial dokumentalny, USA 04.25 Druga strona medalu 3: Mariola Golota - talk-show, Polska 2010 04.45 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (19, 20) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (663) 09.00 Kurierzy 2 (44) 10.00 Zbuntowany anioł (36, 37) 12.00 Zaklinaczka duchów 2 (43, 44) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (235, 236) 16.00 Kurierzy 2 (45, 46) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (665, 666) 20.00 Mroczna przeszłość - thriller, USA 2021 21.50 Teoria chaosu - dramat, USA/Kanada/Wielka Brytania 2005 00.00 Wykidajło 2 - film sensacyjny, USA 2006 01.50 Dzielnica strachu 5 (165): Gdy budzą się demony 02.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (233) 04.05 Zobacz to!: Taki jest świat 8 05.00 Nash Bridges (31)	09.05 Bing (77, 78) 09.20 Bing 4 (1) 09.45 Toru Superlis (6, 7) 10.00 Baranek Shaun (5, 6) 10.30 Grizzly i Lemingi 2 (29, 30) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (31, 32) 10.55 Basia (6, 7) 11.35 Bing 4 (3, 4, 5) 12.00 Blaze i megamaszyny 4 (7, 8) 13.00 Smerfy (71, 72) 14.00 Mustang: Duch wolności (7, 8) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (8, 9) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (17) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (31, 32, 33, 34) 18.35 Smerfy (32, 33) 19.05 Psi Patrol 7 (7, 8) 20.00 Kurierzy 2 (47) 21.00 Dzielnica strachu 5 (165, 166) 23.00 Więzienie w ogniu - film sensacyjny, USA 2016 00.50 Dzielnica strachu 3 (163)	06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.05 Nowa Scena Śmiechu 06.45 Bulionerzy (17, 18) 07.45 Złotopolscy (565, 566) 08.45 Doktor Quinn 5 (1) 09.45 Komisarz Rex 10 (138, 139) 11.45 Katastrofy w przestworzach (56, 86, 194) 14.55 Geokatastrofa - dramat, USA 2017 16.45 Tygrysy Europy (6, 7) 18.55 Wojny magazynowe: Kanada 19.35 Wojny magazynowe: Kanada 20.00 Więzień Brubaker - dramat, USA 1980 22.45 Niebiańska plaża - film przyg., USA/Wlk. Brytania 2000 01.05 Tulipan (1, 2) 03.40 Popieluszek. Wolność jest w nas (1) - film biograf., Pol. 2009 05.10 Miłość-Kropka.pl 2 (9) 05.55 Zakończenie	05.50 Nauka jazdy 06.20 Express 06.35 Diabelnie boskie 07.00 Ukryta prawda (775) 08.00 Szpital (544, 545) 10.00 Goglebox. Przed telewizorem 13 11.00 Ukryta prawda (440) 12.00 Sekrety życia (7) 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (14) 14.05 Królów życie 12 (11, 12) 15.30 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 14 (16) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (6) 18.40 Złomowisko PL (6) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.15 Defacto 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Kanapowczyźnie 23.00 Super Rolnicy 00.05 Diabelnie boskie 2	06.00 Detektywi w akcji (126) 07.00 Medicopter 117 (42, 43) 09.05 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 11.15 Więzienie (60, 61) 12.10 Miodowe lata (55, 57) 14.00 Policjantki i Policjanci (227) 15.00 Policjantki i Policjanci (228) 16.00 Hawaje 5-0 (11, 12) 18.00 Strażnik Teksasu (39, 40) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles (5, 6) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (447) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (448) 00.05 Wikingowie 2 (11) 01.05 Wikingowie 2 (12) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Te-lezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa Europy 2023 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 8 w Toruniu - waga superśrednia: Ihsosvany Garcia - Ryno Liebenberg 25.06.2022 11.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 13.30 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 16.45 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 19.45 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 22.30 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 01.00 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 12 w Lublinie - waga półciężka: Paweł Czyżyk - Dragan Lepel 05.11.2022

ŚRODA 13 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4180) - telenowela, Polska 05.20 Dziedzictwo (108) - serial, Turcja 06.10 Złoty chłopak (12) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Zrzuńnowani, odbudowani 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 2 (25) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 5 (64) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 15 (190) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (72) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.55 Relacja z uroczystości grecko-katolickich - Narodzenia Przenajświętszej Bogarodzicy - Biały Bór - program religijny, Pol. 2023 14.00 Złoty chłopak (13) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (109) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 17.55 Klan (4181) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (736) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (73) 21.10 Polska mówi - public., Polska 2023 22.20 Kamienie na szaniec - dramat wojenny, Polska 2014 00.25 Nauka latania - film dokumentalny, Polska 2021 01.50 Tajemnice rodu Valentów 2 (34)	05.00 Na sygnale (374): Coś na ząb 05.30 M jak miłość (1693) - serial, Pol. 06.25 Pożyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (232): Wilgotna Szeherezada - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.40 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Zaginione - odnalezione 11.25 Zaginione - odnalezione 11.50 Barwy szczęścia (2837) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (174/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (192) - serial, Polska 15.05 Krok od nieba (13/49) - serial, Wł. 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (301) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjaowa 38 (177/200) - telen. 19.35 Barwy szczęścia (2837) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2838) - serial 20.45 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 20.55 Na dobre i na złe (889) - serial 21.55 Na sygnale (469) - serial, Polska 22.35 Miłość i medycyna 5 (25) - serial 23.35 Jesienne szczęście - film obyczajowy, USA/Kanada 2020 01.15 Bolivar (39/69) - serial, Kolumbia 02.15 Bhutan, dyktatura szczęścia - film dokumentalny, Francja 2020 03.20 Echo serca 3 (38) - serial, Polska 04.20 Rodzinka.pl (108) - serial, Polska 04.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (804): Śmierć przez internet - serial 09.10 Malanowski i partnerzy (805): Klinika śmierci - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (204): Matka swatka - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1175): Trzydziesto-siedmioletnia Marzena chce dowiedzieć się, kto podaje jej matce za duże dawki leków - serial 11.40 Gliniarze (568) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1199) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1245) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (821) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (830) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3648) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 The Real Housewives. Żony Warszawy - reality show, Polska 2023 21.05 Temptation Island Polska 22.10 Kobiety bez wstydu - komedia, Polska 2016, wyk. Michał Lesień 00.45 Aniolki Charliego: Zawrotna szybkość - film sensac., USA 2003 03.05 Nasz nowy dom - reality show 04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (765) - serial, Pol. 06.40 Doradca smaku - magazyn 06.50 Kuchenne rewolucje: Prudnik, Ukradli Talerze - rozr., Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.55 Ukryta prawda (1530) - serial, Pol. 13.00 Ukryta prawda (1340) - serial 14.05 Detektywi (4/36) - serial, Polska 15.10 Ten moment (37/40) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Plock, U Mariusza - program rozr., Pol. 2019 16.50 Detektywi (6/36) - serial, Polska 17.55 Ukryta prawda (1531) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 „Teściowie 2” - relacja z premiery - felieton, Polska 2023 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3688) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Totalne remonty Szczęśliwskiej 6 - program rozr., Polska 2023 22.40 Godzilla 2: Król potworów - film SF, USA/Japonia/Chiny/Kanada 2019, reż. Michael Dougherty 01.20 Superwizjer - mag. reporterów 01.55 Dowody zbrodni (3/24) - serial 02.55 Szpital (195) - serial paradok., Pol. 03.55 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 04.30 Recepta na stary dom - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (18/26)	06.00 Strażnik Teksasu (41) - serial, USA 07.05 Strażnik Teksasu (42) - serial 08.05 Nasz nowy dom - reality show 09.05 Pierwsza miłość (3647) - serial 09.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 10.50 Kochane pieniądze (9): Skarb - serial paradokumentalny, Polska 11.55 Policjantki i Policjanci (93) - serial obyczajowy, Polska 12.55 Detektywi w akcji (135): Dorwać Malwinę/Brudny poker - serial 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1052) 17.00 Pomóż mi (8) - serial fab.-dok., Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1053) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (708) - serial krym., Polska 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.00 Krejzi patrol (13) - serial, Polska 22.30 Krejzi patrol (14) - serial, Polska 23.05 Underworld - horror, USA/Niemcy/Węgry/Wielka Brytania 2003, reż. Len Wiseman, wyk. Kate Beckinsale, Scott Speedman, Michael Sheen, Shane Brolly, Bill Nighy 01.45 Śmierć na 1000 sposobów (11) 02.10 SuperLudzie Extra - mag. 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Szkoła (523) - serial paradok., Pol. 05.50 Szkoła (278) - serial paradok., Pol. 06.45 Szpital (714) - serial paradok., Pol. 07.45 Ukryta prawda (950) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (1080) - serial 09.50 Ukryta prawda (1081) - serial, Pol. 10.50 Zagadki losu (13/34) - serial, Pol. 11.50 Opowieści małżeńskie (10/24) - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Szpital (715) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (118) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (555) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1040) - serial 16.55 Szpital (927) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie (11/24) - serial paradokumentalny, Polska 18.55 Ukryta prawda (1046) - serial 20.00 Hotel Paradise 7 - reality show 21.00 Czarna owca - komediodramat, Polska 2021, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Arkadiusz Jakubik, Magdalena Popławska, Kamil Szeptycki, Agata Różycka, Włodzimierz Press 23.15 Słodko-ostro - komedia, USA 2021, reż. Geeta Malik, wyk. Sophia Ali, Rish Shah, Manisha Koirala, Adil Hussain, Ashritha Kancharla 01.20 Hotel Paradise 7 - reality show 02.20 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 2 (4/12) - serial dok., USA 03.20 Nagi instyntyk przetrwania: Elita 3 (3/9) - serial dokumentalny, USA 04.45 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (20, 1) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (664) 09.00 Kurierzy 2 (45) 10.00 Zbuntowany anioł (37, 38) 12.00 Zaklinaczka duchów 2 (44) 13.00 Zaklinaczka duchów 3 (45) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (236, 237) 16.00 Kurierzy 2 (46, 47) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (666, 667) 20.00 Polowanie na łowcę - thriller, USA 2013 22.00 Niepokonani - dramat, USA/Pol./Zjednoczone Emiraty Arabskie/Indie 2010 00.30 Bez litości - horror, USA 2010 02.55 Dzielnica strachu 5 (166) 03.55 Lombard. Życie pod zastaw 5 (234) 05.00 Nash Bridges (32): Odnaleziona zguba	08.45 Milo (22, 23) 09.05 Bing 4 (3, 4, 5) 09.45 Toru Superlis (7, 8) 10.00 Baranek Shaun (6, 7) 10.30 Grizzly i Lemingi 2 (31, 32) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (32, 33) 10.55 Basia (7, 8) 11.35 Bing 4 (6, 7, 8) 12.00 Blaze i megamaszyny 4 (8, 9) 13.00 Smerfy (72, 73) 14.00 Mustang: Duch wolności (8, 9) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (9, 10) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (18) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (33, 34, 35, 36) 18.35 Smerfy (33, 34) 19.05 Psi Patrol 7 (8, 9) 20.00 Kurierzy 2 (48) 21.00 Dzielnica strachu 5 (166, 167) 23.00 Wykidajło 2 - film sensacyjny, USA 2006 00.35 Dzielnica strachu 5 (164)	06.00 Nowa Scena Śmiechu 06.45 Bulionerzy (18, 19): Sąsiadkie przysługi: Błokoturystyka 07.45 Złotopolscy (567, 568) 08.45 Doktor Quinn 5 (2): Mieć to wszystko 09.45 Komisarz Rex 10 (140): Ostatni mecz cz.2 10.45 Komisarz Rex 11 (141): Champion 11.45 Katastrofy w przestworzach (57, 87, 195) 14.55 Wybuch - film katastrof., USA 2011 16.45 Tygrysy Europy (7, 8) 18.55 Wojny magazynowe: Kanada 20.00 Po-calunek śmierci - dramat, USA 1995 22.05 Tulipan (3, 4) 00.35 Wall Street - film obyczajowy, USA 1987 03.05 Karuzela - dramat, Polska 2014 04.55 MiłośćKropka.pl 2 (10) 05.56 Zakończenie programu	06.35 Diabelnie boskie 07.00 Ukryta prawda (776) 08.00 Szpital (546, 547) 10.00 Goglebox. Przed telewizorem 13 11.00 Ukryta prawda (441) 12.00 Sekrety życia (8) 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (15) 14.05 Królów życie 12 (13, 14) 15.30 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 14 (17) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (7) 18.40 Złomowisko PL (7) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.15 Defacto 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2) 23.05 Goglebox. Przed telewizorem 01.05 Celnicy na straży Europy 5 (15)	06.00 Detektywi w akcji (127) 07.00 Medicopter 117 (44, 45) 09.05 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 11.15 Więzienie (62, 63) 12.10 Miodowe lata (63, 66): Metoda X: Przemaszanie 14.00 Policjantki i Policjanci (229, 230) 16.00 Hawaje 5-0 (13, 14) 18.00 Strażnik Teksasu (41) 19.05 Strażnik Teksasu (42) 20.10 Agenci NCIS: Los Angeles (7) 21.05 Agenci NCIS: Los Angeles (8) 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (449) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (450) 00.05 Wikingowie 2 (13) 01.05 Wikingowie 2 (14) 02.10 STOP Drogówka 03.10 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 13 w Gliwicach - waga superśrednia: Osleys Iglesias - Andrii Velikovskiy 09.12.2022 11.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 13.30 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 16.00 Koszykówka mężczyzn: Memoriał Adama Wójcika - mecz: King Szczecin - Hapoel Tel Aviv 19.00 Koszykówka mężczyzn: Memoriał Adama Wójcika - mecz: WKS Śląsk Wrocław - BC Prometej 21.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 23.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz ćwierćfinałowy 01.00 Boks

CZWARTEK 14 WRZEŚNIA

<

PIĄTEK 15 WRZEŚNIA

TVP 1

04.50 Klan (4182) - telenowela, Polska

05.20 Dziedzictwo (110) - serial, Turcja

06.05 Złoty chłopak (14) - serial, Turcja

07.00 Transmisja mszy świętej

07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn

08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.

08.25 Inf. kulturalne, Pogoda

08.40 Ranczo 3 (27) - serial obycz., Pol.

09.40 Komisarz Alex 6 (66) - serial, Pol.

10.35 Ojciec Mateusz 15 (192) - serial

11.25 Kuchnia Jagiellonów - magazyn

12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda

12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy

12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (5)

14.00 Złoty chłopak (15) - serial, Turcja

15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!

15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej

16.05 Dziedzictwo (III) - serial, Turcja

17.00 Telexpress, Pogoda

17.20 Jaka to melodia?

17.55 Klan (4183) - telenowela, Polska

18.25 Leśniczówka (738) - telen., Polska

19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej

19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!

20.35 Archiwista 2 (2/10) - serial, Pol.

21.30 Sami swoi - komedia, Polska 1967

23.05 Negocjator - film sensacyjny, USA/ Niemcy 1998, reż. F. Gary Gray

01.35 Kamienie na szaniec - dramat wojenny, Polska 2014

03.35 Prześlań (8/13) - serial, Polska

04.25 Polski El Greco - film dokumental- ny, Polska 2020

05.25 Zakończenie programu

TVP 2

05.00 Na sygnale (376): Mali bohaterowie - serial fab.-dok., Polska

05.30 M jak miłość (1695) - serial, Pol.

06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Agnieszka Puczyłowska

06.55 Rodzinka.pl (234): Słona zupa

07.30 Pytanie na śniadanie

10.35 Panorama - program informacyjny

10.45 Pytanie na śniadanie - mag.

11.15 Nie taka prosta historia: Sukcesja - program hist., Polska 2021

11.50 Barwy szczęścia (2839) - serial

12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska

13.15 Akacja 38 (176/200) - telen.

14.05 Va banque - teleturniej, Polska

14.35 Na sygnale (194): Martwi nie mają głosu - serial fab.-dok., Pol.

15.05 Krok od nieba 2 (15/49) - serial

16.00 Kolo fortuny; Familiada

17.15 Zakazany owoc (303) - telen., Tur.

18.00 Panorama; Va banque

18.45 Akacja 38 (179/200) - telen.

19.35 Barwy szczęścia (2839) - serial

20.10 Barwy szczęścia (2840) - serial

20.50 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, reż. Beata Szymańska-Masny

22.10 Rytm Dwojki - widowisko muz.

23.35 Kwartet - komediodramat, Wielka Brytania 2012, reż. Dustin Hoffman

01.25 W imię prawdy - dramat kryminal- ny, USA 2016, reż. Courtney Hunt

03.10 Jesienne szczęście - film obyczaj- owy, USA/Kanada 2020

04.40 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023

05.25 Teleshopping TV Okazje - magazyn

06.00 Nowy dzień - program inf.

08.40 Malanowski i partnerzy (375): Łowcy organów - serial, Polska

09.10 Malanowski i partnerzy (376): Pierwsza miłość - serial, Polska

09.40 Sekrety rodziny (206): Nie powiem nikomu - serial paradok., Pol.

10.40 Dlaczego ja? (1177): Chłopak 26-letniej Darii znika podczas wie- czoru kawalerskiego - serial, Polska

11.40 Gliniarze (570): Zapłata - serial

12.50 Wydarzenia, Interwencja

13.40 Trudne sprawy (1201) - serial, Pol.

14.40 Dlaczego ja? (1247) - serial, Pol.

15.50 Wydarzenia, Pogoda

16.15 Interwencja - mag. reporterów

16.30 Na ratunek 112 (823) - serial, Pol.

17.00 Gliniarze (832) - serial, Polska

18.00 Pierwsza miłość (3650) - serial

18.50 Wydarzenia - program inf.

19.25 Gość „Wydarzeń” - public.

19.45 Sport, Pogoda

20.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo

22.10 Valerian i Miasto Tysiąca Planet - film przygodowy, Francja/Chiny/ Belgia/Niemcy/Zjednoczone Emira- ty Arabskie/USA/Kanada 2017

01.20 Resident Evil: Ostatni rozdział - horror, Wielka Brytania/Francja/ USA/Niemcy/Kanada/Japonia/Au- stralia 2016

03.40 Nasz nowy dom - reality show

TVN

05.30 Uwaga! - magazyn reporterów

05.50 Ukryta prawda (767) - serial, Pol.

06.40 Doradca smaku - magazyn

06.50 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Vintuna - program rozr., Pol. 2019

07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn

11.55 Ukryta prawda (1532) - serial, Pol.

13.00 Ukryta prawda (1342) - serial, Pol.

14.05 Detektywi (6/36) - serial, Polska

15.10 Ten moment (39/40) - serial, Pol.

15.45 Kuchenne rewolucje: Człuchów, Kuchnia z Piwnicą - rozr., Pol. 2019

16.50 Zapisane w gwiazdach (4/24)

17.55 Ukryta prawda (1533) - serial, Pol.

19.00 Fakty - program informacyjny

19.30 Sport

19.40 Pogoda - program informacyjny

19.50 Uwaga! - magazyn reporterów

20.00 Kler - dramat obyczajowy, Polska 2018, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak, Joanna Kulig, Janusz Gajos

22.55 Kult - thriller, Niemcy/USA/Kanada 2006, reż. Neil LaBute, wyk. Nicolas Cage, Ellen Burstyn, Kate Beahan, Frances Conroy, Molly Parker

01.00 Kuba Wojewódzki - talk-show

02.00 Śmierć Diany: dwa śledztwa (2/4) - serial dokumentalny

03.00 Dowody zbrodni (4/24) - serial

04.00 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017

04.35 Recepta na stary dom - rozr.

05.05 Jak to jest zrobione? (19/26)

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (45) - serial

06.55 Strażnik Teksasu (46) - serial

08.05 Nasz nowy dom - reality show

09.05 Pierwsza miłość (3649) - serial

09.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023

10.50 Kochane pieniądze (II): Sponsor - serial paradokumentalny, Polska

11.55 Policjantki i Policjanci (95) - se- rial obyczajowy, Polska

12.55 Detektywi w akcji (137): Tajemni- cza willa - serial fab.-dok., Polska

13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska

14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska

15.55 Policjantki i Policjanci (1054) - serial obyczajowy, Polska

17.00 Pomóż mi (10) - serial, Polska

18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?

19.00 Policjantki i Policjanci (1055)

20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.

21.00 Love Island. Wyspa miłości

22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (706) - serial krym., Polska

23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (707) - serial krym., Polska

00.05 Wyspa strachu - thriller, USA 2009, reż. David Twohy, wyk. Steve Zahn, Milla Jovovich, Chris Hemsworth, Marley Shelton, Kiele Sanchez

02.10 SuperLudzie Extra - mag.

02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska

03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.

04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.

05.30 Teleshopping TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

04.50 Szkoła (525) - serial paradok., Pol.

05.50 Szkoła (280) - serial paradok., Pol.

06.45 Szpital (716) - serial paradok., Pol.

07.45 Ukryta prawda (952) - serial, Pol.

08.45 Ukryta prawda (1084) - serial

09.50 Ukryta prawda (1085) - serial

10.50 Zapisane w gwiazdach (2/24)

11.50 Opowieści małżeńskie (12/24)

12.50 Szpital (717) - serial paradok., Pol.

13.50 Sąd rodzinny (120) - serial, Polska

14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (557) - serial fab.-dok., Polska

15.50 Ukryta prawda (1042) - serial

16.55 Szpital (929) - serial paradok., Pol.

17.55 Mamma mia! - rozr., Polska 2023

18.55 Ukryta prawda (1048) - serial

20.00 Hotel Paradise 7 - reality show

21.00 Sposób na teściową - komedia romantyczna, Niemcy/USA 2005, reż. Robert Luketic, wyk. Jennifer Lopez, Jane Fonda, Michael Vartan, Monet Mazur, Wanda Sykes

23.15 Czarna owca - komediodramat, Polska 2021, reż. Aleksander Pie- trzak, wyk. Arkadiusz Jakubik, Magda lena Popławska, Kamil Szeptycki

01.20 Hotel Paradise 7 - reality show

02.25 Zbrodnie z pierwszych stron ga- zet 2 (6/12) - serial dok., USA

03.25 Nagi instykt przetrwania: Elita 3 (5/9) - serial dokumentalny, USA

04.25 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010

04.55 Zakończenie programu

TVP PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (2, 4): Twarda szkoła: Za pięć dwunasta 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (666) 09.00 Kurierzy 2 (47) 10.00 Zbuntowany anioł (39, 40) 12.00 Zaklinaczka duchów 3 (46, 47) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (238, 239) 16.00 Kurierzy 2 (48, 49) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (668, 669) 20.00 Bez twarzy - dramat, USA 1997 22.50 Więzienie w ogniu - film sensac., USA 2016 00.30 Jawska gorączka - film sensac., USA 2013 02.35 Zobacz to!: Menu na miarę 03.10 Menu na miarę 03.55 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (5) 05.00 Dyżur 3 (30) 05.30 Dyżur 3 (31)

PULS 2

10.00 Baranek Shaun (8, 9) 10.30 Grizzly i Lemingi 2 (35, 36) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (34, 35) 10.55 Basia (9, 10) 11.35 Bing 4 (12, 13) 14 12.00 Blaze i megamaszyny 4 (10, 11) 13.00 Śmierć (74, 75) 14.00 Mustang: Duch wolności (10, 11) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (11, 12) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (20) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (37, 38, 39) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (1) 18.35 Śmierć (35, 36) 19.05 Psi Patrol 7 (10, 11) 20.00 Kurierzy 2 (50) 21.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 23.00 Afrykańskie wakacje - komedia, Fr/Belgia 2019 00.55 Bez litości 2 - horror, USA 2013

STOPKLATKA

06.00 Nowa Scena Śmiechu 06.50 Bulio- nerzy (20, 21) 07.50 Popieluszko. Wolność jest w nas (I, 2-ost.) - film biograficzny, Polska 2009 11.10 Szuka ścigania się w deszczu - komediodramat, USA 1999 13.30 Pracująca dziewczyna - komedia, USA 1988 15.50 Poirot: Zerwane zaręczyny - film krym., Wk. Brytania 2003 17.55 Wielcy lud- dzie wielkich wojen (3, 4) 20.00 Niebiańska plaża - film przygodowy, USA/Wielka Bryta- nia 2000 22.20 Carrie - horror, USA 2013 00.20 Prześladowca - thriller, USA 2001 02.35 Waleśa. Człowiek z nadziei - film bio- graficzny, Polska 2013 05.10 MiłośćKropka. pl 2 (12) 05.55 Zakończenie programu

TTV HD

08.00 Szpital (550, 551) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 11.00 Ukryta praw- da (443) 12.00 Sekrety życia (10) 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (17) 14.05 Królowe życia 12 (17, 18) 15.30 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 14 (19) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Sport 18.10 Dia- belnie boskie 2 18.40 Kanapowczynnie 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 12 (12) 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 2 22.30 Diabelnie boskie 2 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2) 00.00 Goggle- box. Przed telewizorem 13

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (129) 07.00 Me- dicopter 117 (48, 49) 09.05 Kobra - oddział specjalny (9, 10) 11.15 Więzienie (66, 67) 12.10 Miodowe lata (74, 67): Egzorcysta; Rendez-vous w ciemno 14.00 Policjantki i Policjanci (233, 234) 16.00 Hawaje 5-0 (17, 18) 18.00 Strażnik Teksasu (45, 46) 20.05 CS1: Kryminalne zagadki Miami (149, 150, 151) 23.00 W szczękach rekina - horror SF, Australia/Singapur 2012 01.00 Miłość na zakręcie (17) 01.30 Miłość na zakręcie (18) 02.00 Miłość na zakręcie (19) 02.30 Miłość na zakręcie (20) 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Teleshopping TV Okazje

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Karlinie - walka: Mateusz Polski - Adam Ngange 01.10.2022 11.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 13.30 Siat- kówka mężczyzn: ME 2023 - mecz półfinałowy 17.30 Siatkówka mężczyzn: TAURON I. liga - mecz: CHKS Arka Chelm - Chrobry Głogów 20.20 Piłka nożna: FORTUNA I. liga - mecz: GKS Katowice - Zagłębie Sosnowiec 23.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz pół- finałowy 01.00 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions w Lublinie - waga superśrednia: Osleys Iglesias - Isaac Chilemba 27.05.2022

SOBOTA 16 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.50 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 06.25 Janka (3/15) - serial, Polska/RFN 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 wojsko-polskie.pl - cykl rep. 08.45 Pełnosprawni - magazyn 09.15 Komisarz Alex 6 (67) - serial, Pol. 10.15 Ojciec Mateusz 15 (193) - serial 11.10 Wiesz czy nie wiesz? - teleturniej 12.10 Most na Renie - dramat wojenny, USA 1969, reż. John Guillermin 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 14.55 Ogniem i mieczem (3/4) - serial 15.55 Łączy nas Bałtyk - koncert, Polska 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 29 (380) - serial 18.25 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz” 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Komisarz Alex 19 (242) - serial 21.30 Midway - film wojenny, USA/Kanada 2019, reż. Roland Emmerich 00.00 Vice - dramat biograficzny, USA/Hiszpania/Wielka Brytania/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2018 02.20 Zaginiona siostra - thriller, USA 2019, reż. Craig Goldstein 03.55 Jaka to melodia? 04.45 Z pamięci - cykl felietonów 04.50 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (2836) - serial 05.25 Barwy szczęścia (2837) - serial 06.00 Barwy szczęścia (2838) - serial 06.35 M jak miłość (1739) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - mag. 11.55 Zrujnowani, odbudowani 12.30 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023 14.00 Familiada; Koło fortuny 15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2023 - widowisko, Pol. 2023 16.20 Na dobre i na złe (889): Niczego nie żałuję - serial obycz., Polska 17.15 Wędrowiec polski: Kotlina Kłodzka - gorączka złota 17.50 Słowo na niedzielę: Czy świętujesz miłosierdzie? - pr. religijny 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (180/200) - telen. 19.35 Informacje kulturalne - magazyn 20.00 The Voice of Poland 14: Przesłuchania w ciemno - widowisko 21.10 The Voice of Poland 14: Przesłuchania w ciemno - widowisko 22.30 Wszyscy moi mężczyźni - komedia, USA 2017 00.20 Dorwać gringo - dramat sensacyjny, USA 2012, reż. Adrian Grunberg 02.05 Kwartet - komediodramat, Wielka Brytania 2012, reż. Dustin Hoffman 03.55 Królowa chmur - film obyczajowy, Polska 2003 05.15 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Sezon na misia 3 - film animowany, USA 2010, reż. Cody Cameron 10.10 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 10.40 Nasz nowy dom - reality show 11.40 Bogaty dom - biedny dom 12.40 Para do gara. Ona mówi, on gotuje - reality show, Polska 2023 13.40 Polacy za granicą (86): Melbourne - serial dokumentalny, Polska 14.40 Rolnicy. Podlasie (21) - serial, Pol. 15.45 Więzienie (66) - serial dok., Polska 16.15 Więzienie (67) - serial dok., Polska 16.45 Więzienie (68) - serial dok., Polska 17.15 Więzienie (69) - serial dok., Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (237) 18.15 Chłopaki do wzięcia (238) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.05 Raya i ostatni smok - film animowany, USA 2021, reż. Don Hall, Carlos López Estrada, Paul Briggs 22.40 Planeta singli - komedia, Polska 2016, reż. Mitja Okorn 01.25 Metro strachu - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2009, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington 03.45 Świat według Kiepskich (76): Waldemar - serial kom., Polska 04.20 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 New Lonney Tunes (5/26) - serial 06.25 New Lonney Tunes (6/26) - serial 06.50 Kuchenne rewolucje: Toruń, Italian House - rozr., Polska 2017 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3686) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3687) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3688) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3689) - serial, Pol. 13.25 MasterChef - rozr., Polska 2023 15.05 Ślub od pierwszego wejrzenia 16.10 Totalne remonty Szelągowskiej 6 - program rozr., Polska 2023 17.15 Kobieta na krańcu świata (2/8) 17.50 Doradca smaku - magazyn 17.55 Kuchenne rewolucje - rozr. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.33 Raport Speedway Grand Prix 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Top Model - reality show, Pol. 2023 21.35 Kac Vegas 3 - komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis 23.40 Ciemniejsza strona Greya - melodramat, USA/Chiny 2017, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson 02.10 Co za kabaret! (4/8) - serial dok. 03.10 Szpital (197) - serial paradok., Pol. 04.10 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 04.45 Recepta na stary dom - rozr. 05.10 Jak to jest zrobione? (20/26)	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Garfield 2 - film familijny, USA/Wielka Brytania 2006, reż. Tim Hill, wyk. Breckin Meyer, Jennifer Love Hewitt, Billy Connolly, Ian Abercrombie, Roger Rees 12.55 Nasza niania jest agentem - komedia, USA 2010, reż. Brian Levant, wyk. Jackie Chan, Amber Valletta, Madeline Carroll, Will Shadley 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1049) 18.00 Policjantki i Policjanci (1050) 19.00 Policjantki i Policjanci (1051) 20.00 Para do gara. Ona mówi, on gotuje - reality show, Polska 2023 21.00 Doda. Dream Show - reality show 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (708) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (709) - serial krym., Polska 00.05 Underworld 2: Evolucja - thriller SF, USA 2006, reż. Len Wiseman, wyk. Kate Beckinsale, Scott Speedman, Bill Nighy, Michael Sheen 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (579) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość 8 - reality show 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (1/26) 07.30 Scooby-Doo - komedia przygodowa, USA/Australia 2002, reż. Raja Gosnell, wyk. Freddie Prinze Jr. 09.10 Ten moment (1/20) - serial, Polska 09.40 Ukryta prawda (948) - serial, Pol. 10.35 Ukryta prawda (1076) - serial, Pol. 11.35 Ukryta prawda (949) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1078) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (950) - serial, Pol. 14.30 Ukryta prawda (1080) - serial 15.30 Gru, Dru i Minionki - film animowany, USA 2017, reż. Kyle Balda, Pierre Coffin, Eric Guillon 17.25 Jurassic World: Upadłe królestwo - film SF, USA/Chiny 2018, reż. J.A. Bayona, wyk. Chris Pratt 20.00 Harry Potter i więzień Azkabanu - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2004, reż. Alfonso Cuarón, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint 23.05 Mroczny rycerz powstaje - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2012, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Tom Hardy 02.30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 2 (7/12) - serial dok., USA 03.30 Nagi instyngt przetrwania: Elita 3 (6/9) - serial dokumentalny, USA 04.30 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Taki jest świat 8 07.00 Kobra - oddział specjalny (19, 20, 1): Bez wyjścia: Wycieczka szkolna; Poszukiwana 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (235-239) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (665, 666) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (667) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (668) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (669) 20.00 Niezniszczalni 2 - film sensacyjny, USA 2012 22.00 Polowanie na łowcę - thriller, USA 2013 00.05 Plan ocalenia - thriller, USA 2020 02.05 Zobacz to!: Menu na miarę 02.55 Taki jest świat 8 03.55 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (6) 05.00 Dyżur 3 (32) 05.30 Dyżur 3 (33)	06.00 Ale numer! 2 07.00 Ale numer! 2 09.00 Dom dla psa 10.15 Barbie i tajemnicze drzwi - film anim., USA 2014 11.50 Miraculum: Smoczyca z Szanghaju - film anim., USA/Fr. 2021 13.00 Miłość, szmaragd i krokodyl - film przyg., USA 1984 15.20 Scooby-Doo! Maska Błękitnego Sokola - film anim., USA 2012 16.45 Klakson i spółka - film anim., Brunei/Malezja 2018 18.35 Smerfy (36, 37) 19.05 Psi Patrol 7 (I, 12) 20.00 Gang Wiewióra - film anim., Kanada/Korea Południowa/USA 2014 21.45 Powódź - film sensac., USA/Wlk. Brytania/Dania/Fr./Jap./Nowa Zel. 1998 23.45 Piła 3 - thriller, USA 2006 02.00 Wstydlive choroby 4 (10)	06.00 Nowa Scena Śmiechur: A jak Second Hand 06.15 Doktor Quinn 5 (4, 5) 08.00 Komisarz Rex 2 (1): Nieme krzyki 09.00 Komisarz Rex 2 (2): Ślady krwi 10.00 Hudson i Rex 4 (5) 11.00 Hudson i Rex 4 (6) 12.00 Stawka większa niż życie (5): Ostatnia szansa 13.20 Wulkan - film katastrof., USA 1997 22.05 K+19 - dramat, Niem./USA/Wlk. Brytania/Kanada 2002 00.50 Różyczka - dramat, Polska 2010 03.25 Mała wielka miłość - komedia, Polska 2008 05.40 Fols gold - etiuda filmowa, Polska 2020	07.55 DeFacto 13 08.25 Gogglebox. Przed telewizorem 19 09.25 10 wizyt Michela Morana 2 09.45 Express, Pogoda 10.00 Zakup w ciemno 2 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Dobra robota 3 (5) 12.35 Kanałowicznie 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2) 14.35 Super Rolnicy 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 17.05 Kossakowski. Wtajemniczenie 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (20) 18.40 Nic do zgłoszenia (4) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Nic do zgłoszenia (3) 21.00 Zakup w ciemno 2 22.00 Super Rolnicy 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.05 Diabelnie boskie 2	06.00 Detektywi w akcji (130, 131): Sposób na złodzieja/Danse macabre: W imię miłości/Szwagier godny zaufania 08.00 W pustyni i w puszczy (3) 09.05 Jeźdźcy smoków: Żołaga ratunkowa (1, 2) 10.05 Gęsia skórka 2 - komedia, USA/Wlk. Brytania 2018 12.00 Wojenna serenada - film woj., USA 2017 14.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (9, 10): Kula zwana przeznaczeniem; Bracia krwi 16.00 Columbo (1, 2) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles (11, 12, 13) 23.00 Afera Thomasa Crowna - film sensac., USA 1999 01.25 Gabinet numer 5 (8, 9) 03.25 Gwiazdy Kabaretu 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 ATP World Tour Uncovered 06.50 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu 09.50 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu 13.20 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu - mecz: Chiny - Ukraina 15.30 Siatkówka mężczyzn - studio 16.50 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz o 3. miejsce 19.00 Siatkówka mężczyzn - studio 19.50 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 - mecz finałowy 22.00 Siatkówka mężczyzn - studio 23.00 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu 01.00 Boks

NIEDZIELA 17 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko polski 06.25 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 06.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn 09.00 Polskie Parki Narodowe - serial 09.40 Heca w zoo - komedia, USA 2011 11.30 Welon, fura i brawura 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.50 Program katolicki - pr. religijny 13.15 Zaloty wśród zwierząt (1) - serial 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Komisarz Alex 19 (242) - serial 15.20 Sami swoi - komedia, Polska 1967 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.30 Razem dla bezpiecznych granic - koncert, Polska 2023 19.30 Wiadomości - program inf. 20.00 Poloneza czas zacząć - Wilno 2023 - widowisko, Polska 2023 20.10 Pogoda, Sport 20.20 Dewajitis (1/7) - serial, Polska 21.20 Rolnik szuka żony 10 (1) 22.20 Strefa starcia - public. 23.00 Katyń - dramat hist., Polska 2007 01.10 Midway - film wojenny, USA/Kanada 2019, reż. Roland Emmerich 03.30 Łączy nas Bałtyk - koncert, Polska 04.30 Z pamięci - cykl felietonów 04.35 Zakończenie programu	05.20 Barwy szczęścia (2839) - serial 05.55 Barwy szczęścia (2840) - serial 06.35 M jak miłość (1740) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.30 The Voice of Poland 14: Przesłuchania w ciemno - widowisko 12.45 The Voice of Poland 14: Przesłuchania w ciemno - widowisko 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2023 - widowisko, Pol. 2023 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Na sygnale (467): Dobrzy chłopcy - serial fab.-dok., Polska 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.55 Na sygnale (468): Z losem nie wygrasz - serial fab.-dok., Polska 19.20 Na sygnale (469): To silniejsze ode mnie - serial fab.-dok., Polska 20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 W imię prawdy - dramat kryminalny, USA 2016, reż. Courtney Hunt, wyk. Keanu Reeves 22.50 Chór - dramat obyczajowy, Holandia/USA 2014, reż. François Girard 00.45 Bezmiar sprawiedliwości - dramat psychologiczny, Polska 2006, reż. Wiesław Saniewski 03.05 Wszyscy moi mężczyźni - komedia, USA 2017, reż. Hallie Meyers-Shyer, wyk. Reese Witherspoon 04.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.15 Hotel Transylwania 3 - film animowany, USA/Korea Południowa 2018, reż. Genndy Tartakovsky 10.00 Raya i ostatni smok - film animowany, USA 2021, reż. Don Hall, Carlos López Estrada, Paul Briggs 12.35 Para do gara. Ona mówi, on gotuje - reality show, Polska 2023 13.40 Ninja Warrior Polska 15.40 Twoja Twarz Brzmi Najomocniej 17.40 Ślubne pogotowie Izabeli Janachowskiej - reality show, Pol. 2023 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Sport 19.27 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni - program rozr., Polska 2023 22.10 Teściowie (5) - serial kom., Polska 22.40 Teściowie (6) - serial kom., Polska 23.10 Escape room - horror, USA 2019, reż. Adam Robitel, wyk. Taylor Russell, Logan Miller, Deborah Ann Woll, Tyler Labine, Jay Ellis 01.20 Supersamiec - komedia, USA 2007, reż. Greg Mottola, wyk. Jonah Hill, Michael Cera, Christopher Mintz-Plasse, Martha Maclsaac, Emma Stone 03.55 Świat według Kiepskich (77): Wizerunek - serial komediowy, Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 Tom i Jerry Show 3 (21/26) 06.25 Tom i Jerry Show 3 (22/26) 06.50 Kuchenne rewolucje: Sztum, Restauracja Podzamcze - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kobieta na krańcu świata (3/8) 12.05 Co za tydzień! - magazyn, 2023 12.35 Top Model - reality show, Pol. 2023 14.15 Godzilla 2: Król potworów - film SF, USA/Japonia/Chiny/Kanada 2019, reż. Michael Dougherty, wyk. Kyle Chandler, Vera Farmiga 16.55 Jak wytresować smoka - film animowany, USA 2010, reż. Dean DeBlois, Chris Sanders 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.33 Kronika Speedway Grand Prix 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 MasterChef - rozr., Polska 2023 21.35 Szadź 3 (3/7) - serial krym., Pol. 22.40 Godziny szczytu 2 - komedia sensacyjna, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Chris Tucker, Jackie Chan 00.35 Kuchenne rewolucje - rozr. 01.40 Śmierć Diany: dwa śledztwa (3/4) - serial dokumentalny 02.40 Szpital (198) - serial paradok., Pol. 03.40 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017 04.15 Recepta na stary dom - rozr. 04.40 Jak to jest zrobione? (21/26) 05.05 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Jak powstało życie? - film dokumentalny, USA 2008 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 Bezszenność w Seattle - komedia romantyczna, USA 1993, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan 13.15 Prada albo nic - komedia romantyczna, Meksyk/USA 2011, reż. Angel Gracia, wyk. Camilla Belle, Alexa Vega, Nicholas D'Agosto, Tina French 15.40 Gra tajemnic - dramat biograficzny, Wielka Brytania/USA 2014, reż. Morten Tyldum, wyk. Benedict Cumberbatch, Keira Knightley 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.00 Para do gara. Ona mówi, on gotuje - reality show, Polska 2023 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.00 Więcej niż wszystko - dramat sensacyjny, USA 1987, reż. Menahem Golan, wyk. Sylvester Stallone, Robert Loggia, Susan Blakely 00.00 Powrót do przeszłości (3) - serial 00.30 Nowe wierzenia i stare sekty (3): UNOI - serial dok., USA 01.30 Śmierć na 1000 sposobów (12) 01.55 Śmierć na 1000 sposobów (1) 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (580) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość 8 - reality show 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (2/26) 07.30 Scooby-Doo 2: Potwory na gigancie - komedia, USA 2004, reż. Raja Gosnell, wyk. Matthew Lillard, Freddie Prinze Jr., Linda Cardellini 09.25 Ten moment (2/20) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (951) - serial, Pol. 11.05 Ukryta prawda (1082) - serial 12.05 Ukryta prawda (1083) - serial 13.05 Ukryta prawda (952) - serial, Pol. 14.05 Ukryta prawda (1084) - serial 15.10 Madagaskar - film animowany, USA 2005, reż. Eric Darnell, Tom McGrath 16.55 Harry Potter i więzień Azkabanu - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2004, reż. Alfonso Cuarón, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Richard Griffiths 20.00 Człowiek ze stali - film SF, USA/Kanada/Wielka Brytania 2013, reż. Zack Snyder, wyk. Henry Cavill, Amy Adams, Michael Shannon 23.05 Pierwszy śnieg - film kryminalny, Wielka Brytania/USA/Szwecja 2017, reż. Tomas Alfredson, wyk. Michael Fassbender, Rebecca Ferguson 01.30 Doktor Sen - horror, USA/Wielka Brytania 2019, reż. Mike Flanagan, wyk. Ewan McGregor, Rebecca Ferguson, Kyliegh Curran, Cliff Curtis 04.45 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (2) 07.00 Kobra - oddział specjalny (4) 08.00 Skrzydello czy nóżka - komedia, Fr. 1976 10.10 Mania wielkości - komedia, Fr./Hiszp./Wlk. RFN 1971 12.15 Paddington - film familijny, USA/Chiny/Wlk. Brytania/Francja 2014 14.25 Hot Shots 2 - komedia, USA 1993 16.00 Dorwać Smarta - komedia, USA 2008 18.20 Taxi - komedia sensacyjna, Francja 1998 20.00 Twierdza - thriller, USA 1996 22.55 Niezniszczalni 3 - film sensac., Niem./USA/Bułg./Francja 2014 01.35 Mroczna przeszłość - thriller, USA 2021 03.35 Zobacz to!: Taki jest świat 8 04.20 Z archiwum policji (7) 05.00 Nash Bridges (34)	06.00 Dom dla psa 07.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaibi (5-8) 09.15 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (1) 09.55 Scooby-Doo! Maska Błękitnego Sokola - film anim., USA 2012 11.30 Klakson i spółka - film anim., Brunei/Malezja 2018 13.20 Gang Wiewióra - film animowany, Kanada/Korea Południowa/USA 2014 14.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Jaś i Malgosia - baśń filmowa, Niem. 2012 16.20 Zaklęta księżniczka - baśń filmowa, Czechy 2020 18.35 Smerfy (37, 38) 19.05 Psi Patrol 7 (12) 19.35 Psi Patrol 3 (13) 20.00 Fala - film katastroficzny, Norw. 2015 22.05 Dzielnica strachu 5 (165-168) 02.00 Wstydlive choroby 4 (12)	06.00 Doktor Quinn 5 (6, 7) 08.00 Komisarz Rex 2 (3, 4): Mordercze lato; Śmiertelna pokusa 10.00 Hudson i Rex 4 (7, 8) 12.00 Niedziela na luzie: Starsza pani musi zniknąć - komedia, USA/Niemcy 2003 13.40 Jeszcze raz - komedia, Polska 2008 15.35 Wulkan - film katastroficzny, USA 1997 17.25 Stawka większa niż życie (5): Ostatnia szansa 18.45 Stawka większa niż życie (6): Żelazny Krzyż 20.00 Świadek - dramat, USA 1985 22.15 Nawiedzony - horror, USA 1999 00.40 Wałęsa. Człowiek z nadziei - film biograficzny, Polska 2013 03.15 Wielka wyspa - komedia, Polska 1992 05.30 Wazrywa i owoce - etiuda filmowa, Polska 2021	09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 11.05 Nic do zgłoszenia (3) 12.10 Zakup w ciemno 2 13.15 Nauka jazdy 5 13.45 Diabelnie boskie 2 14.10 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express, Pogoda 16.05 Super Rolnicy 17.05 Dobra robota 3 (7) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Dobra robota 3 (8) 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Kanałowicznie 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłam się od ojca 3 (1) 22.30 Nic do zgłoszenia (5) 23.30 Damy i wieśniaczki. PL 7 (1) 00.30 Królowe życia 7 (13, 14)	06.00 Detektywi w akcji (132, 133) 08.00 Columbo (1, 2) 12.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (9, 10): Kula zwana przeznaczeniem; Bracia krwi 14.00 Policjantki i Policjanci (661-666) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles (14, 15) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles (16) 23.00 Czas surferów - komedia, Pol. 2005 00.40 Włatcy móch (9): Pranie mózgow 01.10 Włatcy móch (10): Korzów, mleczarka i korek do rzaby 01.40 Włatcy móch (11): Altobus i suwenira 02.10 Włatcy móch (12): Muzeum 02.40 Włatcy móch (13): Mikołajki 03.10 Włatcy móch (14): Wykopki 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	07.00 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu 09.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 11.00 Cafe Futbol 12.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 14.30 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu 17.30 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu - mecz: Polska - Korea Południowa 19.30 Siatkówka kobiet - studio 20.45 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu - mecz: Włochy - Słowenia 22.30 Sporty walki: UFC Fight Night: Grasso vs. Shevchenko 2 - waga musza: Alexa Grasso - Valentina Shevchenko 01.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chełm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰

e-mail: nieruchomości-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

Lokal użytkowy o powierzchni 79m² z możliwością zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny, położony na parterze na osiedlu Dyrekcyjna Górna. Doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie. Nieruchomość po generalnym remoncie. Piwnica o pow. 42m² z wejściem od wewnątrz lokalu. Ogrzewanie podłogowe elektryczne i kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, c. 229.000zł – do negocjacji



Wybrane oferty

- M-3, 32m², parter, wspólnota, Chełm, c. 199.900;
- M-3, 35m², 3 piętro. Zabudowa kuchni i szafa wnękowa w cenie. Mieszkanie wolne, os. Dyrekcyjna, c. 210.000;
- M-3, 45m², 3 piętro, os. Słowackiego, c. 250.000;
- Mieszkanie w kamienicy bezzwycynszowej 49m² (2 pok, k, ł z wc) 1 piętro, balkon. Ogrzewanie własne węglowe, nowe okna pcv. Do lokalu przynależą 2 komórki. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, centrum Chełma, c. 160.000;
- M-4, 55m², 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna Dolna, c. 249.000;
- M-4, 62,50m² (w tym piwnica 4,90m²), 1 piętro. Balkon loggia od strony pld. Całkowite umeblowanie w cenie, os. Cementowiana, c. 319.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
- Parter domu jednorodzinnego 63m² (3 pok., k, ł z wc). C.o własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka gruntu 263m², centrum Chełma, c. 230.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m² (2 pok, k, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m², Centrum Chełma, c. 128.000;

- Dom mieszkalny 1/2 bliźniaka, piętrowy, ocieplony 135m² w tym salon z kominkiem, jadalnia, kuchnia (pełne umeblowanie w cenie), 4 sypialnie, 2 łazienki z wc. Dach kryty blachą dachówką, okna pcv. Ogrzewanie z sieci miejskiej. Działka 376m², budynek gosp.-garażowy 35m², centrum Chełma - osiedle Jordana, c. 520.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej 150m², ocieplony, podpiwniczony (garaż), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Działka 250m², os. Rejowiecka – Włodawska, c. 575.000;
- Dom mieszkalny wolno stojący, piętrowy 150m². Działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m², możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c. 580.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m². Rok budowy 2000. C.o gazowe + kominek z rozprowadzeniem. Działka 1079m², osiedle Rejowiecka, c. 800.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m², podpiwniczony. Działka 180m², os. Szpitalna, c. 48.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Segment handlowo-usługowy 49m² w tym sala sprzedaży, pom. socjalne, 2 wc. Parter – wejście bezpośrednio z chodnika, duże witryny, Centrum Chełma, c. 204.900zł/ brutto;
- Lokal handlowo – usługowy 35m², parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chełma, c. 204.900zł/ brutto.
- Lokal użytkowy po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter o powierzchni 192m² + podpiwniczenie 128m² (wysokość 2,55m). Dwa wejścia do budynku, os. Słoneczne, cena: 1.200.000zł netto
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m². C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m² utwardzona. Kompleks magazynowy w Chełmie przy trasie na Dorohusk, c. 399.000zł/ brutto.
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m²
- Działka ogrodnicza 475m² ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 22.000;
- Działka komercyjna 2677m², utwardzona, ogrodzona. Przeznaczenie: usługi, warsztaty, zab. wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m², budynków wielorodzinnych, c. 200zł/m²

gmina Chełm

- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² – wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), 5 km od Chełma, c. 600.000;
- Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m², ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m², ogrodzona, kostka brukowa, wiatra garażowa drewniana 2- stan, 3 km od granic miasta, c. 680.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m² brutto;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 6254m², przy drodze asfaltowej, Weremowice, c. 120.000;
- Działka gruntu 2,52 ha, przy drodze asfaltowej. Dom mieszkalny parterowy drewniany 65m². Media: en. elek, wodociąg, c. 250.000;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chełm-Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c. 180.000;
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok

siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c. od 59zł/m²

- Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 220.000;
- Klimatyczna działka budowlana 2400 m² położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Media: en. elek. na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi, Janów – Podgórze, c. 50zł/m²
- Działka budowlana 2000m², asfalt, media, Janów I, c. 150.000;
- Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 250.000;
- Działka budowlana 1631m², Horodyszcze, c. 110.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m², 5 minut drogi od Chełma, c. 71zł/m²
- Ostatnie atrakcyjne działki budowlane położone na osiedlu Bazylany, o pow: 1272m² i 1346m² (szer. 34m), przy drodze asfaltowej, obok

- nowa zabudowa jednorodzinna, ul. Majowa, c. 145zł/m².
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c. 40zł/m²
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I, c. od 82zł/m² brutto
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c. 75zł/m²
- Działki budowlane o pow. od 892m² – 1660m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m²;
- Działki budowlane od 868m², Staw, c. 56zł/m²

- Dom parterowy drewniany obmurowany 56m² (2 pok, k, pom. gosp.-miejsce na łazienkę). Działka 3500m², stodoła drewniana na słupach murowanych 120m², 10 km od Chełma, c. 130.000;
- Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c. 125.000;
- Działka gruntu 2400m² częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;

gmina Dorohusk

- Dom parterowy drewniany obmurowany 56m² (2 pok, k, pom. gosp.-miejsce na łazienkę). Działka 3500m², stodoła drewniana na słupach murowanych 120m², 10 km od Chełma, c. 130.000;
- Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c. 125.000;
- Działka gruntu 2400m² częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;

gmina Leśniowice

- Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m² położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c. 55.000; - do negocjacji;
- Dom wolno stojący, parter 90m² (salon, k, kotłownia, pokój, ł z wc) + poddasze do wykończenia 60m² (2 sypialnie, ł z wc). Dach kryty blachą dachówką. Działka gruntu 2262m² - 10km od Chełma, c. 320.000;

gmina Ruda Huta

- Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c. 25.000;
- Grunt rolny 25ha w jednym kawałku, działka koszona – zadbana, dopłaty, c. 35.000zł/ha
- Dom murowany 40m² (1 p, k, ł z wc). C.o własne - nowy piec, garaż typu blaszak. Działka 2800m², 5 km od Chełma, c. 160.000;

gmina Siedliszcze

- M-4, 79m², 1 piętro, do zamieszkania od zaraz, wspólnota mieszkaniowa, garaż, ogródek, 15km od Chełma, c. 185.000;
- Dom drewniany 45m² (1 pok., k, ł z wc). Działka 5600m² częściowo ogrodzona. Budynki gosp. murowane i drewniane, c. 130.000; - możliwa zamiana
- Dom parterowy, murowany 95m² (3 pok., k, ł z wc). Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału na działki budowlane). Budynek gosp. murowany 90m² (dwa garaże), stodoła drewniana 140m². Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gosp. bezpośrednio przy trasie Chełm- Lublin, c. 420.000;

gmina Włodawa

- OKUNINKA - wyjątkowa, piękna działka gruntu 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw 20 arów z zalesioną wysepką. Na działce domek holenderski, studnia głębinowa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, c. 1.000.000;
- Działka gruntu 2400m² ogrodzona, położona w malowniczej i atrakcyjnej miejscowości nad rzeką Bug, 15 km od jez. Białego. Budynek mieszkalny drewniany 44m² (1 pok., k,

pom. gosp.), doskonała lokalizacja na letnisko, c. 115.000;

DO WYNAJĘCIA:

- Lokal użytkowy 50m², parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, centrum Chełma, c. 1.800zł + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 58m², parter, ogrzewanie miejskie, duże witryny, Centrum Chełma, c. czynsz najmu 800zł + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 64,50m² (1 duże pom., wc) parter, po generalnym remoncie. Energia elektr. – siła, os. Słoneczne, c. 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy po byłej siłowni 300m² usytuowany w podpiwniczeniu budynku handlowo – usługowego, parking, Centrum Chełma;
- Lokal użytkowy 250m² parter, wejście bezpośrednio z chodnika, parking, okolice ul. Lwowskiej;
- Lokal użytkowy 128m², wysoki parter. Duże witryny, dwa wejścia, centrum Chełma, c. 35zł/m² + media.

Z OSTATNIEJ CHWILI

WYJĄTKOWE MIESZKANIE łączące w sobie nowoczesność z tradycją. Lokal typu M-3 o powierzchni 56,39m², 1 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Mieszkanie po kompletnym remoncie generalnym - do zamieszkania od zaraz. Podłoga - parkiet odnowiony w stanie idealnym, lakier mat. Centralne ogrzewanie i ciepła woda nowe - MPEC. Nowoczesna łazienka z oknem, odpływ liniowy, zabudowa mebli na zamówienie. Piękne, oryginalne płytki łazienkowe o wymiarach 60*60. Instalacja elektryczna i wodno-kanalizacyjna - nowa. Stolarka drzwiowa - nowa. Wystawa okien zachodnia z widokiem na drzewa świerkowe. Ściany wykończone gładzią i pomalowane na biało. Czynsz bez mediów 135zł/miesięcznie. Dodatkowo: spiżarnia z oknem, duża piwnica, strych, osiedle Dyrekcyjna, cena 315.000zł (5.586zł/m²).



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777
- Audi A4 diesel 1999r. nowy akumulator, nowe opony, wymienione oleje, aktualne opłaty, 6.000zł, tel. 699 239 633
- Dacia Duster 2013r. 1,6b czarny, 27.000zł, tel. 515 380 005

- Dacia Logan 2014r. 1,2b sedan czarny 130000km st. bdb., 22.200zł, tel. 515 380 005
- Daewoo Tico 1997r. 110000km sprawny ważny bad. tech. nowe tabl. rejestr. cz. zamienne +kpl. kół zim., 1.500zł, tel. 798 337 433
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777

- Fiat Tipo 2019/20r. 1,4b+g sedan 104000km biały, 43.900zł, tel. 505 725 074
- Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g czerwony 140000km czerwony, 39.900zł, tel. 505 725 074
- Ford C-max 2006r. 1,6b st. bdb., 8.900zł, tel. 739 406 413
- Mazda 6, 2,0b automat kombi ful wyposażenie szary st. bdb., tel. 515 380 005
- Motocykl MZ, SHL oraz inne,

- tel. 505 379 192
- Nissan Micra 1,2, 108000km 2014r. wk es el cz 5d kolor grafit, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Renault Twingo II, 2011r. 55kW pierwszy właściciel w Polsce 168000km, 12.500zł, tel. 661 206 531
- Seat Leon 2007r. 2,0tdi 170KM 260000km es el klima 2 kpl. kół, 13.800zł, tel. 579 132 179

- Seat Toledo II, 1,9tdi 110KM 2004r. 4es el skóra hak klimatyzacja, 6.900zł, tel. 605 997 135
- Skoda Fabia sedan 2004r. 1,2b opony wielosezonowe +felgi zapasowe st. bdb., tel. 504 872 542
- Toyota Yaris 2006r. osobowy b+g, 13.000zł, tel. 725 210 036
- Volkswagen Passat 1,9tdi B5, 130KM 2005r. czarny kombi

klimatronik, po wymianie rozrządu st. bd., tel. 608 357 006

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. **512-392-940**

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•Fotelik samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061

•Komplet opony z felgami do BMW-1, 205/60/16 oraz komplet opon 185/55/15, tel. 725 001 780

•Nowy tłumik do Skody 105 z uszczelką oraz prawie nowe opony letnie 4szt. 185/55/16, pralka Frania na chodzie, tel. 725 001 780

•Opony na alufelgach 4szt. 185/65/14, Krasnystaw, 500zł, tel. 508 016 260

•Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

•Podnośnik samochodowy uniwersalny, 35zł, tel. 501 380 947

•Przegub napędowy Audi A3 Octavia Golf Passat Ruville nowy filtry OP525/3, 526/5, OE640/3 i inne, 80zł, tel. 501 619 963

•Przepustnica powietrza Skoda Seat Volkswagen, 255zł, tel. 501 380 947

•Reflektor prawy przedni Passat B5 i inne części, reflektor Fiat 126p i inne, klamki Citroen C5 i roleta bagażnika, tel. 518 935 177

•Ręczny walizkowy przyrząd do ustawiania zbieżności, amortyzatory Opel nowe Kyab za pół ceny, 600zł, tel. 501 619 963

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•2 pokoje lp. ul. Hrubieszowska, tel. 507 982 778

•27a działka rolna Strupin Mały, 24.000zł - lub zamienię, tel. 505 468 817

•27a działka rolna Strupin Mały, 24.000zł lub zamienię, tel. 505 468 817

•3 pokoje 48m2 ul. Wolności, 269.000zł, tel. 572 472 833

•3 pokoje llp. 48m2 Al. Żołnierzy I AWP, tel. 515 959 229

•39m2 llp. po remoncie ul. Grota-Roweckiego, tel. 502 225 587

•48m2 llp. 3 pokoje bloki nowe ul. Trubakowska, tel. 572 472 833

•53m2 mieszkanie w bloku na parterze 2p+k+l+wc+pp balkon piwnica, wspólnota mieszkaniowa, 217.000zł, tel. 696 059 940

•53m2 parter 2 pokoje z garażem Srebrzyszcze, tel. 502 107 221

•67m2, 4 pokoje ul. Szymanowskiego, tel. 515 959 229

•Bliźniak w Chełmie 5 pokoi w tym salon z kominkiem 2 łazienki jadalnia kuchnia w zabud., duży garaż z bud. gosp., tel. 786 045 845

•Dom - siedlisko 52a lub 82a Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086

•Dom 107m2 Budynek gosp. 62m2 działka 40a, 13km od Chełma, tel. 665 682 700

•Dom 143m2 w Chełmie, 4 sypialnie ogrz. podłogowe pompa ciepła działka 350m2, stan deweloperski, 650.000zł, tel. 601 090 918

•Dom 59m2 na działce 24a i 2 działki 29a i 21a przy drodze asf. wszystkie są połączone Ladeniska gm. Dorohusk, tel. 518 706 056

•Dom jednorodzinny parterowy podpiwniczony 120m2 działka 5,5a wszystkie media, tel. 691 308 955

•Dom murowany 76m2 z działką 7,5a 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005

•Dorohusk - działka 3217m2 stare budynki, media: prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612

•Duży dom z 1980r. dwa budynki gosp. działka 0,5ha w Rejowcu Fabrycznym, tel. 607 347 612

•Działka 10a, media, Żółtańce-Kolonia, blisko szkoła, uroczę miejsce, przystępna cena, tel. 501 404 781

•Działka 35a ogrodzona do drew. 61m2 bud. gosp. 94m2 Klesztów gm. Żmudź, 140.000zł, tel. 604 573 308

•Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

•Działka 44a ładnie położona przy granicy Dorohusk, doskonała na lotnisko, tanio, tel. 669 709 337

•Działka budowlana 11a Okszków gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

•Działka budowlana 1516m2 media 45x35 Chełm ul. Pszenna, tel. 604 436 259

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos”;
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw. ;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomości przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

Chełm, ul. Okszowska 39 tel./fax 82 562 10 98

ROK ZAŁ. 1997

OKNA DRZWI

SZEROKI ASORTYMENT

ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY

DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE

POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ

- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne gm. Siedliszcze, tel. 501 683 051
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kawalerka llp. os. Dyrekcja, dobra lokalizacja, ładny widok, tel. 518 951 150
- Lokal użytkowy 156m2 w podpiwniczeniu ul. Lutosławskiego, 215.000zł, tel. 601 211 374
- Łąka o pow. 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020
- M. 75m2 +piwnica 15m2, własnościowe beczynszowe blisko szkoła ośrodek zdrowia, do zamieszk. od zaraz, pilne, tel. 665 184 019
- M-3 llp. 52m2 Chełm ul. Grota-Roweckiego - sprzedam lub wynajmę, tel. 604 489 687
- M-3 lp. 50m2 ul. Połaniecka, tel. 512 986 050
- M-3 Ivp. 44,6m2, 2p+k+l loggia Chełm po remoncie wyposażone od razu do zamieszk. ul. Połaniecka, 290.000zł,, tel. 604 293 386
- M-3, 51m2 llp. os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, 260.000zł, tel. 605 240 088
- M-3, 56,39m2 lp. po gen. remoncie komfortowe, media miejskie, wspólnota mieszkaniowa os. Dyrekcja, 315.000zł, tel. 601 169 899
- M-4 parter 75m2 z podjazdem na wózek Kraśnik Fabryczny, 450.000zł, tel. 725 086 225
- M-4 parter wspólnota po gen. rem. z 3 stron doświetlone, balkon, z wyposażeniem, czynsz 420zł, bez pośredników, tel. 504 287 508
- M-5 llp. 73m2 SM Bazyłany nowe okna blok ocieplony duży balkon piwnica - sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 600 889 033
- Mieszkanie 50m2 llp. ul. Wolności, do remontu, 250.000zł, tel. 606 515 072
- Mieszkanie 52m2 llp. ul. Legionów Polskich, 340.000zł, tel. 509 688 209
- Mieszkanie 52m2 w Chełmie beczynszowe 2p+k+l+pp - sprzedam lub wynajmę, tel. 660 417 540
- Mieszkanie M-4 llp. 48m2 ul. Trubakowska, tel. 515 959 229
- Mieszkanie M-4 Ivp. 46,5m2 Chełm Śródmieście, tel. 505 041 782
- Mieszkanie M-5 llp. Chełm os. Słoneczne, tel. 660 424 796
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

Chełm, ul. Okszowska 39 tel./fax 82 562 10 98

ROK ZAŁ. 1997

OKNA DRZWI

SZEROKI ASORTYMENT

ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY

DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE

POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ

- Mieszkanie w kamienicy beczynszowe 49m2 lp. ul. Siedlecka, 160.000zł, tel. 509 675 850
- Parter 2 pokoje po remoncie ul. Szymanowskiego, tel. 572 472 833
- Parter kawalerka ul. Wojsławicka pilnie, tel. 572 472 833
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąćcy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

USŁUGI

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie elewacji, hydraulika, płyty fundamentowe, wykonywanie łazienek dla niepełnosprawnych, tel. 797 575 587

Malowanie dachów, mycie, odrdzewianie, tel. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie,tel. 730 658 803

Remonty, tel. 781 420 176

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek, tel. 667 666 679

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnątrz, posadzki mix-okretem, tel. 506 396 999

Usługi - hydraulika, kostka brukowa, murowanie, docieplenia, malowanie elewacji, gładzie, parkiety, terakota, glazura, tel. 667 666 679

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

- Anteny TV/SAT - serwis, tel. 665 670 947
- Malarz pokojowy, tel. 507 156 875
- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

BUDOWA I NAPRAWA

- Agregat tynkarski PFT G54E mało eksploatowany kompletny i sprawny, 9.000zł, tel. 502 074 101
- Deski dębowe 4cmx4mb ca.1m3, tel. 508 016 260
- Garaż blaszany składany 5,3x3 Best regards 2,9x2 +dostawka 5,3x2,9 ściany i dach blacha, 5.000zł, tel. 502 074 101
- Grzejnik Purmo nowy 95x85cm, 400zł, tel. 605431150
- Heblarka z silnikiem, drzwi wewnętrzne pełne nieużywane 12szt., tel. 699 239 633
- Kabina prysznicowa z natryskami wysoki brodzik, 250zł, tel. 511 529 582
- Oddam gruz betonowy ok. 3t za darmo, odbiór własny, tel. 515 196 411
- Oddam gruz, tel. 506 153 830
- Ogrodzenie metalowe brama i furtka dł.20m z demontażu, 1.000zł, tel. 667 810 213
- Piec akumulacyjny żar 1,2 nowy konstrukcja z żeliwa, szamotu emaliowana, kolor brąz, 1979zł, tel. 797 168 554
- Projekt domu parterowego 83m2 z garażem 27,67m2 - pracowni Z500 o symbolu „Z64” - wersja lustrzana, 1.000zł, tel. 605 963 913
- Siatka leśna ocynk. zagęszcz. wys. 150cm, możliwy transport oraz słupki do siatki, 8zł/mb, tel. 510 623 626
- Słupki ogr. 2mb z rur kompletne malowane, siatka ogrodz. ocynkowana i powlekana, transport, 32zł/szt., tel. 510 623 626
- Spawarka duża i średnia wraz z elektrodami, tel. 513 026 615
- Sprężarka powietrza butla 80l samoróbka, 200zł, tel. 511 529 582
- Stół kowalski warsztatowy bardzo ciężki z imadłem dł. 1,93cm wys. 70cm szer. 76cm, 1.200zł, tel. 513 026 615
- Tokarka duża dł. 140cm wys. 90cm wraz z nożami tokarskimi, 8.000zł, tel. 513 026 615
- Tokarka pociągowa TUJ-46 w kłach 155 mostek uchwyt 315 +akcesoria 3 lata w firmie, 11.000zł, tel. 608 750 140
- Zlewozmywak 2-komorowy Franke z baterią, 100zł, tel. 661 665 231

MEBLE, AGD, RTV

- Kredens / biblioteczka z lat 60., wys. 160cm fronty drewniane lakierowane. szybki w kpl.. odbiór osobisty, 250zł, tel. 605 963 913
- Kredens kuchenny, kredens pokojowy, stół dębowy o obw. 370cm nogi toczzone rok 1947-50 do odnowienia, tel. 511 601 464

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór

Dowozimy

Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

26

OGŁOSZENIA DROBNE

facebook

facebook.com/nowy.tydzien

eprasa.pl cf74874aeb

SPRZEDAŻ

piasek płukany do mixokreta
 piasek budowlany, podsypkowy
 kruszywa drogowe
 żwir płukany, pospółka
 ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
 Chełm
 ul. Zielna 14
 tel. 782 748 918
 509 727 383

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
 Realizujemy program
Czyste powietrze
 **783 800 351**

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
 jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

- Lada chłodnicza, witryna chłodnicza, waga elektro-niczna, regał piekarniczy, lada sklepowa, tel. 691 042 460
- Łoże w kolorze jasnym 160x200cm z porządnym materacem, 700zł, tel. 500 087 074
- Łóżko 140x200 z materacem c. brąz, witryna narożna oszklona c. brąz, tel. 501 302 027
- Okap kuchenny nowy, magiel elekt., umywalka małą 35cm, piekarnik pojedynczy, Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Płyta indukcyjna 4-palnikowa do zabudowy, 200zł, tel. 511 529 582
- Regał kuchenny kolor jabłoni, wersalka kolor brązowy, tel. 667 111 197
- Stół w kolorze jasny orzech po rozłożeniu 2m +6 krzeseł mię-kich, 700zł, tel. 500 087 074
- Szafka łazienkowa biała 180x30x30 st. bdb., 85zł, tel. 501 380 947
- Telewizor Panasonic LED pla-ski 32", 82x53cm, intensywne kolory, tel. 606 585 135
- Telewizor Sharp 32", 200zł, tel. 511 529 582
- Wersalki 2szt. st. db., 200zł/szt., tel. 601 879 385

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Za-dzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rowery różne, tel. 798 750 166
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- WC przenośne domowe dla osoby niesprawnej, tel. 516 182 404

SPRZEDAM INNE

- 2 resory Fiat 1 oberlaga 1 pełnya samochod. szyld skle-powy oświetlony 50x150cm gr.10 gablotka 80x48cm wys.50, tel. 608 504 512
- 230V silnik z pralki Elektro-lux, tel. 504 377 961
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory jak nowe, tel. 504 377 961
- Akwarium o poj. ok. 50l, tel. 797 552 195
- Beczki na paliwo 200l, kani-stry 20l i 5l, piła spalinowa Husqvarna 40 sprawna, tel. 825 673 895
- Blacha trapez na borty, oś z kołami 2szt., waga 500kg,

- wałek krajzegi, krajzega, tel. 691 742 826
- Butla gazowa 11kg, tel. 606 585 135
- Drewno opałowe grabowe suche, cięte i rąbane, dowóz, tel. 515 510 683
- Drewno opałowe mieszane pocięte i porąbane suche, 350zł, tel. 694 237 263
- Drewno sosnowe suche pocięte na klocki o dł. 30cm, 250zł/m3, tel. 668 074 964
- Drewno suche kominkowe, 270-500zł, tel. 607 803 931
- Garaż blaszany składany 5,3x3 Best regards 2,9x2 +dostawka 5,3x2,9 ściany i dach blacha, 5.000zł, tel. 502 074 101
- Krajzega z silnikiem siłowym 380W metalowa stół stalowy, 600zł, tel. 607 663 639
- Kufle chmielakowe z lat 80. i inne st. bdb., 102zł, tel. 501 380 947
- Ława rozkładana, stepper treningowy na płózy, waga 5kg +odważniki +waga kuchenna 5kg, butle 20l +15l na wino, tel. 518 935 177
- Piec akumulacyjny żar 1,2 nowy konstrukcja z żeliwa, szamotu emaliowana, kolor brąz, 1979zł, tel. 797 168 554
- Pompa wody Grudz. 1,5kW, koks, silnik el. przedwojenny, krajzega +piła i pas, wertyku-lator 1,5kW, myjka Parkside, tel. 500 873 153
- Skóry baranie jasne i ciemne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Sprężarka powietrza butla 80l samoróbka, 200zł, tel. 511 529 582
- Szafa 3drzw. 300zł +dywan 300zł +zlew 100zł +wersalka 300zł st. db. Chełm, tel. 572 960 263
- Traktorki kosiarki piły spalinowe elektryczne podkaszarki glebogryzarki elektronarzędzia skuter 125cm3 opony 18", tel. 721 536 080
- Umywalka krzesło dr. skład. prodż, lustra 2 tafle, aloesy stare, agawy lecznicze, piwonie juki i inne, widły do ziemn., tel. 798 020 263
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 40-50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Zlewozmywak 2-komorowy Franke z baterią, 100zł, tel. 661 665 231

- Skóry baranie jasne i ciemne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Sprężarka powietrza butla 80l samoróbka, 200zł, tel. 511 529 582
- Szafa 3drzw. 300zł +dywan 300zł +zlew 100zł +wersalka 300zł st. db. Chełm, tel. 572 960 263
- Traktorki kosiarki piły spalinowe elektryczne podkaszarki glebogryzarki elektronarzędzia skuter 125cm3 opony 18", tel. 721 536 080
- Umywalka krzesło dr. skład. prodż, lustra 2 tafle, aloesy stare, agawy lecznicze, piwonie juki i inne, widły do ziemn., tel. 798 020 263
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 40-50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Zlewozmywak 2-komorowy Franke z baterią, 100zł, tel. 661 665 231

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki artefakty monety odznaki figury obraz zegar porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnet, mo-

- nety, medale, pamiątki woj-skowe, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kupię mieszkanie - zadłu-żone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Łódówkę Mińsk kupię, tel. 603 338 293
- Mieszkanie do 400.000zł ulica dowolna pilnie, tel. 502 107 221
- Mieszkanie kupię pilnie, tel. 502 225 587
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Krasnymsta-wie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu kosiarki, tel. 785 231 548

Kowadło kupię,
 tel. 508 983 050

- Proso kupię, tel. 794 352 506 (po 20:00)
- Simson SR50 bez papierów, może być do remontu lub na chodzie, Romet Kadet na chodzie, tel. 501 619 963
- Telewizor LED 32", tel. 606 585 135

WYNAJMĘ

- 2 pokoje umeblowane, tel. 515 959 229
- 3 pokoje, kuchnia, studenci, uczennice, Chełm ul. Mło-dowskiej, tel. 663 915 227
- Garaż murowany ul. Wojsła-wicka, tel. 512 396 551
- Kawalerka 34m2 os. Słonecz-ne blisko Biedronki, umeblo-wana dla osoby pracującej, 650zł +opłaty kaucja media, tel. 506 605 164
- Kawalerka IIIp. os. Dyrekcja, do własnej aranżacji, dobre sąsiedztwo, kaucja 1.500zł zwrotna, okres do uzg., tel. 518 951 150
- Lokal użytkowy 250m2 parter, wejście bezpośrednio z chodnika, parking, okolice ul. Lwowskiej, tel. 502 088 118
- Lokal użytkowy po byłej siłowni 300m2 w podpiw-niczeniu budynku handlo-wo-usługowego, parking, centrum Chełma, tel. 502 088 118
- Mieszkanie 37m2 umeblowa-ne czyste ul. Połaniecka, tel. 508 514 080
- Mieszkanie 52m2 Ilp. 2 poko-je w centrum umeblowane Chełm ul. Grota-Roweckiego, tel. 502 363 740
- Mieszkanie 56m2 Ilp. os. Dyrekcja, tel. 608 625 488
- Oficyna 52m2, 2p+k+l taras ul. Rejowiecka, 1.200zł, tel. 825 653 216
- Stacja dla uczennicy lub studentki, k/ Biedronki Al. Armii Krajowej, umeblowa-na, internet, 700zł, tel. 518 682 899
- Stacja dla ucznia lub studenta kawalerka p+k+l centrum Chełma, tel. 724 544 289
- Stacja na dłużej dla męż-czynny lub kobiety (emeryci), tel. 793 470 676
- Wynajmę dom o pow. 70m2 „po kosztach”, położony 5km od granic Chełma, tel. 500 239 180

ZAMINIĘ

- Mieszkanie komunalne 41m2 c.o. własne lp. czynsz 300zł - zaminię na większe, przy-jmę mieszkanie do remontu, tel. 888 584 441

MATRYMONIALNE

- Andrzej 67 lat 100kg - jestem samotnym emerytem, z wykształcenia technik che-mik, na resztę życia pragnę znaleźć „drugą połowę”, zamieszkać wszędzie, pani może mieć dzieci - listy proszę przysyłać na adres Redakcji (22-100 Chełm ul. Lwowska 14) z dopiskiem „Andrzej”
- Emeryt - sympatyczny, szczupły, 170cm, pozna eme-rytkę, najchętniej o podob-nych cechach - na całe życie, tel. 608 155 230
- Pan 38l. pozna kobietę do stałego związku, na począ-tek przyjaźń, z czasem coś więcej, tel. 666 735 590

INNE

- Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość, tel. 509 063 790

Oddam makulaturę,
 tel. 601 801 165

- Oddam gruz betonowy ok. 3t za darmo, odbiór własny, tel. 515 196 411
- Oddam gruz, tel. 506 153 830
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kom-bajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Brony 5-3, pługi 5-3-2 Gru-dziądz, kultywator, opryski-wacz 300l, wóz platforma, tel. 691 742 826
- Bukman do remontu - tanio, bryczka oryginalna na 4 resorach, sanie niemieckie, tel. 518 424 359
- Ciągnik 1212 st. db. 1983r. brony ciężkie podwójne skład. hydraulicznie 6m, tel. 600 854 147
- Ciągnik 360-3P z kabiną pierwszy właściciel st. bdb., rozrzutnik 2-osiowy pierwszy właściciel st. bdb., tel. 695 943 050
- Ciągnik C330 zarej. 1982r. st. dobry, tel. 660 133 743
- Ciągnik C-360, 1978r., przyczepa platforma, wóz metalowy bez paki, wóz platforma, krajzega metal., tel. 691 742 826
- Ciągnik rolniczy Władimirec T-25, 1984r. z kabiną st. db. 1678 motogodzin pracy, sprawny, aktualny przegląd, tel. 695 449 207
- Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, sito do kombajnu Bizon, zawiasy do bram drewnianych, tel. 787 498 304
- Dom C330 półośki, pompa podnośnikowa olejowa, listwa, ciężło, piła spalinowa Husqvarna 40 sprawna, tel. 825 673 895
- Działka ogrodowa 400m2 przy ul. Ogrodowa-Lipowa, tel. 507 778 776
- Facelia, gryka - sprzedam tanio jako poplon, tel. 797 168 554
- Gorczyca 4zł/kg, owies 80zł/100kg, tel. 513 157 623
- Kombajn zbożowy kabina sieczkarnia kosa 3,60 dwa

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
P.K.TRANS **TEL: 500-152-192**



OLEK  **TRANS**
 HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
 +48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK



www.olek-trans.pl



SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT **tel. 609 413 767**

- koła wąskie kompletne do sześćdziesiątki tylne, 12.000zł, tel. 696 024 962
- Krajzega, śrutownik na kamie-nie - sprzedam, tel. 724544289
- Lemiesz i odkładnice do pługa podorywka Grudziądz, 50zł, tel. 786 064 556
- MTZ Pronar 82 napęd 4x4, 1996r. 2890mtg opony tył 12 płócienne, OC i PT ważne, gotowy do pracy, 45.500zł, tel. 781 357 895
- Obornik krowi - sprzedam, tel. 517 428 009
- Owies 2 tony, Sawin, 750zł/t, tel. 500 457 768 (po 20:00)
- Pług 2sk. grudz., brony 2+3, kultywator fabr. 15łap., sło-neczek 5gw., przyczepa 1oś. metalowa typu landara, tel. 605 490 938
- Przyczepka jednoosiowa silnik 7,5kW beczka 1000l na wodę beczki na paliwo, tel. 530 791 500
- Pszczoły z ulami warszaw-skie poszerzane st. db. 5szt., 450zł, tel. 825 653 216
- Rozrzutnik 1-osiowy, siewnik poznaniak - sprzedam, tel. 518 729 997
- Rozsiewacz do nawozu 2-ta-lerzowy szer. robocza 12m st. bdb., 1.550zł, tel. 781 357 895
- Rozsiewacz Kos sprawny, 750zł, tel. 696 013 283
- Sadzonki lawendy - sprze-dam, tel. 723 792 136
- Siewnik do zboża 15lej. przystosowany do ciągnika, opryskiwacz 300l, przyczepa wywrotka 3,5t z papierami, tel. 665 180 227
- Siewnik nawozu lejowy blaszany st. db., siewnik zbo-żowy 15lej. przerobiony do ciągnika +podnoszone brony z tyłu, tel. 695 943 050
- Siewnik zbożowy 17lej. z zaczepem do ciągnika - sprzedam, oddam za darmo siano, tel. 798 692 262
- Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Świerk srebrny, pospolity, tuje, kosodrzewina i inne, od 3,50zł do 20zł, tel. 511 275 733
- Talerzówka 20 talerzy szer. robocza 220 st. bdb. talerze oryginalne 2006r., 3.600zł, tel. 781 357 895
- Ursus C-330M 1989r. z kabiną nowe opony zarejestrowany opłacony, 34.900zł, tel. 500 706 110
- Ursus C-360 lub U-902 sprze-dam, tel. 735 449 249
- Ziemiaki Bellarosia i Vineta, tel. 517 117 757
- Ziemiaki żółte sypkie (zamó-wienia na zimę), miód z własnej pasieki wielokwiat, akacja,

rzepak, tel. 506 422 966

ZWIERZĘTA

- 3 żrebięta zimnokrwiste: kłaczka i ogierek 7mies. rodo-wodowe i ogierek roczniak w bab. kondycji, tel. 697 406 653
- Boki żółte górniaki czerwono-krase czarno-łyse bociany siwe szaryki, tel. 511 726 923
- Bukman do remontu - tanio, bryczka oryginalna na 4 resorach, sanie niemieckie, tel. 518 424 359
- Byczek czerwony - sprzedam, tel. 725 261 916
- Gołębie kolorowe ukraińskie różne kolory, 50-100zł, tel. 693 737 933
- Kaczki kolorowe do dalszej hodowli 3 kaczory i 4 kacusz-ki - sprzedam, tel. 664 778 415
- Koziołki 8mies. bez rogów kolorowe po anglonubijskim ojcu, 200zł, tel. 515 006 740
- Koźłeta 9mies. od kóz wy-sokomlecznych, mleko, ser podpuszczkowy, serwatka, tel. 512 396 552
- Opieka nad psem lub kotem podczas twojej nieobecności (Fecebook: psiamamka.pl), tel. 509 467 879
- Piękne prawdziwe yoreczki sprzedam za niewielką kwotę, tel. 600 294 925

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - na-uczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski wszystkie pozio-my u n-la z długoletnim doświadczeniem i certyfika-tem, dzieci młodzież dorośli, 40zł/h, tel. 797 423 541
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635
- Korepetycje z j. polskiego i j. angielskiego - SP, u n-la z do-świadczeniem, przygot. do egz. ósmoklasisty, od 50zł/h, tel. 570 701 051
- Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- Matematyka - matura, na-uczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

- Praca w gospodarstwie hodowlanym dla kobiety lub mężczyzny w okolicy Kras-negostawu, mile widziane doświadczenie i prawo jazdy, tel. 604 231 955

Kupię stare MONEY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA
tel. 606 945 577



Arka zaczyna rywalizację w I lidze!

Już w najbliższy piątek, 15 września, zawodnicy Arki Chełm rozegrają swoje pierwsze w historii spotkanie w Tauron I lidze siatkówki. We własnej hali podejmą Choroby Głogów. Transmisja meczu w Polsat Sport!

Spotkanie Arki z KGHM SPS Chrobry Głogów, które w piątek, 15 września o 17.30 rozpocznie się w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie, będzie nie tylko pierwszym, historycznym meczem naszej drużyny na tak wysokim szczeblu rozgrywek, ale i inauguracją sezonu 2023/24 w Tauron I lidze siatkówki. Nic

dziwnego więc, że do Chełma wita tego dnia ekipa Polsatu Sport, która przeprowadzi transmisję na żywo z tego spotkania! Hala przy ul. Granicznej 2A zapewne zapełni się do ostatniego miejsca, tak jak w pamiętnym, pucharowym meczu Arki z Jastrzębskim Węglem. Zapowiadają się wielkie emocje i kapitalny doping, wspaniałych, chełmskich kibiców! Karnety na mecze Arki dostępne są na stronie arkachelm.abilet.pl. Bilety w sprzedaży online od 11 września.

Tymczasem w ostatnim tygodniu przed startem ligi podopiecz-

ni Bartłomieja Rebzdy zagraли dwa ostatnie mecze kontrolne. Najpierw pokonali 3:0 (25:23, 25:18, 25:22) Avię Świdnik (zespół z Chełma grał w składzie: **Kacper Gonciarz, Patryk Szwaradzi, Łukasz Łapszyński, Paweł Rusin, Jakub Sadowski, Mariusz Marcyniak i Rafał Cabaj**). Dwa dni później także 3:0 (30:28, 25:14 i 25:18) nasi siatkarze rozbili SMS PZPS Spała. Tym razem Arka zagrała w ustawieniu: **Mariusz Magnuszewski, Kajetan Kulik, Damian Dobosz, Mikołaj Miszczuk, Damian Baran, Jakub Nowak i Maciej Sas.** (kg)

Dragon trzeci w Tarnowie

Trzy medale indywidualne i trzecie miejsce drużynowo to dobre zawodników Dragona Chełm podczas otwartych ogólnopolskich mistrzostwach LOK w strzelectwie sportowym, które odbyły się w Tarnowie.

Medale dla Dragona zdobyli: **Damian Siedlecki** (dwa złote) oraz **Bartosz Kaczorowski** (brąz). Dobre wyniki, a także kilka rekordów życiowych zanotowali: **Aleksandra Błaszczyk** (dla której były to pierwsze takie zawody), **Wiktoria Jadczak, Wiktoria Łolik, Paulina Czeryna, Przemysław Czeryna, Krzysztof Olejniczak i Maciej Nowosad**. Drużynowo Dragon Chełm zajął wysokie, trzecie miejsce, na 44 ekipy.

Oto szczegółowe wyniki zawodniczek i zawodników chełmskiego klubu: karabin pneumatyczny 60 strzałów, seniorzy - 1. **Damian Siedlecki**, karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów, seniorzy - 1. **Damian Siedlecki**, 4. **Maciej Nowosad**, karabin dowolny 60 strzałów leżąc, juniorzy - 3. **Bartosz Kaczorowski**, 8. **Jakub Mojski**, 9. **Przemysław Czeryna**, karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów, juniorzy - 4. **Bartosz Kaczorowski**, 6. **Przemysław Czeryna**, 7. **Jakub Mojski**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorzy - 6. **Bartosz Kaczorowski**, 7. **Przemysław Czeryna**, 9. **Jakub Mojski**, karabin dowolny 60 strzałów leżąc, juniorki - 6. **Wiktoria Łolik**, 11. **Paulina Czeryna**,



17. **Wiktoria Jadczak**, 19. **Aleksandra Błaszczyk**, karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów, juniorki - 8. **Paulina Czeryna**, 9. **Wiktoria Łolik**, karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorki - 8. **Paulina Czeryna**, 14. **Wiktoria Łolik**, 19. **Wiktoria Jadczak**, 20. **Aleksandra Błaszczyk**, karabin dowolny 60 strzałów leżąc,

seniorzy - 13. **Damian Siedlecki**, 19. **Maciej Nowosad**, pistolet dowolny 60 strzałów, seniorzy - 37. **Krzysztof Olejniczak**, pistolet centralnego zapłonu 30 strzałów, część dokładna, seniorzy - 47. **Maciej Nowosad**, pistolet pneumatyczny 60 strzałów, seniorzy - 57. **Krzysztof Olejniczak.** (kg, fot. lok.org.pl)

Trzy medale zapaśników z Krasnegostawu



Dwa srebrne i brąz to dorobek medalowy zapaśników LMKS Krasnystaw podczas mistrzostw Polski Ludowych Zespołów Sportowych w grupie kadetek i młodzieżowców. Turniej odbył się w Białymstoku.

Zawodnicy LMKS Krasnystaw świetnie spisali się w grupie mło-

dzieżowców, gdzie zdobyli trzy medale. Srebro zawiśło na szyjach **Krystiana Knapa**, który rywalizował w kat. do 65 kg, oraz **Adriana Bieleckiego** w kat. do 79 kg. Brąz w kat. do 65 kg zdobył **Ernest Kopeć**. Poza strefą medalową turniej zakończył **Marcin Kawęcki**, piąty w kat. do 79 kg. Pecha miał **Paweł**

Dziedzic, który przed zawodami doznał kontuzji i został wycofany z listy startowej kat. do 74 kg. W grupie kadetek wystąpiło dwóch reprezentantów LMKS Krasnystaw. **Oliwier Łapa** w kat. do 92 kg i **Szymon Grochowski** w kat. do 80 kg. Obaj uplasowali się poza strefą medalową. (kg)

Medal i rekord lekkoatletki Agrosu

Natalia Wyrostek z Agrosu Chełm, wywalczyła srebrny medal w biegu na 1000 m z przeszkodami podczas międzywojewódzkich mistrzostwach młodzików U-16, jakie w ostatni weekend odbyły się w Lublinie.

W sobotnie popołudnie, 9 września, na lekkoatletycznej arenie w Lublinie, ponad 300 młodych lekkoatletów z województw podlaskiego i lubelskiego rozpoczęło rywalizację o medale mistrzostw międzywojewódzkich U-16. Wśród nich nie zabrakło reprezentantów MKS Agros Chełm. Jako pierwsza do rywalizacji przystąpiła **Karolina Mękal**, która w skoku wzwyż pokonała w pierwszych próbach kolejno wysokości: 120 cm, 125 cm i 130 cm (wyrównując rekord życiowy). Kolejna wysokość, 135 cm, okazała się jednak dla niej nie do pokonania i Karolina znalazła się poza sferą medalową.

Następną konkurencją, w której wystąpił zawodnik Agrosu był bieg na 1000 m. **Mateusz Mamełko** zajął w nim 8 miejsce, pokonując kilku zawodników z większym stażem treningowym. Po południu do rywalizacji w biegu na 1000 m przez



przeszkody, przystąpiła **Natalia Wyrostek**. Od samego startu Natalia nadawała tempo biegu pokonując w pięknym stylu kolejne belki. Wal-ka o złoto rozegrała się na ostatnich 100 m. Ostatecznie Wyrostek zajęła drugą lokatę za zawodniczką Znicza Biłgoraj. Srebro w mistrzostwach

międzywojewódzkich U-16 to największy, dotychczasowy sukces sportowy Natalii, a czas jaki osiągnęła (3:42,62) to jej nowy rekord życiowy, który powinien dać jej kwalifikację na mistrzostwa Polski, które za dwa tygodnie odbędą się w Słubicach. (kg)

Sukces szachisty z Chełma



Krzysztof Iwańczuk z sekcji szachowej Agrosu Chełm, zajął bardzo wysokie, 9 miejsce podczas silnie obsadzonego turnieju Wrocław Open im. Adolfa Andersena.

Turniej z międzynarodową obsadą okazał się dla czołowego szachisty Agrosu bardzo udany. W klasyfikacji końcowej **Krzysztof Iwańczuk** uplasował się na 9 miejscu na 42 zawodników, którzy w większości legitymowali się wyższymi rankingami szachowymi.

- Grałem bardzo solidnie co zaowocowało tylko jednym przegranym pojedynkiem na mistrza międzynarodowego. Pięć partii zremisowałem, pozostałe trzy zwyciężyłem w dobrym stylu pozwoli ulepszyć swoją pozycję i wykorzystując niedokładności przeciwników - opowiada zawodnik Agrosu. Turniej wygrał **Vadim Razin** z Ukrainy. (kg)

Złoto Moniki Dadas

W Białymstoku rozegrane zostały mistrzostwa Polski zrzeszenia LZS w zapasach kobiet. Złoty medal wywalczyła **Monika Dadas z Cementu Gryf Chełm.**

Impreza odbyła się w ramach corocznych, organizowanych w wielu dyscyplinach, igrzysk LZS. Na zapasniczych matach rywalizowała grupa kadetek (15-17 lat) oraz

grupa młodzieżowa (18-23 lat). W tej drugiej kategorii wystartowała **Monika Dadas z Cementu Gryf Chełm**, uczennica Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie. Monika spisała się wyśmienicie i wywalczyła złoto. Blisko medalu była także **Kinga Kamola** z Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie oraz

Nikola Siłniewicz z Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwie, które w swoich kategoriach wagowych zajęły piątą miejscę. Ósmą lokatę wywalczyła **Wiktoria Śmigiełska** (Niepubliczna Szkoła Podstawowa nr 2 z oddziałami integracyjnymi w Chełmie). Trenerami zapaśniczek są **Dariusz Kucharski i Igor Lobas.** (kg)

Twardziel z Białopola

Adam Sekrecki, uczeń SP w Białopolu, znalazł się wśród twardzieli, którzy ukończyli Runmageddon, jaki odbył się w Rolantowicach pod Wrocławiem.

W Rolantowicach odbyła się coroczna impreza Runmageddon. W biegu z licznymi przeszkodami, na różnych dystansach zależnie od kategorii wiekowej, startują tylko prawdziwi twardziele. W tym roku w formule Kids, na starcie pojawił się m.in. **Adam Sekrecki**, uczeń klasy IV w SP w Białopolu. Adam ukończył bieg z dobrym wynikiem, a warto dodać, że nie wszystkim udało się dobiec do mety. Sekrecki nagrodzony został medalem „Siła i charakter”. (k)



Podział punktów w Siennicy Nadolnej



BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – UNIA REJOWIEC 1:1 (1:0)

1:0 – **Platek** (23), 1:1 – **A. Czerwiński** (66).

BRAT: M. Mróz – M. Wójcik (70 Arnold Kister), Arkadiusz Kister, Malinowski, Aleksander Urbański, Kniążuk, Wędzina, Ignaciuk, Dubaj (80 J. Wójcik), Sudut, Platek (75 Adam Urbański). Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

UNIA: Pastuszek – J. Czerwiński, Kloc, T. Rossa (46 R. Rossa), Karauda (46 Brzezicki), Górny (60 W. Rossa), Huk, Kwiatosz, A. Czerwiński, D. Sasiadek (27 Chybiak), Góra (43 Bohuniuk, 90 Nowaczek). Trener – **Tomasz Sasiadek**.

Pechowo dla Unii Rejowiec zakończył się wyjazd do Siennicy Nadolnej. Już w 27 minucie boisko musiał opuścić kontuzjowany

Dawid Sasiadek, a w 43 minucie ten sam los spotkał **Kamila Góre**. Mało tego, w przerwie z powodu urazów zmienieni zostali **Tomasz Rossa** i **Dawid Karauda**. – Mimo tego mogliśmy wygrać – mówi **Marcin Palonka**, kierownik drużyny z Rejowca. – W drugiej połowie zdecydowanie przeważaliśmy, sam **Adrian Czerwiński** miał dwie setki, których nie wykorzystał. Okazje na zdobycie gola mieli też **Przemysław Huk**, **Wojciech Rossa** czy **Bohuniuk** – dodaje. Do przerwy to jednak Brat prowadził. W 23 minucie po dośrodkowaniu **Sebastiana Suduła** gola z kilku metrów zdobył **Krzysztof Platek**. – W tej fazie meczu byliśmy lepsi – mówi **Andrzej Ignaciuk**, trener zespołu z Siennicy Nadolnej. – W jednej minucie okazji „sam na sam” z bramkarzem gości nie wykorzystał **Jakub Dubaj**, a po chwili z bliska do siatki nie trafił **Aleksander Urbański** – relacjonuje. Po zmianie stron inicjatywa należała już do Unii. W 66 minucie goście bili rzut wolny z ok. 25 m. **Maksymilian Mróz** wyciągnął się jak struna i sparował piłkę na słupek, ale przy dobitce A. Czerwińskiego był już bez szans. – Myślę, że z przebiegu meczu remis jest sprawiedliwym wynikiem – ocenia Ignaciuk. - Powinnismy wygrać, do szczęścia zabrakło niewiele – przekonuje z kolei Palonka. (**kg**, fot. **Unia Rejowiec**)

Bez bramek w Rożdżałowie

KŁOS GMINA CHEŁM – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 0:0

KŁOS: Pawlak – Siatka, Flis (15 Mazur), Poznański, Świderski, Żwirbła, J. Rak, Wójcicki, Zieliński, Żurek (70 Czarnecki), Gierczak (75 Kuśmierz). Trener – **Tomasz Hawryluk**.

SPARTA: Kurzępa – Grzegorzczyk, Małocha, Martyn, Rutkowski, Karwat, Wójcik (73 Mileszczyk), Oleksiejuk (60 Strug), Adamiec, Świeca (88 Psuja), Borcon. Trener – **Bartosz Bodys**.

Mecz walki zakończony bezbramkowym remisem obejrzeli w ostatnią sobotę kibice w Rożdżałowie. Naprzeciwko siebie stanęły drużyny, które powinny się liczyć w walce

o awans do IV ligi - Kłos i Sparta. – Niestety sytuacji podbramkowych i ciekawych akcji było w tym spotkaniu dość mało, gra toczyła się głównie w środkowej części boiska – przyznał po ostatnim gwizdku **Tomasz Hawryluk**, trener zespołu z gminy Chełm. Najlepszą okazję na zdobycie bramki zmarnował **Patryk Gierczak**, który dostał bardzo dobre, prostopadłe podanie ze środka pola, wybiegł na pozycję „sam na sam” z bramkarzem gości, ale za daleko wypuścił sobie piłkę i Kurzępa zablokował jego strzał. – Sparta zagrażała nam głównie po stałych fragmentach gry. Dobrze się jednak broniliśmy. Warto zauważyć, że to nasze trzecie spotkanie w tym se-

zonie bez straty gola, nieco gorzej wygląda za to nasza gra ofensywna – analizuje Hawryluk. Kłos ma swoje problemy kadrowe. Z różnych przyczyn ze Spartą nie mogli zagrać np. **Krzysztof Rak**, **Wojtiuk**, czy **Konrad Wyrostek**, a **Damian Flis** już w 15 minucie doznał kontuzji. – W sumie uważam, że remis nie krzywdzi żadnego z zespołów – podsumowuje trener Kłosa. Zespół z Rejowca Fabrycznego po dwóch pewnych wygranych w dwóch pierwszych kolejkach sezonu, zanotował trzy remisy z rzędu. Być może podopieczni Bartosza Bodysa przełamają się za tydzień gdy na własnym boisku podejmą Brata Siennica Nadolna. Mecz 17 września o 15.00. (**kg**)

Derby dla Ruchu

RUCH IZBICA - FRASSATI FAJSŁAWICE 2:0 (0:0)

1:0 - **Kiszczak** (77), 2:0 - **B. Jaremek** (84).

RUCH: Sasim – Bożko (76 Pawlak), Blonka, Kaszak, Wlizio, P. Lewandowski, G. Lewandowski, Śliwa (65 Binek), Zaprawa (68 Kiszczak), B. Jaremek (80 Babiarz), Jasiński. Trener - **Roman Blonka**.

FRASSATI: Kulesza - Korchut, Wojtal (78 B. Błaziak), Robak (87 G. Tylec), D. Baran, S. Gierczak, Dunda, Adamiec, Leszcz (45 Papuha), Wojciechowski, Stefaniak. Trener- **Rafał Robak**. Czerwona kartka: **Korchut** (F) w 85 minucie za dwie żółte.

W sobotę w Izbycy doszło do derbów powiatu krasnostawskiego. Miejscowy Ruch podejmował

Frassati Fajslawice. Oba zespoły zaczęły sezon od dwóch zwycięstw i dwóch porażek, dlatego faworyta trudno było wskazać. Własne boisko było jednak atutem podopiecznych **Romana Blonki**, którzy zagrali dobre zawody i zasłużenie wygrali 2:0. Długo jednak się męczyli i byli nieskuteczni, podobnie jak reprezentacja Polski w niedawnym meczu z Wyspami Owczymi. - Już przed przerwą powinniśmy prowadzić kilkoma bramkami, a tak do końca było dość nerwowo - przyznaje trener Blonka. Bliski gola dla gospodarzy był **Przemysław Jasiński**, który z dystansu trafił w słupek, dobrych okazji nie wykorzystali też **Maciej Śliwa** czy **Adrian Zaprawa**. - Także ja miałem dwie ciekawe sytuacje ale zabrakło mi precyzji – przyznaje grający

trener Ruchu. Gospodarze dopiełi swego w końcówce spotkania. W 77 minucie, po rzucie wolnym, piłka trafiła do **Roberta Bożko**, który popisał dobrym podaniem do **Kacpra Kiszczaka**, który z bliska pokonał bramkarza Frassati. Kilka minut później było już 2:0. Po Indywidualnej akcji **Patryka Lewandowskiego** **Adrian Kulesza** interweniował skutecznie, ale przy dobitce **Barłomieja Jaremk**a był już bez szans. - Moim zdanie, wygraliśmy zasłużenie - podsumowuje grający trener zespołu z Izbi-cy. – Goście praktycznie tylko raz zagrozili naszej bramce – dodaje. Podopieczni **Rafała Robaka** kończyli mecz w dziesiątkę bo za drugą żółtą i w konsekwencji czerwona kartkę, z boiska wyleciał **Rafał Korchut**. (**kg**)

Łatwa wygrana Włodawianki

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – WŁODAWIANKA WŁODAWA 1:6 (0:4)

0:1 – **Nielipiuk** (14 karny), 0:2 – **Gaj** (31), 0:3 – **Malyshev** (40), 0:4 – **Węgliński** (45), 1:4 – **B. Mazurek** (50), 1:5 – **Malyshev** (55), 1:6 – **Gaj** (64).

SPÓŁDZIELCA: Rudnik (70 Lekan) – Orłowski, Jędruszak (66 Błaziak), Grzesiuk, Poliszuk, Osoba (88 Gogułka), Dejneki (62 Wawruszak), Mazurek (75 Oleksiejuk), Głowacki (70 Bartnik), Czerniak (46 Osza), Pawlak. Trener – **Dariusz Kuchta**.

WŁODAWIANKA: Polak – Janowski, B. Staszewski (46 P. Madejczyk), K. Staszewski, Kruk (85 Cegłowski), Nielpiuk, Toporowski, Malyshev (75 Kępiński), Bartnik (83

A. Madejczyk), Gaj, Węgliński (83 Hernas). Trener – **Arkadiusz Gaj**.

Włodawianka była zdecydowanym faworytem meczu z ostatnim w tabeli Spółdzielcą i nie zawiodła. – Niestety już do przerwy przegrywaliśmy 0:4 i było po spotkaniu – przyznaje **Dariusz Kuchta**, trener zespołu z Siedliszcza. – Najgorsze jest jednak to, że większość ze straconych bramek w zasadzie podarowaliśmy rywalom. Popelnialiśmy mnóstwo błędów w obronie – dodaje. Dobrego dnia nie miał też młody bramkarz gospodarzy **Kamil Rudnik**, którego Kuchta zdecydował się zmienić w 70 minucie. A Włodawianka grała swoje. – Cały mecz toczył się pod naszą kontrolą – podkreśla **Antoni Kruk**, kierownik

zespołu z Włodawy. Na uwagę zasługuje bramka na 0:2. **Paweł Kruk** zagrał prostopadłą piłkę do **Artura Nielpiuka**, ten wypuścił w uliczkę **Andrzeja Gaj**a, a syn trenera Włodawianki Arkadiusza Gaj, strzałem w krótki róg nie dał szans Rudnikowi. – To była wręcz podręcznikowa akcja – mówi Kruk. Pięknego gola zdobył też **Kacper Węgliński**, który w 45 minucie, po podaniu od **Bohdana Malysheva**, przełobował bramkarza gospodarzy. Wspomniany zawodnik z Ukrainy, który sam dwa razy wpisał się na listę strzelców, asystował też przy bramce Gaj'a w 64 minucie. – Nawet przez moment nasze zwycięstwo nie było zagrożone – podsumowuje Antoni Kruk. (**kg**)

Hetman walczył do końca

GRANICA DOROHUSK – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 2:2 (1:1)

1:0 – **Słomka** (30), 1:1 – **Kopucha** (39 z wolnego), 2:1 – **Kamola** (52), 2:2 – **Gałka** (90).

GRANICA: Kopeć – Kamola (88 Dzierłkowski), Gregorcuk (63 Ł. Ruskiewicz), Jabłoński, Swatek, Alikowski, Marek Grzywna (23 Słomka), Poznański (79 Kulbicki), Gorzała (73 Antoniak), Tsevikh, Kociuba. Trener – **Marek Grzywna**.

HETMAN: Mariusz Pobjega – Gałka, Wikira, Szymonek, Małek, P. Prus, Puchala, Więckowski, K. Prus, Koprucha, Warga. Trener – **Damian Koprucha**. Czerwona kartka: **Kociuba** (G) w 90 min.

Po czterech kolejkach Granica miała na koncie 2 remisy i 2 porażki. Podopieczni **Marka Grzyny** mocno chcieli w końcu wygrać, ale zadanie mieli trudne. Naprzeciwko stanął dobrze w tym sezonie dysponowany Hetman. Dość powiedzieć, że zespół z Żółkiewki jest jak na razie najbardziej bramkostrzelną ekipą w lidze. Tymcza-

sem niedzielne starcie lepiej zaczęli gospodarze. W 16 minucie groźnie strzelał **Michał Jabłoński**, ale **Mariusz Pobjega** był na posterunku. Dwie minuty później po składnej akcji Granicy, obrońcy Hetmana w ostatniej chwili zablokowali strzał **Piotra Poznańskiego**. Gospodarze dopiełi swego w 30 minucie. Strzał **Damiana Kamoli** Pobjega obronił, ale dobitka **Arkadiusza Słomki** była już skuteczna. Dopiero po stracie gola goście zaczęli grać lepiej. W 39 minucie wywalczyli rzut wolny, który na bramkę zamienił **Damian Koprucha**. Drugą połowę znów lepiej zaczęła Granica. W 52 minucie **Paweł Alikowski** przedał się lewą stroną, zagrał piłkę w pole karne, Słomka ją przepuścił myląc obrońców Hetmana, a do futbolówki ostatecznie dopadł Kamola, który z kilku metrów pokonał Pobjegę. Gospodarze długo prowadzili, a gdy wybiła 90 minuta meczu wydawało się, że w końcu zainkasują trzy punkty. Nic z tego, ambitnie grający goście doprowadzili do wyrówna-

nia. – W zamieszanu podbramkowym do siatki trafił **Dawid Gałka** – mówi **Andrzej Koprucha**, kierownik zespołu z Żółkiewki. – Gralismy dziś w mocno okrojonym składzie, nie mieliśmy żadnego rezerwowego zawodnika – zauważa. (**kg**)

V LIGA				
TABELA				
1. Włodawianka	5	12	14-4	
2. Bug	5	12	13-7	
3. Kłos	5	11	10-2	
4. Hetman	5	10	25-6	
5. Sparta	5	9	13-4	
6. Ruch	5	9	9-4	
7. Łopiennik	5	9	14-13	
8. Unia R.	5	7	8-6	
9. Frassati	5	6	9-11	
10. Brat	5	5	11-14	
11. Granica	5	3	6-12	
12. Orzeł	5	2	6-22	
13. Unia B.	5	1	7-21	
14. Spółdzielca	5	1	9-28	

UNIA: Martyniak – K. Cor, Piekaruk, Krasnowski, Gawrzak, Zdybel, Haraba, Wyrwa (70 Wilgos), Sz. Sarzyński, Steciuk, Ostrowski (65 J. Sarzyński). Trener – **Jacek Płoszaj**.

Łopiennik potwierdził, że na swoim stadionie w Olszance jest piekielnie mocny. Tym razem lanie ze strony podopiecznych **Sebastiana Kowińskiego** doznała pogrążająca się w kryzysie Unia Białopole. Świetnie spotkanie rozegrał **Kamil Oleder**, który trzy razy wpisywał się na listę strzelców. Tradycyjnie dwie bramki dołożył **Kamil Sawa**. (**kg**)

Łopiennik gromi, Białopole w kryzysie

GKS ŁOPIENNIK – UNIA BIAŁOPOLE 7:2 (4:1)

1:0 – **Oleder** (13), 2:0 – **Oleder** (14), 3:0 – **Kamil Sawa** (21), 3:1 – **Steciuk** (32), 4:1 – **Kamil Sawa** (45), 5:1 – **Oleder** (61), 6:1 – **Chrusciel** (72), 6:2 – **Wilgos** (87). 7:2 – **Śliwiński** (90).

GKS: Kowiński - Lipiński (60 Śliwiński), Szadura (70 Podlipny), Krystian Sawa (70 Marucha), Oleder (85 Czajka), Kacper Wojciechowski (85 Apostoluk), Ruskiewicz (80 Patyra), Kamil Sawa (85 Suszek), Niedźwiedzi, Karol Wojciechowski. Trener – **Sebastian Kowiński**.

Trener strzelił trenerowi

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – BUG HANNA 0:5 (0:3)

0:1 – **Barchuk** (18), 0:2 – **Sawicki** (28), 0:3 – **Gromysz** (40), 0:4 – **Fabrika** (60 wolny), 0:5 – **Fabrika** (68).

ORZEŁ: Drewiecki – Horbatenko, Malinowski, Ł. Wójcicki, Sawa, M. Olender, A. Olender, Wołanin, Czapla, Sienawski (70 Rzeszut), M. Wójcicki. Trener – **Dominik Drewiecki**.

BUG: Perdun – Masztaleruk, Taberński, Daniłosio, Sawicki (46

Malichani), Lewczuk (60 Wegiera), Naumiuk, Gromysz (65 Stolarczuk), Barchuk, Fabrika, Tarasiuk (60 Jańczuk). Trener – **Michał Gromysz**.

Z trenerem **Dominikiem Drewieckim** w bramce, mecz z Bugiem rozpoczęła ekipa Orła. Tydzień temu zespół ze Srebrzyszcza dostał lanie od Hetmana Żółkiewka (0:9) i spotkaniem z drużyną z Hanny chciał zmazać plamę. Faworytem byli jednak goście. I nie zawiedli swoich kibiców. Podopieczni **Michała Gromysza** od początku osiągnęli przewagę. W 18

minucie mocny strzał zza pola kar-nego oddał **Illia Barchuk** i Drewiecki skapitulował po raz pierwszy. Minęło zaledwie 10 minut i zrobiło się 0:2. W zamieszanu pod bramką Orła najlepiej odnalazł się **Mateusz Sawicki**. Nadzieje gospodarzy na dobry rezultat rozwiwały się ostatecznie tuż przed przerwą. Niepewną interwencję trenera Drewieckiego wykorzystał... grający trener Bugu M. Gromysz. Po zmianie stron dwa ładne gole zdobył **Dmytro Fabrika** i trzy punkty pojechały do Hanny. (**kg**)

KLASA „A”

Wyniki 4. kolejki:
EKO RÓŻANKA – ZNICZ SIENNICARÓŻANA 6:0 (4:0)

1:0 - **Lejko** (2), 2:0 - **Gołąb** (12), 3:0 - **Gołąb** (33), 4:0 - **Gołąb** (45), 5:0 - **Koc** (49), 6:0 - **Gołąb** (69).

ASTRA LEŚNIOWICE – START REGENT PAWŁÓW 6:0 (2:0)

1:0 – **Dylewski** (8), 2:0 – **Patoka** (18), 3:0 – **Nowakowski** (54), 4:0 – **Patoka** (70), 5:0 – **Prybiński** (72), 6:0 – **Patoka** (89).

HUTNIK RUDA HUTA – VITRUM WOLA UHRUSKA 4:5 (2:3)

0:1 – **Bala** (2), 0:2 – **Łubkowski** (8), 1:2 – **Maliszewski** (10), 2:2 – **Bury** (22), 2:3 – **Drzewicki** (40), 3:3 – **Maliszewski** (57), 3:4 – **Łubkowski** (60), 3:5 – **Drzewicki** (81), 4:5 – **Maliszewski** (90).

VICTORIA ŻMUDŹ – HUTNIK DUBECZNO 3:1 (0:1)

0:1 – **M. Stałbowski** (38), 1:1 – **Kossowski** (66), 2:1 – **Iwat** (70), 3:1 – **Hurko** (85).

CHEŁMIANKA II CHEŁM – PŁAWANICE KAMIEN 7:1 (3:0)

1:0 – **Bobrow** (17), 2:0 – **Konojacki** (23), 3:0 – **Fornal** (29), 4:0

– **Fornal** (54), 4:1 – (62 karny), 5:1 – **Konojacki** (73), 6:1 – **Płocki** (85), 7:1 – **Korona** (89).

AGROS SUCHAWA – MKS SIEDLISKA 0:1 (0:1)

0:1 - **Kozak** (36).

TABELA			
1. Różanka	4	12	21-6
2. Astra	4	10	26-7
3. Vitrum	4	10	20-15
4. Chełmianka II	4	9	23-1
5. Znicz	4	7	8-8
6. Siedliska	4	6	9-15
7. Agros	4	6	7-8
8. Pławanice	4	4	9-14
9. Hutnik RH	4	3	8-18
10. Victoria	4	3	6-12
11. Hutnik D.	4	0	3-16
12. Start	4	0	2-19

KLASA „B”

Wyniki 3. Kolejki:
SAWENA SAWIN – HUTNIK II RUDA HUTA 5:0 (3:0)

1:0 - **Jaglewicz** (8), 2:0 – **Jaglewicz** (19), 3:0 - **Siarnik** (26), 4:0 - **Stopa** (75), 5:0 - **Siarnik** (84).

TATRAN KRAŚNICZYN – BUG II HANNA 3:3 (3:3)

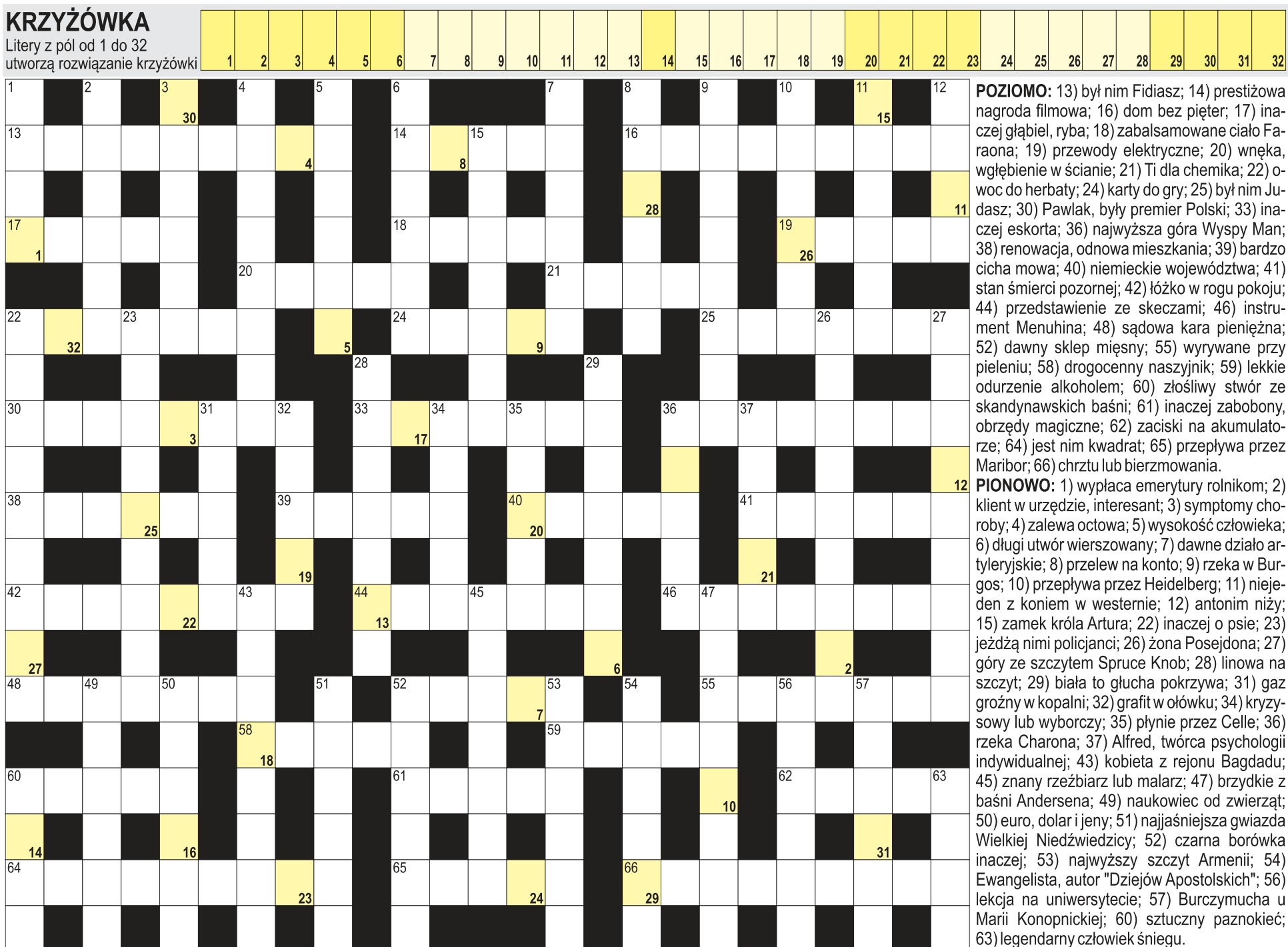
0:1 – **Kłosowski** (6), 1:1 – **Jeleń** (15), 1:2 – **Korszeń** (25), 2:2 – **Jeleń** (30), 2:3 – **Danieluk** (37), 3:3 – **Jeleń** (45).



Astra Leśniewice przed meczem ze Startem Pawłów

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 32
utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 13) był nim Fidasz; 14) prestiżowa nagroda filmowa; 16) dom bez pięter; 17) inaczej głąbiel, ryba; 18) zabalsamowane ciało Faraona; 19) przewody elektryczne; 20) wnęka, wgłębienie w ścianie; 21) Ti dla chemika; 22) owoc do herbaty; 24) karty do gry; 25) był nim Judasz; 30) Pawlak, były premier Polski; 33) inaczej eskorta; 36) najwyższa góra Wyspy Man; 38) renowacja, odnowa mieszkania; 39) bardzo cicha mowa; 40) niemieckie województwa; 41) stan śmierci pozornej; 42) łóżko w rogu pokoju; 44) przedstawienie ze skeczami; 46) instrument Menuhina; 48) sądowa kara pieniężna; 52) dawny sklep mięsny; 55) wyrwane przy piciu; 58) drogocenny naszyjnik; 59) lekkie odurzenie alkoholem; 60) złośliwy stwór ze skandynawskich baśni; 61) inaczej zabobony, obrzędy magiczne; 62) zaciski na akumulatorze; 64) jest nim kwadrat; 65) przepływa przez Maribor; 66) chrztu lub pierzmoniania.

PIONOWO: 1) wypłaca emerytury rolnikom; 2) klient w urzędzie, interesant; 3) symptomy choroby; 4) zalewa octowa; 5) wysokość człowieka; 6) długi utwór wierszowany; 7) dawne działo artyleryjskie; 8) przelew na konto; 9) rzeka w Burgos; 10) przepływa przez Heidelberg; 11) niejeździec z koniem w westernie; 12) antonim niż; 15) zamek króla Artura; 22) inaczej o psie; 23) jeżdżą nimi policjanci; 26) żona Posejdona; 27) góry ze szczytem Spruce Knob; 28) linowa na szczyt; 29) biała to głucha pokrzywa; 31) gaz groźny w kopalni; 32) grafit w ołówku; 34) kryzysowy lub wyborczy; 35) płynie przez Celle; 36) rzeka Charona; 37) Alfred, twórca psychologii indywidualnej; 43) kobieta z rejonu Bagdadu; 45) znany rzeźbiarz lub malarz; 47) brzydkie z baśni Andersena; 49) naukowiec od zwierząt; 50) euro, dolar i jeny; 51) najjaśniejsza gwiazda Wielkiej Niedźwiedzicy; 52) czarna borówka inaczej; 53) najwyższy szczyt Armenii; 54) Ewangelista, autor "Dziejów Apostolskich"; 56) lekcja na uniwersytecie; 57) Burczymucha u Marii Konopnickiej; 60) sztuczny paznokieć; 63) legendarny człowiek śniegu.

nowy tydzień tygodnik lokalny *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówka 37/2023**

100 zł za rozwiązanie krzyżówek
nr 35/2023 otrzymuje
Danuta Boraczuk (Chełm), a nagrody-
niespodzianki: **Teresa Kot** (Chełm)
i **Aleksandra Mazur** (Ruda-Huta)

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) mocne, ciemne piwo; 7) inaczej zmowa, tajne porozumienie; 10) Orzeszkowa, polska pisarka; 11) jaź amurski inaczej; 12) Kammel, prezenter telewizyjny; 13) śliwka nabita na czole; 14) dawne więzienia pod zamkiem; 15) pierwiastek Os; 16) niejedna w atlasie; 18) boisko dla tenisistów; 21) дума kolekcjonera, kolekcja; 22) miasto Grzegorza Schetyny; 23) grecki bóg śmierci; 26) oficjalna waluta Angoli; 30) lotnicze lub tańca; 33) polecony lub żelazny; 34) niższa przy promocji; 35) brytyjski grosz; 36) znak zodiaku; 37) obicie foteli samochodu; 41) stolica Turcji; 42) bławatek na polu; 43) oprawa, osłona książki. **PIONOWO:** 1) poprzeczka na gryfie gitary; 2) okrągły jubileusz; 3) niejedna w akwariu; 4) najwyższy wulkan Islandii; 5) napinana na łuku i kuszy; 6) suchy kijek, gałązka; 7) likaon pstry; 8) praca na wakacje; 9) nawilżający do rąk; 16) Remigiusz, napisał "Kasację"; 17) niedopałek papierosa; 19) bagieny las olszowy krócej; 20) państwo z Lome; 24) makaron do rosołu; 25) grecka bogini przypadku; 27) " ... rzeka", powieść Stefana Żeromskiego; 28) wnęka, wgłębienie w ścianie; 29) płynię przez Fogarasz; 30) Buckingham w Londynie; 31) debetowa w kieszeni; 32) usunięcia lub wycięcia w szpitalu; 38) kolor w kartach, wino; 39) służba antykorupcyjna w Polsce; 40) 12 miesięcy.

